

ROYAUME DU MAROC
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN
DIRECTION REGIONALE DU PLAN
MARRAKECH TENSIFT AL HAOUZ

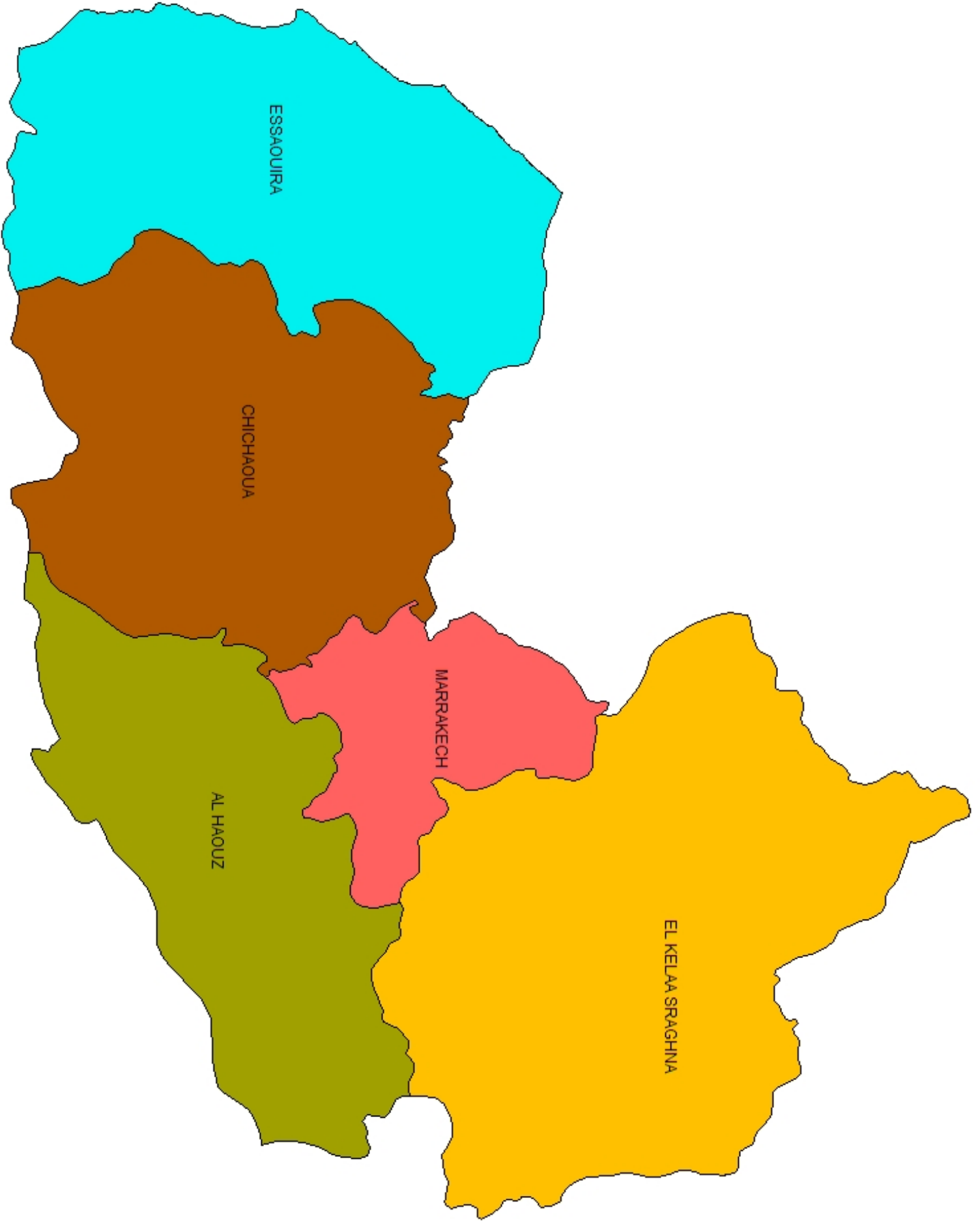


المملكة المغربية
المنذوبية السامية للتخطيط
المديرية الجهوية لمراكش تانسيفت الحوز

التشرة الإحصائية السنوية جهة مراكش تانسيفت الحوز 2009

Annuaire Statistique de la Région Marrakech Tensift Al Haouz 2009

المديرية الجهوية لمراكش تانسيفت الحوز
Direction Régionale de
Marrakech Tensift Al Haouz
2010



ESSAOUIRA

CHICHAOUA

MARRAKECH

AL HAOUZ

EL KELAA SRAGHINA

PRESENTATION.....	3	تقديم
SIGNES ET ABREVIATION.....	4	الرموز
LA REGION EN QUELQUES CHIFFRES.....	5	الجهة في أرقام
TERRITOIRE ET POPULATION.....	9	المساحة و السكان
CLIMATOLOGIE.....	16	المناخ
CHAPITRE 1 : ENSEIGNEMENT.....	18	الفصل 1 : التعليم
CHAPITRE 2 : FORMATION PROFESSIONNELLE..	49	الفصل 2 : التكوين المهني
CHAPITRE 3 : SANTE.....	54	الفصل 3 : الصحة
CHAPITRE 4 : EMPLOI ET TRAVAIL	67	الفصل 4 : الشغل والتشغيل
CHAPITRE 5 : JEUNESSE ET SPORT.....	74	الفصل 5 : الشبيبة و الرياضة
CHAPITRE 6 : JUSTICE.....	83	الفصل 6 : العدل
CHAPITRE 7 : ENTRAIDE NATIONALE.....	92	الفصل 7 : التعاون الوطني
CHAPITRE 8 : AGRICULTURE,FORETS ET PECHE	96	الفصل 8 : الفلاحة، الغابات و الصيد
CHAPITRE 9 : COMMERCE ET INDUSTRIE.....	108	الفصل 9 : التجارة و الصناعة
CHAPITRE 10: ARTISANAT.....	123	الفصل 10 : الصناعة التقليدية
CHAPITRE 11: TOURISME.....	129	الفصل 11 : السياحة
CHAPITRE 12: ENERGIE ET MINES.....	133	الفصل 12 : الطاقة و المعادن
CHAPITRE 13: ENVIRONNEMENT.....	137	الفصل 13 : البيئة
CHAPITRE 14 : ROUTES ET TRANSPORT.....	139	الفصل 14 : الطرق و النقل
CHAPITRE 15 : POSTE ET TELECOMMUNICATION.	151	الفصل 15 : البريد و المواصلات
CHAPITRE 16 : HABITAT ET CONSTRUCTION.....	154	الفصل 16 : السكنى و البناء
CHAPITRE 17 : FINANCES.....	160	الفصل 17 : المالية
CHAPITRE 18 : PRIX.....	175	الفصل 18 : الأسعار
LES PRODUITS DE LA DIRECTION.....	180	منشورات المديرية

PRESENTATION

La maîtrise de l'information régionale est devenue incontournable. Les différents acteurs économiques régionaux doivent disposer d'une information régionalisée et intégrée, leur permettant la prise de décisions en parfaite connaissance de cause.

Cette information aide également les institutions régionales et locales dans l'accomplissement de leurs tâches d'orientation, d'incitation et de planification.

Le processus de décentralisation et de déconcentration, entamé par notre pays depuis plusieurs années, renforce l'idée d'un système statistique développé, intégré et décentralisé et crée, en outre un besoin en information locale en perpétuelle croissance.

Ainsi, en complément au foisonnement d'enquêtes statistiques ayant trait à divers domaines, la Direction Régionale du Haut Commissariat au Plan, ne ménage aucun effort pour valoriser et adapter l'information sous-produite par les différents services provinciaux régionaux, aux exigences et désirs des différents utilisateurs.

S'inscrivant dans ce cadre, le présent document qui constitue la dixième édition de l'annuaire statistique de la région de Marrakech-Tensift-Al Haouz, la 34^{ème} publication si l'on considère l'ancien découpage régional, est le fruit d'une collecte d'informations généralisées auprès des services extérieurs, en plus de quelques institutions à caractère provincial ou régional.

Ce pendant, il importe de souligner que la réussite et l'efficacité de ce document demeurent, dans une large mesure, tributaires de la contribution consciente et permanente des différentes sources d'information, particulièrement en ce qui concerne la qualité des données et célérité des réponses.

La Direction tient à exprimer ses vifs remerciements à tous les responsables qui ont contribué, de près ou de loin à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir toutes remarques ou suggestions constructives pouvant contribuer à son enrichissement.

Signalons pour terminer que les données contenues dans ce document se rapportent à l'année **2008**.

لقد أضحت التوفر على المعلومات الإحصائية الشاملة و الدقيقة على صعيد الجهة ضرورة ملحة، بحيث أنها تساعد المتدخلين الاقتصاديين و الاجتماعيين لاتخاذ القرارات المناسبة اعتمادا على معرفة جيدة بالمعطيات الجهوية حول كافة القطاعات.

و قد ساعد هذا كذلك، الطلب المتزايد للمعلومات المحلية استجابة للسياسة التي تنهجها بلادنا منذ عدة سنوات في ميادين اللامركزية و عدم التركيز الإداري.

و في هذا الإطار و بالإضافة إلى المعلومات المستقاة من البحوث و الدراسات الميدانية فإن المديرية الجهوية للتخطيط تبذل قصارى الجهود قصد تجميع و نشر المعطيات المنتجة من طرف المصالح الإقليمية الجهوية بسرعة تلبية لرغبات المستعملين.

و تعتبر هذه النشرة الإصدار العاشر من نوعه حسب التقسيم الجهوي الحالي (جهة مراكش-تانسيفت-الحوز)، الرابع و الثلاثين إذا ما أخذنا التقسيم السابق. و هي ثمرة جهود كافة المصالح الخارجية بالإضافة إلى بعض المؤسسات ذات الصبغة الإقليمية و الجهوية.

و تجدر الإشارة إلى أن استمرار هذا الإصدار لن يتم إلا بالمساهمة المسؤولة و الدائمة لكافة مصادر المعلومات و خاصة فيما يتعلق بجودة المعلومات و سرعة تزويدنا بالإحصائيات.

و المديرية تتقدم بالشكر لكافة المسؤولين الذين ساهموا من قريب أو من بعيد لإنجاز هذه النشرة و ستكون سعيدة بتلقي كافة الملاحظات و الاقتراحات البناءة لإغناء هذا العمل مستقبلا.

و نذكر في الختام بأن المعطيات الواردة في هذه النشرة تتعلق بسنة **2008** .

**SIGNES ET ABREVIATIONS
UTILISES**

المصطلحات المستعملة

Informations non parvenues	...	معطيات غير متوفرة
Valeur nulle	-	نتائج منعدمة
Dirhams	DH	درهم
Kilogramme	Kg	كيلو غرام
Kilomètre	Km	كيلومتر
Kilowate / heure	Kwh	كيلواط بالساعة
Quintaux	Qx	قنطار
Hectare	Ha	هكتار
Mètre carré	M ²	متر مربع
Mètre cube	M ³	متر مكعب
Millimètre	Mm	مليمتر

الجهة
في أرقام
**LA REGION
EN CHIFFRES**

TERRITOIRE ET POPULATION

			المساحة و السكان
Nombre de provinces	:	4	عدد الأقاليم
Nombre de préfectures	:	1	عدد العمالات
Nombre de cercles	:	16	عدد الدوائر
Nombre de communes	:	216	عدد الجماعات
Dont nombre de communes rurales	:	198	منها القروية
Nombre de douars	:	4703	عدد الدواوير
Superficie de la région en Km ²	:	32114	مساحة الجهة بالكلم ²
Population Dont :	:	3088338	السكان منهم :
étrangers	:	3545	أجانب
Population rurale	:	1880242	السكان القرويون
Densité au Km ²	:	96,16	الكثافة السكانية بالكلم ²
Nombre de ménages	:	565883	عدد الأسر
Dont ruraux	:	316213	منها القروية
Taille des ménages	:	5,5	حجم الأسر
Dont au milieu rural	:	5,9	منها القروية

POPULATION ET TYPE D'ACTIVIT

	Rural	Total	السكان و نوع النشاط
Population active	: 768 539	1 214 698	السكان النشيطون
Population active occupée	: 758 493	1 161 917	النشيطون المشتغلون
Population active en chômage	: 10 046	52 781	العاطلون
Taux d'activité	Rural	Total	معدل النشاط
Masculin	: 85,5	81,1	ذكور
Féminin	: 42,0	32,3	إناث
Total	: 62,4	55,5	المجموع
Taux d'activité selon le diplôme	Rural	Total	معدل النشاط حسب الشهادة
Sans diplôme	63,9	57,6	بدون شهادة
Niveau moyen	51,6	44,8	مستوى متوسط
Niveau supérieure	57,5	66,9	مستوى عالي
Taux de chômage	Rural	Total	معدل البطالة
Masculin	: 1,6	4,0	ذكور
Féminin	: 0,7	5,1	إناث
Total	: 1,3	4,3	المجموع
Taux de chômage selon le diplôme	Rural	Total	معدل البطالة
Sans diplôme	: 3 922	12 443	بدون شهادة
Niveau moyen	: 4 507	22 081	مستوى متوسط
Niveau supérieure	: 1 617	18 257	مستوى عالي

TRANSPORT ET COMMUNICATION				2006	2007	2008	النقل
Réseau routier	:	4938	4938	4938	:		الشبكة الطرقية
Dont revêtus	:	3119	3119	3119	:		المعبدة منها
Accidents de la route		2006	2007	2008			رخص السياقة
Total	:	21316	26032	29062	:		المجموع
Féminin	:	2967	3367	3008	:		الإناث
Transport aérien		2006	2007	2008			النقل الجوي
Nombre de voyageurs	:	17070938	3 101 541	3121516	:		عدد المسافرين
ENSEIGNEMENT ET FORMATION							التعليم و
PROFESSONNELLE							التكوين المهني
A)- Enseignement							التعليم
		06/07	07/08	08/09			
Effec, inscrit dans les écoles coraniques	:	73316	59890	61050	:		المسجلون بالكتاتيب القرآنية
Dont Féminin	:	21022	30604	18097	:		الإناث
Eff, inscrit dans le préscolaire moderne	:	12 716	8543	25747	:		التعليم الأولي العصري
Dont Féminin	:	6 128	10961	12468	:		الإناث
Eff, du 1er cycle de l'enseignement fond	:	18844	405466	410514	:		السلك 1 التعليم الأساسي
Dont Féminin	:	24972	185783	190945	:		الإناث
Eff, du 2e cycle de l'enseignement fonda	:	43816	115892	121146	:		السلك 2 التعليم الأساسي
Dont Féminin	:	68788	49792	50989	:		الإناث
Eff, de l'enseignement secondaire (publ	:	2670	48814	51323	:		التعليم الثانوي
Dont Féminin	:	776	23128	24602	:		الإناث
Enseignants du 1er cycle de Fond. (pub.	:	15 481	15321	14949	:		مدرسو السلك 1 التعليم الأساسي
Dont Féminin	:	7 534	7539	7592	:		الإناث
Enseignants dans le 2e cycle de l'enseign	:	4702	4765	4894	:		مدرسو السلك 2 التعليم الأساسي
Dont Féminin	:	1723	1773	1963	:		الإناث
Enseignants dans le secondaire (public)	:	540793	2801	2677	:		مدرسو الثانوي
Dont Féminin	:	367252	849	920	:		الإناث

B)- FORMATION PROFESSIONNELLE	2006	2007	2008	التكوين المهني
Effectif en formation (Public + Privé)	: 14 228	...	19318	: عدد المتدربين
Dont Public	: 9 122	10555	13259	: عمومي
SANTE	2006	2007	2008	الصحة
Effectif des Médecins (Public + Privé)	: 1194	1233	880	: عدد الأطباء
Nbre de lits disponibles dans les établissements hospital.	: 36 593	2 606	2346	: عدد الأسرة
Malades admis dans les établissements hospitalières	: 100 868	16 401	106988	: عدد المرضى
CONSTRUCTION	2006	2007	2008	البناء
Nbre d'autorisations de construire délivrées	: 2 955	4 111	3392	: عدد رخص البناء
Valeur prévue des autorisations délivrées (en Millier dh)	: 1 374 531	2 483 969	1941162	: القيمة المتوقعة
nombre de logements prévus	: 3 707	7 181	5433	: عدد المساكن
Surface du plancher en M ²	: 1 060 156	1 633 678	1352308	: المساحة المسقفة
TOURISME	2006	2007	2008	السياحة
Nombre d'hotels classés	: 622	735	831	: عدد الفنادق المصنفة
Nombre de lits disponibles dans les hotels classés	: 37 306	42 276	47902	: عدد الأسرة
Nuités touristiques dans les hotels classés	: 5 393 146	10 786 292	5799754	: الليالي السياحية

المساحة و السكان

TERRITOIRE ET POPULATION

1- التقسيم الإداري لجهة مراكش تانسيفت الحوز

1-ORGANISATION ADMINISTRATIVE DE LA REGION

Province ou préfecture	الجماعات الدوائر Cercles			المجموع المجموع Total	العمالة أو الإقليم
	الحضرية Urbaines	القرية Rurales			
El Kélâa des sraghna	4	5	62	67	قلعة السراغنة
Essaouira	2	5	52	57	الصويرة
Marrakech	2	2	13	15	مراكش
Al Haouz	4	1	38	39	الحوز
Chichaoua	4	2	33	35	شيشاوة
Rhamna					
Total	16	15	198	213	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

2- سكان العمالات والأقاليم حسب وسط الإقامة

2-POPULATION SELON LE MILIEU

Province ou préfecture	2004			العمالة أو الإقليم
	حضرى Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
El Kélâa des sraghna	181 517	573 188	754 705	قلعة السراغنة
Essaouira	95 566	357 413	452 979	الصويرة
Marrakech	843 575	227 263	1 070 838	مراكش
Chichaoua	43 862	295 956	339 818	شيشاوة
Al Haouz	52 193	432 119	484 312	الحوز
Total	1 216 713	1 885 939	3 102 652	المجموع

3- السكان القانونيون للجهة حسب العمالات والأقاليم

3-POPULATION LEGALE DE LA REGION

Province ou préfecture	2004			العمالة أو الإقليم
	مغاربة Marocains	أجانب Etrangers	المجموع Total	
El Kélâa des sraghna	754 630	75	754 705	قلعة السراغنة
Essaouira	452 651	328	452 979	الصويرة
Marrakech	1 067 293	3 545	1 070 838	مراكش
Chichaoua	339 780	38	339 818	الحوز
Al Haouz	484 157	155	484 312	شيشاوة
Total	3 098 511	4 141	3 102 652	المجموع

Source: Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

4- السكان القانونيون حسب الوسط، العمالات و الأقاليم

4-POPULATION LEGALE DE LA REGION
SELON LE MILIEU

2004

Province ou préfecture	حَضْرِي Urbain		قَرْوِي Rural		المجموع		العمالة أو الإقليم
	أجانب مغاربة		أجانب مغاربة		المجموع		
	Marocains	Etrangers	Marocains	Etrangers	Total	Total	
El Kélâa des sraghn	181 461	56	181 517	573 169	19	573 188	قلعة السراغنة
Essaouira	95 273	293	95 566	357 378	35	357 413	الصويرة
Marrakech	840 183	3 392	843 575	227 110	153	227 263	مراكش
Al Haouz	52 144	49	52 193	432 013	106	432 119	الحوز
Chichaoua	43 848	14	43 862	295 932	24	295 956	شيشاوة
Total	1 212 909	3 804	1 216 713	1 885 602	337	1 885 939	المجموع

5- عدد و حجم الأسر حسب الوسط، العمالات و الأقاليم

5-NOMBRE ET TAILLE DES MENAGES
DE LA REGION SELON LE MILIEU

2004

Province ou préfecture	حَضْرِي Milieu urbain		قَرْوِي Milieu rural		المجموع Ensemble		العمالة أو الإقليم
	الحجم العدد		الحجم العدد		الحجم العدد		
	Nbre.Mng.	Taille.Mng.	Nbre.Mng.	Taille.Mng.	Nbre.Mng.	Taille.Mng.	
El Kélâa des sraghn	35 040	5,18	88 584	6,47	123 624	6,10	قلعة السراغنة
Essaouira	21 458	4,45	63 292	5,65	84 750	5,34	الصويرة
Marrakech	173 603	4,86	40 225	5,65	213 828	5,01	مراكش
Al Haouz	10 651	4,90	72 036	6,00	82 687	5,86	الحوز
Chichaoua	8 918	4,92	52 076	5,68	60 994	5,57	شيشاوة
Total	249 670	4,87	316 213	5,96	565 883	5,48	المجموع

Source: Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

6- سكان الجهة حسب وسط الإقامة

6-POPULATION ET MENAGES PAR MILIEU DE RESIDENCE

2004

En milliers

بالآلاف

Province ou éf	السكان						العمالة أو الإقليم
	الأسر			السكان			
	Ménages			Population			
	المجموع	قروي	حضري	المجموع	قروي	حضري	
	Urbain	Rural	Ensemble	Urbain	Rural	Ensemble	
El Kélâa des sraghn	35	89	124	182	573	755	قلعة السراغنة
Essaouira	21	63	84	96	357	453	الصويرة
Marrakech	174	40	214	844	227	1071	مراكش
Al Haouz	11	72	83	52	432	484	الحوز
Chichaoua	9	52	61	44	296	340	شيشاوة
Total	250	316	566	1 218	1 885	3 103	المجموع

Source: Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004المصدر: الاحصاء العام للسكان والسكنى 2004

7- الولادات حسب الجنس، محل الإقامة المعتاد، العمالات و الأقاليم

7-NAISSANCES SELON LES PROVINCES, PREFECTURES, LE SEXE ET LE MILIEU DE RESIDENCE HABITUELLE

2001

Province ou préfecture	الذكور Masculin		الإناث Féminin		المجموع Ensemble		العمالة أو الإقليم
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
	Urbain	10 661	11 339	10 249	10 780	20 910		22 119	حضري
El Kélâa des sraghna	1 749	1 763	1 696	1 682	3 445	3 445	قلعة السراغنة
Essaouira	1 061	1 133	1 113	1 029	2 174	2 162	الصويرة
Marrakech-Ménara	4 797	5 547	4 504	5 286	9 301	10 833	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	1 663	1 507	1 620	1 433	3 283	2 940	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	912	807	860	762	1 772	1 569	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	172	250	160	247	332	497	الحوز
Chichaoua	307	332	296	341	603	673	شيشاوة
Rural	20 766	18 789	19 795	18 103	40 561	36 892	قروي
El Kélâa des sraghna	5 941	5 274	5 716	4 969	11 657	10 243	قلعة السراغنة
Essaouira	3 925	3 373	3 731	3 477	7 656	6 850	الصويرة
Marrakech-Ménara	1 313	1 361	1 276	1 273	2 589	2 634	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	0	0	0	0	0	0	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	927	874	897	868	1 824	1 742	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	4 845	4 567	4 708	4 380	9 553	8 947	الحوز
Chichaoua	3 815	3 340	3 467	3 136	7 282	6 476	شيشاوة
Ensemble	31 427	30 128	30 044	28 883	61 471	59 011	المجموع
El Kélâa des sraghna	7 690	7 037	7 412	6 651	15 102	13 688	قلعة السراغنة
Essaouira	4 986	4 506	4 844	4 506	9 830	9 012	الصويرة
Marrakech-Ménara	6 110	6 908	5 780	6 559	11 890	13 467	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	1 663	1 507	1 620	1 433	3 283	2 940	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	1 839	1 681	1 757	1 630	3 596	3 311	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	5 017	4 817	4 868	4 627	9 885	9 444	الحوز
Chichaoua	4 122	3 672	3 763	3 477	7 885	7 149	شيشاوة

8- الوفيات حسب الجنس، محل الإقامة المعتاد العمالات و الأقاليم

8-DECES SELON LES PROVINCES, PREFECTURES, LE SEXE,
ET LE MILIEU DE RESIDENCE HABITUELLE.

Province ou préfecture	2001						العمالة أو الإقليم
	الذكور		الإناث		المجموع		
	Masculin 2000	2001	Féminin 2000	2001	Ensemble 2000	2001	
Urbain	2777	2733	1433	1566	4210	4299	حضري
El Kélâa des sraghna	336	300	148	139	484	439	قلعة السراغنة
Essaouira	298	285	178	167	476	452	الصويرة
Marrakech-Ménara	902	786	425	418	1327	1204	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	742	769	422	503	1164	1272	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	346	369	206	244	552	613	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	63	70	28	22	91	92	الحوز
Chichaoua	90	154	26	73	116	227	شيشاوة
Rural	3775	4047	1334	1392	5109	5439	قروي
El Kélâa des sraghna	974	996	261	277	1235	1273	قلعة السراغنة
Essaouira	791	850	278	279	1069	1129	الصويرة
Marrakech-Ménara	216	240	70	64	286	304	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	0	0	0	0	0	0	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	147	174	45	59	192	233	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	996	1132	408	442	1404	1574	الحوز
Chichaoua	651	655	272	271	923	926	شيشاوة
Total région	6552	6780	2767	2958	9319	9738	المجموع
El Kélâa des sraghna	1310	1296	409	416	1719	1712	قلعة السراغنة
Essaouira	1089	1135	456	446	1545	1581	الصويرة
Marrakech-Ménara	1118	1026	495	482	1613	1508	مراكش المنارة
Marrakech-Médina	742	769	422	503	1164	1272	مراكش المدينة
Sidi Youssef Ben Ali	493	543	251	303	744	846	سيدي يوسف بن علي
Al Haouz	1059	1202	436	464	1495	1666	الحوز
Chichaoua	741	809	298	344	1039	1153	شيشاوة

المناخ

CLIMATOLOGIE

1- الوضع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

1-COORDONNEES GEOGRAPHIQUES DES STATIONS
METEOROLOGIQUES

Stations météorologiques	الطول الغربي Longitude ouest en degré C°	العرض الشمالي Latitude nord en degré C°	الارتفاع على سطح البحر بالامتار Altitude en metre	المحطات
Essaouira	09°47'	31°31'	7,14	الصويرة
Marrakech	08°02'	31°37'	463,53	مراكش

(°) : Degré

(') : minute

Source: direction de la statistique

ا (°) : الدرجات

ا (') : الدقائق

المصدر: مديرية الإحصاء

2- مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بالمحطات

2-PRECIPITATIONS ANNUELLES ENREGISTREES
PAR LES STATIONS

En millimètres	2007-2008	2006-07	2005-06	بالملمتر
Marrakech	142	95,2	239,4	مراكش
Essaouira	156	178,4	354,8	الصويرة

الفصل الأول

التعليم

CHAPITRE I

ENSEIGNEMENT

1- ECOLES CORANIQUES

1- الكتاتيب القرآنية

2009-2008

Provinces et préfectures	التلاميذ Elèves				الأقاليم والعمالات والوسط
	الكتاتيب Ecoles Coraniques	المربيون Educateurs	الإناث المجموع Total		
				بنات Filles	
El Kélâa des Sraghna	613	653	11 509	2 769	قلعة السراغنة
Essaouira	1 225	1 262	11 676	2 618	الصويرة
Marrakech	387	764	19 354	9 271	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	1 014	1 040	13 051	2 782	الحوز
Chichaoua	576	583	5 460	657	شيشاوة
Total	3815	4 302	61 050	18 097	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

2- التعليم الأولي العصري 2008-2009

2- ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE MODERNE 2008-2009

Provinces et préfectures	التلاميذ Elèves				الأقاليم والعمالات والوسط
	المربيون الأقسام Classes	Educateur	المجموع Total	الإناث Filles	
El Kélâa des Sraghna	115	145	5 109	2 392	قلعة السراغنة
Essaouira	79	80	3 027	1 480	الصويرة
Marrakech (Ménara et Médina)	355	450	12 014	5 889	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	49	55	2 211	1 051	الحوز
Chichaoua	83	85	3 386	1 656	شيشاوة
Total	681	815	25747	12468	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

3- المؤسسات والفصول والحجيرات

3- INFRASTRUCTURE SCOLAIRE 2008-2009

Unités administratives	المجموع	مدارس	الحجيرات	الأقسام	الأقاليم والعمالات والوسط
	Total	فرعية Ecoles Satellites	Salles	Classes	
El Kélâa des Sraghna	210	489	2 481	3 989	قلعة السراغنة
Essaouira	151	510	1 671	2 222	الصويرة
Marrakech (Ménara et Médina)	206	196	2 589	3 805	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	153	561	1 907	2 819	الحوز
Chichaoua	156	503	1 357	1 870	شيشاوة
Total	876	2 259	10 005	14 704	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

4- توزيع التلاميذ حسب العمالات والأقاليم

4-REPARTITION DES ELEVES
SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES

2008-2009

Provinces/Prefectures	المجموع Total	الإناث Féminin	العمالة أو الإقليم
El Kélâa Sraghna	108 534	50 148	قلعة السراغنة
Essaouira	58 398	26 401	الصويرة
Marrakech	120 062	57 962	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	74 178	-27- 33 476	الحوز
Chichaoua	49 342	22 562	شيشاوة
Total	410514	190549	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formationالمصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

5- المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم

5- NOUVEAUX INSCRITS EN 1ère ANNEE
SELON LE SEXE, LE MILIEU ET LES PROVINCES

2008-2009

Unités administratives	المجموع		الأقاليم والعمالات والوسط
	Total	الإناث Féminin	
El Kélâa des Sraghna			قلعة السراغنة
Total	16 879	8 189	المجموع
Rural	13 644	6 622	القرروي
Essaouira			الصويرة
Total	11 508	5 768	المجموع
Rural	9 988	5 037	القرروي
Marrakech (Ménara, Médina)			مراكش (المنارة، المدينة)
Total	17 519	8 793	المجموع
Rural	6 177	3 110	القرروي
Al Haouz			الحوز
Total	12 463	6 097	المجموع
Rural	11 964	5 857	القرروي
Chichaoua			شيشاوة
Total	9 292	4 653	المجموع
Rural	8 523	4 268	القرروي
Total			المجموع
Total	67 661	33 500	المجموع
Rural	50 296	24 894	القرروي

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

6- تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم والعمالات

6- ELEVES DE LA 6ème ANNEE SELON
LE SEXE, LE MILIEU ET LES PROVINCES

2008-2009

Unités administratives	المجموع	الإناث	الأقاليم والعمالات والوسط
	Total	Féminin	
El Kélâa des Sraghna			قلعة السراغنة
Total	14 522	6 482	المجموع
Rural	10 602	4 556	القروي
Essaouira			الصويرة
Total	7 035	2 875	المجموع
Rural	5 302	2 043	القروي
Marrakech (Ménara, Médina)			مراكش (المنارة، المدينة)
Total	16 888	8 317	المجموع
Rural	4 919	2 257	القروي
Al Haouz			الحوز
Total	8 272	3 349	المجموع
Rural	7 779	3 121	القروي
Chichaoua			شيشاوة
Total	4 812	1 989	المجموع
Rural	4 014	1 611	القروي
Total			المجموع
Total	51 529	23 012	المجموع
Rural	32 616	13 588	القروي

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

7- هيئة التدريس حسب الجنس والوسط

7-PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE MILIEU ET LE SEXE

2008-2009

Unités administratives	المجموع		القرروي		العمالة أو الإقليم
	Ensemble		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
El Kélâa Sraghna	4 017	1 495	3 298	1 079	قلعة السراغنة
Essaouira	2 272	1 179	1 919	938	الصويرة
Marrakech (Mén. et Méd.)	3 912	2 670	1 271	511	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	2 857	1 236	2 763	1 166	الحوز
Chichaoua	1 891	1 012	1 713	899	شيشاوة
Total	14949	7592	10964	4593	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

8-REPARTITION DES ELEVES 8- توزيع التلاميذ حسب العمالات والأقاليم
 SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES

008-2009

Unités administratives	الإناث		العمالة أو الإقليم
	المجموع	Féminin	
El Kélâa Sraghna	3 722	1 636	قلعة السراغنة
Essaouira	1 459	697	الصويرة
Marrakech (Ménara et Médina)	18 273	8 653	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	394	139	الحوز
Chichaoua	265	126	شيشاوة
Total	24113	11305	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

9- المؤسسات ، الفصول ، الحجرات لسنة 2008-2009
9- ETABLISSEMENTS, CLASSES, SALLES 2008-2009.

Unités administratives	المؤسسات(*)	الحجرات	الأقسام	الأقاليم والعمالات والوسط
	Etablissee.	Salles	Classes	
El Kélâa des Sraghna				قلعة السراغنة
Total	35	513	773	المجموع
Rural	23	247	342	القروي
Essaouira				الصويرة
Total	21	255	351	المجموع
Rural	16	119	154	القروي
Marrakech (Mén. et Méd.)				مراكش (المنارة، المدينة)
Total	51	1 111	1 547	المجموع
Rural	15	167	242	القروي
Al Haouz				الحاوز
Total	19	273	409	المجموع
Rural	16	221	326	القروي
Chichaoua				شيشاوة
Total	12	155	217	المجموع
Rural	10	89	120	القروي
Total				المجموع
Total	138	2 307	3 297	المجموع
Rural	80	843	1 184	القروي

(*) : الإعداديات و ملحقاتها

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

10- التلاميذ حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات

10-LES ELEVES SELON LE MILIEU
LES PROVINCES ET PREFECTURES

2008-2009

Unités administratives	المجموع		الأقاليم والعمالات والوسط
	Total	الإناث Féminin	
El Kélâa des Sraghna			قلعة السراغنة
Total	28 840	11 487	المجموع
Rural	12 608	4 207	القروي
Essaouira			الصويرة
Total	11 995	4 480	المجموع
Rural	4 621	1 397	القروي
Marrakech (Mén. et Méd.)			مراكش (المنارة، المدينة)
Total	58 299	27 571	المجموع
Rural	9 295	3 240	القروي
Al Haouz			الحوز
Total	14 604	4 774	المجموع
Rural	11 345	3 534	القروي
Chichaoua			شيشاوة
Total	7 408	2 677	المجموع
Rural	3 898	1 260	القروي
Total			المجموع
Total	121 146	50 989	المجموع
Rural	41 767	13 638	القروي

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

11- هيئة التدريس حسب الجنس والوسط

11-PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE SEXE ET LE MILIEU
DE TRAVAIL

2008-2009

Unités administratives	القروي		المجموع		العمالة أو الإقليم
	الإناث المجموع		الإناث المجموع		
	Rural	Ensemble	Total	Fémi.	
	Total	Fémi.	Total	Fémi.	
El Kélâa Sraghna	464	171	1043	352	قلعة السراغنة
Essaouira	237	117	556	230	الصويرة
Marrakech-(Mén. et Mé)	304	130	2191	1037	مراكش
Al Haouz	555	163	681	198	الحوز
Chichaoua	260	101	423	146	شيشاوة
Total	1820	682	4894	1963	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

12- توزيع التلاميذ حسب العمالات والأقاليم

12-REPARTITION DES ELEVES SELON LES PROVINCES
ET PREFECTURES

2008-2009

Unités administratives	المجموع		العمالة أو الإقليم
	Total	الإنثاء Féminin	
El Kélâa Sraghna	359	168	قلعة السراغنة
Essaouira	120	50	الصويرة
Marrakech-(Mén, et Méd,)	4 689	2 181	مراكش (المنارة والمدينة)
Al Haouz	-	-	الحوز
Chichaoua	14	5	شيشاوة
Total	5 182	2 404	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

13- المؤسسات، الفصول، الحجرات والداخليات

13-ETABLISSEMENTS, CLASSES, SALLES, INTERNATS

2008-2009

Unités administratives	الأقسام			الأقاليم والعمالات والوسط
	المؤسسات Etabliss.(*)	الحجرات Salles	الفصول Classes	
El Kélâa				قلعة السراغنة
Total	12	240	316	المجموع
Rural	4	41	56	القرروي
Essaouira				الصويرة
Total	7	111	129	المجموع
Rural	-	-	-	القرروي
Mark (Mén. et Méd.)				مراكش
Total	26	658	766	المجموع
Rural	1	22	17	القرروي
Al Haouz				الحوز
Total	7	98	138	المجموع
Rural	5	70	91	القرروي
Chichaoua				شيشاوة
Total	6	72	91	المجموع
Rural	3	27	35	القرروي
Total				المجموع
Total	58	1 179	1 440	المجموع
Rural	13	160	199	القرروي

(*) : Lycées et annex

(1) : Collège contenant l'enseignement secondaire

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

13- المؤسسات، الفصول، الحجرات والداخليات

13-ETABLISSEMENTS, CLASSES, SALLES, INTERNATS

2008-2009

Unités administratives	الأقسام			الأقاليم والعمالات والوسط
	المؤسسات Etabliss.(*)	الحجرات Salles	الفصول Classes	
El Kélâa				قلعة السراغنة
Total	12	240	316	المجموع
Rural	4	41	56	القروي
Essaouira				الصويرة
Total	7	111	129	المجموع
Rural	-	-	-	القروي
Mark (Mén. et Méd.)				مراكش
Total	26	658	766	المجموع
Rural	1	22	17	القروي
Al Haouz				الحوز
Total	7	98	138	المجموع
Rural	5	70	91	القروي
Chichaoua				شيشاوة
Total	6	72	91	المجموع
Rural	3	27	35	القروي
Total				المجموع
Total	58	1 179	1 440	المجموع
Rural	13	160	199	القروي

(*) : Lycées et annex

(1) : Collège contenant l'enseignement secondaire

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

14'''- توزيع التلاميذ حسب المستوى

14- REPARTITION DES ELEVES SELON LE NIVEAU

2008-2009

Unités administratives	الوسط القروي		حضري + قروي		الأقاليم والعمالات والوسط
	Rural		Urbain + Rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
El Kélâa Sraghna	1 832	619	11 332	5 090	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	4 092	2 025	الصويرة
Marrakech	515	218	28 544	14 612	مراكش
Al Haouz	2 840	1 109	4 440	1 725	الحوز
Chichaoua	1 034	428	2 915	1 150	شيشاوة
Total	6 221	2 374	51 323	24 602	المجموع

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

15- هيئة التدريس حسب الجنس والوسط

15- PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE MILIEU

2008-2009

Unités administratives	القرى		المجموع		العمالة أو الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Rural	Ensemble	Total Fémin.	Total Fémin.	
El Kélâa Sraghna	96	37	512	149	قلعة السراغنة
Essaouira	7	4	209	78	الصويرة
Markch (Mén. et Méd.)	37	9	1509	562	مراكش
Al Haouz	188	51	258	68	الحوز
Chichaoua	64	24	189	63	شيشاوة
Total	392	125	2677	920	المجموع

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

16- توزيع التلاميذ حسب العمالات والأقاليم

16-REPARTITION DES ELEVES SELON LES PROVINCES
ET PREFECTURES

2008-2009

Unités administratives	الإناث		العمالة أو الإقليم
	المجموع	Féminin	
	Total		
El Kélâa Sraghna	23	14	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	الصويرة
Markch (Mén. et Méd.)	3 248	1 267	مراكش (المنارة، المدينة)
Chichaoua	-	-	شيشاوة
Al Haouz	-	-	الحوز
Total	3271	1281	المجموع

Source : Académie régionale de l'éducation et de la formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

17- طلبة السلكين الأول والثاني حسب الكليات

17- ETUDIANTS SELON LES FACULTES (1ER ET 2E CYCLE)

Facultés	2008-2009						الكليات
	المغاربة		الأجانب		المجموع		
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Fac. des Lettres et Sc. Humaines	10 153	...	64	...	10 217	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Fac. des Sc.Juridiques Eco.et Sociales	6 759	...	50	...	6 809	2 986	كلية الحقوق والاقتصادية والاجتماعية*
Fac. de Médecine et de Pharmacie	1 423	...	74	...	1 497	863	كلية الطب والصيدلة *
Fac. des Sciences et Techniques	1 354	...	85	...	1 439	738	كلية العلوم والتقنيات
Fac. des Sciences Es-Semlalia	3 399	...	80	...	3 479	1 317	كلية العلوم السملالية
Fac. Allogha Al Arabia	749	230	4	0	575	178	كلية اللغة العربية
Ecole ntionale des Sc.appliquées	281	...	17	...	298	109	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole ntionale de commerce et de gestion	342	...	24	...	366	242	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Centre universitaire Polydisciplinaire El Kalaa	497	257	-	-	497	257	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة

Source : Les facultés

المصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

18- طلبة المؤسسات حسب الشعب

18- ETUDIANTS DES ETABLISSEMENTS SELON LA BRANCHE

- Facultés des Sciences et Techniquesكلية العلوم والتقنيات

2008-2009

Filières	الطلبة		الشعبة
	الإناث	المجموع	
<u>Licences</u>			<u>سلك الإجازة</u>
Mathématique- Informatique- Physique -chimie MIPC	212	461	رياضيات-إعلاميات- فيزياء- كيمياء MIPC
Sc, de la vie- chimie- Sc. de la terre BCG	244	350	علوم الحياة - كيمياء-علوم الأرض BCG
<u>Dilp. Universitaire de Technologie</u>			<u>الدبلوم الجامعي للتكنولوجيا</u>
<u>DUT</u>			
Ingénierie Informatique	28	52	الهندسة الإعلامية
<u>Licence Professionnelle</u>			<u>الإجازة المهنية</u>
Ingénierie Eléctrique	5	21	الهندسة الكهربائية
<u>Filières d'Ingénieurs</u>			<u>مسالك المهندسين</u>
1 ^{ère} année	54	133	السنة الأولى
2 ^{ème} année	39	80	السنة الثانية
3 ^{ème} année	19	24	السنة الثالثة
total Général	601	1121	المجموع العام

Source : Les facultésالمصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

18- طلبة المؤسسات حسب الشعب -تابع-

18- ETUDIANTS DES ETABLISSEMENTS SELON LA BRANCHE

- Facultés des Sciences Essamlalia- كلية العلوم السملالية

2008-2009

Filières	الطلبة		الشعبة
	الإناث	المجموع	
<u>Licences</u>			<u>سلك الإجازة</u>
Mathématique- Sc de la terre- Physique -chimie - Sc,de la vie	1079	2807	رياضيات- علوم الأرض- فيزياء- كيمياء - علوم الحياة
Technologie Batiment- Céramique-Génie logistique-Optique - télécom et réseaux	58	145	تقنيات البناء- سيراميك- هندسة اللوجستيك- البصريات- تقنيات الاتصال و الشبكات
Electronique- informatique-Energies renouvelable-gestion de l'assainissement	12	142	الإلكترونيك- الإعلاميات- الطاقة المتجددة- إدارة التطهير باقطب الحضري
<u>Masters</u>	98	264	<u>الماستر</u>
<u>Doctorat</u>			<u>الدكتوراة</u>
Unité de Formation et de Recherche	82	209	وحدة التكوين و البحث
Formations Doctorales	72	87	التكوين للدكتوراة
Doctorat d'Etat	3	18	دكتوراة الدولة
total Général	1404	3672	المجموع العام

Source : Les facultésالمصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

18- طلبة المؤسسات حسب الشعب -تابع-

18- ETUDIANTS DES ETABLISSEMENTS SELON LA BRANCHE

- Facultés Allogha Alarabia- كلية اللغة العربية

2008-2009

Filières	الطلبة		الشعبة
	الإناث	المجموع	
1ère année	125	452	السنة الأولى
2ème année			السنة الثانية
3ème année			السنة الثالثة
total Général	230	753	المجموع العام

Source : Les facultésالمصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

19- المتخرجون حسب الشهادة و الكليات

19- ETUDIANTS DIPLOMES SELON LES FACULTES

- Facultés des Sciences et Techniquesكلية العلوم و التقنيات

Branche et Diplôme Obtenu	الإثاات	المجموع	الشعبة و اشهادة المحصل عليها
<u>Dilp. Universitaire de Technologie DUT</u>			<u>الدبلوم الجامعي للتكنولوجيا</u>
Ingénierie Informatique	5	14	الهندسة الإعلامية
<u>Licence Professionnelle</u>			<u>الإجازة المهنية</u>
Ingénierie Électrique	5	20	الهندسة الكهربائية
<u>Licence en Sciences et Techniques</u>			<u>الإجازة في العلوم و التقنيات</u>
Informatique, Electronique, électronique et Automatique	11	26	إعلاميات- إلكترونيك -الإلكترونيك و التآلي
Physico-Chimie des Matériaux	13	14	فيزياء-كيمياء المواد
Biothechnologie des Plantes d'Intérêt Agro -économique	10	12	التكنولوجيا الحيوية للنباتات ذات المنفعة الزراعية الاقتصادية
Eau et Environnement	8	9	الماء ة البيئة
Géologie Appliquée aux Ressources Minières	5	10	الجيولوجيا المطبقة على الموارد المعدنية
<u>Total des Licences</u>	47	71	<u>مجموع الإجازات</u>
<u>Maitrisés en Sc. et Techniques</u>	31	48	<u>مجموع المتريزات</u>
<u>Filières d'Ingénieurs</u>			<u>مسالك المهندسين</u>
Industrie et Sécurité des Aliments (ISA)	18	23	صناعة و أمن التغذية
<u>Masters</u>	16	30	<u>الماستر</u>
<u>Doctorat</u>	0	3	<u>الدكتوراة</u>

19- المتخرجون حسب الشهادة و الكليات -تابع-

19- ETUDIANTS DIPLOMES SELON LES FACULTES-suite-

- Facultés des Sciences Essamlalia- كلية العلوم السملالية

Branche et Diplôme Obtenu	الإناث	المجموع	الشعبة و الشهادة المحصل عليها
<u>Licences</u>			<u>الإجازات</u>
Mathématique- Sc de la terre- Physique - chimie -Sc,de la vie Technologie Batiment- Céramique-Génie logistique-Optique -	10	17	رياضيات- علوم الأرض- فيزياء- كيمياء -علوم الحياة
Electronique- informatique-Energies renouvelable-gestion de l'assainissement	20	54	تقنيات البناء- هندسة اللوغستيك- البصريات
Unité de Formation et de Recherche	18	72	الإلكترونيك- الإعلاميات- الطاقة المتجددة- إدارة التطهير باقطب الحضري
<u>Masters</u>	52	130	<u>الماستر</u>
<u>Doctorat</u>			<u>الدكتوراة</u>
Formations Doctorales	14	32	وحدة التكوين و البحث
Doctorat d'Etat	0	0	التكوين للدكتوراة
	1	2	دكتوراة الدولة

19- المتخرجون حسب الشهادة و الكليات -تابع-

19- ETUDIANTS DIPLOMES SELON LES FACULTES-suite-

- Facultés Allogha Alarabia- كلية اللغة العربية

2008-2009

Filières	الطلبة		الشعبة
	الإناث	المجموع	
Licence	36	116	الإجازة
Master	1	10	الماستر
Doctorat en langue arabe	0	1	دكتوراه في اللغة العربية
Doctorat d'Etat	0	0	دكتوراه الدولة
Total Général	37	126	المجموع العام

Source : Les facultésالمصدر : الكليات المتواجدة بمراكش

20- هيئة التدريس حسب الدرجة و الجنس 2008-2009

20- PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE GRADE
ET LE SEXE

	المجموع العام Total Gl.	هيئة التدريس غير باحثة P.E.N.C			هيئة التدريس باحثة منه: P.E.C. dont:			
		أستاذ مساعد M. assist	أستاذ التعليم العالي Prof ens. sup	أستاذ مؤهل Prof. Habilitation	أستاذ تدريس مساعد Prof ens sup assis	أستاذ تدريس P.E.C.	أستاذ تدريس P.E.C.	
Fac. Allogha Al Arabia	30	3	-	10	6	11	27	كلية اللغة العربية
Féminin	6	1	-	1	0	1	5	إناث
Etranger	0	0	-	0	0	0	0	أجانب
Fac. des Sci. et Tech.	162	8	-	94	16	44	154	كلية العلوم والتقنيات
Féminin	43	7	-	15	4	17	36	إناث
Etranger	0	0	-	0	0	0	0	أجانب
Fac. des Sci. Es-Semlalia	430	10	94	313	12	-	419	كلية العلوم السملالية
Féminin	85	8	27	47	2	-	76	إناث
Etranger	0	0	0	0	0	-	0	أجانب

22- المتدربون بمراكز تكوين أساتذة الابتدائي و المتخرجون وهيئة التدريس

22-FORMATION DES INSTITUTEURS: STAGIAIRES, DIPLOMES
ET PERSONNEL ENSEIGNANT

2009-2008

Provinces ou préfectures	هيئة التدريس الإتاث المجموع Personnel enseign. Total Féminin		المتدربون الإتاث المجموع Stagiaires Total Féminin		المتخرجون سنة 2008 الإتاث المجموع Diplomés en 2008 Total Féminin		العمالة أو الإقليم
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Essaouira	14	0	48	19	48	19	الصويرة
Marrakech	26	6	70	55	70	55	مراكش

Source :Centre de formation des instituteurs.

المصدر : مراكز تكوين المعلمين و المعلمات

23- المركز التربوي الجهوي لمراكش : المتدربون و المتخرجون حسب الشعبة والجنس

**23-CENTRE PEDAGOGIQUE REGIONAL DE MARRAKECH:
STAGIAIRES ET DIPLOMES SELON LE CYCLE ET LE SEXE**

2009-2008

Cycle	المتدربون و المتخرجون سنة 2008				الشعبة
	المجموع		الإناث		
	Stagiaires		Diplômés		
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Arabe	27	14	27	14	العربية
Français	17	8	17	8	الفرنسية
Arts plastiques	41	18	41	18	الفنون التشكيلية
Anglais	9	3	9	3	الانجليزية
Etudes islamiques	33	7	33	7	التربية الاسلامية
Sciences de l'Education					علم النفس التربوي
Autres	0	0	0	0	أخر
Total	127	50	127	50	المجموع

24- المركز التربوي الجهوي: هيئة التدريس حسب التخصص والجنس

**24-CENTRE PEDAGOGIQUE REGIONAL DE MARRAKECH :
ENSEIGNANTS SELON LA MATIERE ENSEIGNEE ET LE SEXE**

2009-2008

Matières enseignées	المجموع		المادة المدرسية
	Total	Féminin	
Arabe	5	0	العربية
Français	7	2	الفرنسية
Arts plastiques	4	1	الفنون التشكيلية
Anglais	4	3	الأنجليزية
Etudes islamiques	4	0	التربية الاسلامية
Informatique	2	0	الإعلاميات
Sciences de l'Education	6	0	علم النفس التربوي
Autres	3	0	أخر
Total	35	6	المجموع

25- المدرسة العليا للأساتذة : المتدربون حسب السلك

25- ECOLE NORMALE SUPERIEURE : STAGIAIRES ET DIPLOMES
SELON LE CYCLE ET LE SEXE

2009-2008

Cycle	المتدربون		المتخرجون سنة 2007		السلك
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Stagiaires	Diplomés en 2007	Ensemble	Féminin	
Cycle normal + Pédagogique Agrégation	169 19	43 6	169 1	43 0	السلك العادي + التربوي التبريز

26- المدرسة العليا للأساتذة : هيئة التدريس حسب الجنسية والجنس والدرجة

26- ECOLE NORMALE SUPERIEURE : PERSONNEL ENSEIGNANT
SELON LA NATIONALITE , LE GRADE ET LE SEXE

2009-2008

Grade	المغاربة		الأجانب		الدرجة
	المجموع	الاناث	المجموع	الاناث	
	Marocains	Etrangers	Total	Féminin	
Professeur	21	2	0	0	أساتذة التعليم العالي أساتذة محاضرون
Professeur Habilité	2	0	0	0	مؤهلون
Maître assistant	35	11	1	1	أساتذة مساعدون
Autres	20	0	1	0	آخرون
Total	78	13	2	1	المجموع

27- المدرسة العليا للأساتذة : هيئة التدريس حسب المادة و الجنس

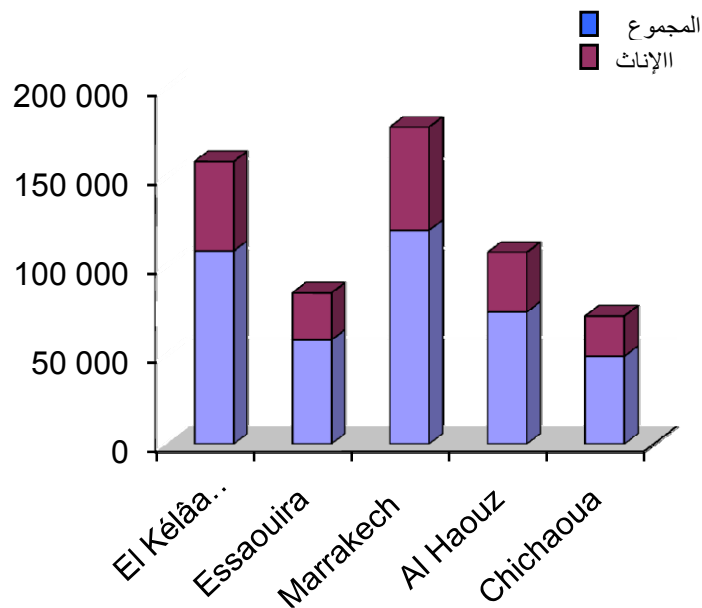
**27- ECOLE NORMALE SUPERIEURE : PERSONNEL ENSEIGNANT
SELON LA MATIERE ET LE SEXE**

2009-2008

Matière	الأجانب				المادة
	المغاربة		الأجانب		
	الاناث المجموع		الاناث المجموع		
	Marocains	Féminin	Etrangers	Féminin	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Français	0	0	3	0	الفرنسية
Mathématiques	1	1	14	4	الرياضيات
Biologie	0	0	16	5	بيولوجيا
Géologie	0	0	3	0	جيولوجيا
Physique	1	0	19	0	الفيزياء
Chimie	0	0	10	2	الكيمياء
Informatique	0	0	8	1	الإعلاميات
Etudes Islamiques	0	0	0	0	دراسات إسلامية
Sci, de l'Education	0	0	1	0	علم التربية
Législation scolaire	0	0	1	0	التشريع المدرسي
Autres	0	0	1	0	أخرى
Total	2	1	79	12	المجموع

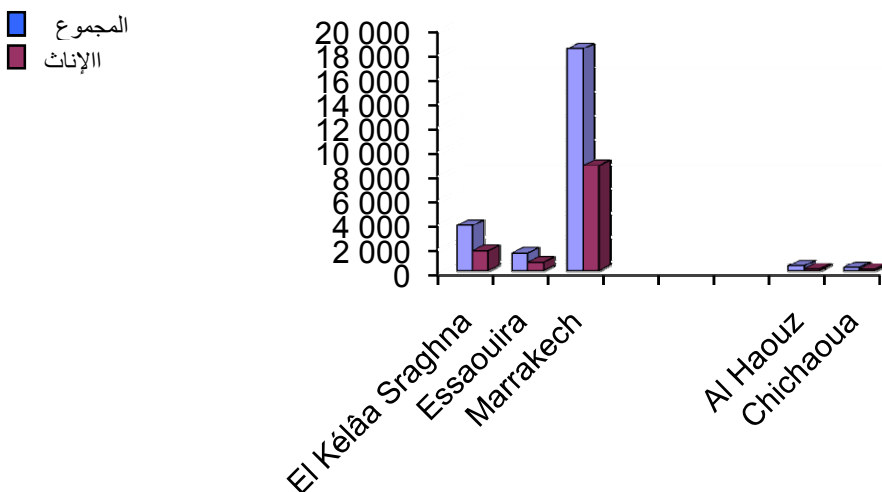
تلاميذ التعليم الابتدائي حسب الأقاليم 2009-2008

Elèves de l'enseignement primaire selon les provinces en 2008-



تلاميذ التعليم الإعدادي حسب الأقاليم 2009-2008

Elèves du 2ème cycle de l'enseignement secondaire selon les provinces en 2008-2009



الفصل الثاني

التكوين المهني

CHAPITRE II

FORMATION PROFESSIONNELLE

1- التلاميذ حسب الاقاليم والعمالات والمستوى والقطاع: 2009-2008

1-EFFECTIFS EN FORMATION PAR PROVINCE ,NIVEAU
ET PAR SECTEUR 2008-2009

Province ou Préfecture	المجموع التقني المتخصص التقني التأهيل التخصص										العمالة أو الإقليم
	الخاص العمومي		الخاص العمومي		الخاص العمومي		الخاص العمومي		الخاص العمومي		
	Spécialisation	Qualification	Technicien	Tech. Spé.	Total	Public	Privé	Public	Privé	Public		Privé
El Kélâa Des Sraghn	193	119	723	4	252	233	232	114	1 400	470	قلعة السراغنة
Essaouira	220	44	365	76	522	83	264	1	1 371	204	الصويرة
Marrakech	789	721	2 704	901	3 758	2 435	2 788	1 264	10 039	5 321	مراكش
Al Haouz	7	-	208	11	-	30	-	23	215	64	الحوز
Chichaoua	52	-	89	-	38	-	55	-	234	-	شيشاوة
Total	1 261	884	4 089	992	4 570	2 781	3 339	1 402	13 259	6 059	المجموع

Source : Direction de la Formation Professionnelle. Marrakech

المصدر : المندوبية الجهوية للتكوين المهني مراكش

2- التلاميذ حسب الاقاليم والعمالات والمستوى والجنس : القطاع العمومي: 2009-2008
2-EFFECTIFS EN FORMATION PAR PROVINCE ,NIVEAU ET SEXE:
SECTEUR PUBLIC 2008-2009

Province ou Préfecture	المستوى										العمالة أو الإقليم
	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المختص		المجموع		
	Spéciali.		Qualifi.		Tech.		Tech. Spé.		Total		
إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج	إناث	مج
El Kélâa Des Sraghna	-	52	24	89	20	38	29	55	73	234	قلعة السراغنة
Essaouira	-	193	262	723	161	252	102	232	525	1 400	الصويرة
Marrakech	1	220	127	365	264	522	136	264	528	1 371	مراكش
Al Haouz	6	7	47	208	-	-	-	-	53	215	الحوز
Chichaoua	227	789	1007	2 704	1617	3 758	1266	2 788	4117	10 039	شيشاوة
Total	234	1 261	1467	4 089	2062	4 570	1533	3 339	5296	13 259	المجموع

Source : Direction de la Formation Professionnelle. Marrakech

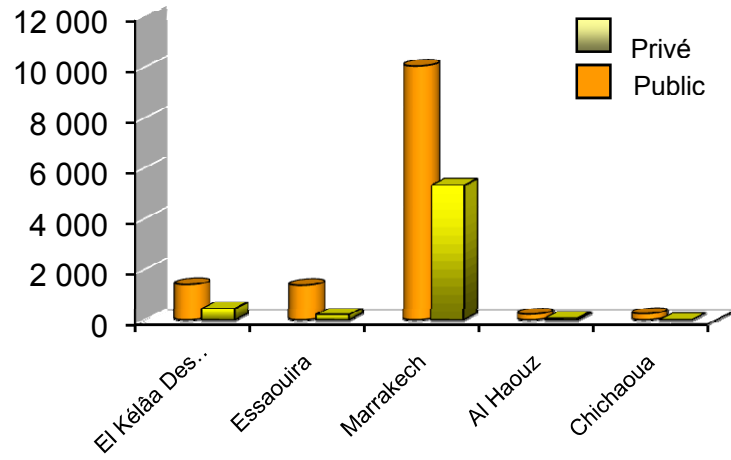
المصدر : المندوبية الجهوية للتكوين المهني مراكش

3- التلاميذ حسب قطاعات التكوين و المستوى: 2009-2008

3-EFFECTIFS EN FORMATION PAR SECTEURS
DE FORMATION ET PAR NIVEAU

Secteurs de Formation	المجموع Total	التخصص Spéciali.	التأهيل Qualifi.	التقني Tech.	التقني المختص Tech. Spéc.	قطاعات التكوين
Agriculture	304	-	170	89	45	الزراعة
Artisanat	-	25	154	105		الصناعة التقليدية
Energie et Mines	107	-	-	-	107	الطاقة و المعادن
Equipement	91				91	التجهيز
Justice	56	56	-	-	-	العدل
Jeunesse et sport	618	52	566	-	-	الشبابية و الرياضة
OFPPT	11197	1128	3123	3850	3096	مكتب التكوين المهني
Tourisme	602	-	76	526	-	السياحة
Total Public	13259	1261	4089	4570	3339	المجموع العمومي
Total Privé	6059	884	992	2781	1402	المجموع الخاص
Total Général	19318	2145	5081	7351	4741	المجموع العام

Effectifs d'élèves en formation par provinces et par secteur en 2008
عدد التلاميذ المكونين حسب الأقاليم و القطاع لسنة 2008



الفصل الثالث

الصحة

CHAPITRE III
LA SANTE

1- التجهيزات الصحية 2008

1- INFRASTRUCTURE SANITAIRE 2008

Etablissement sanitaire	المجموع مراكز الصويرة قلعة شيشاوة الحوز السراغنة						التجهيزات
	Al Haou	Chichaoua	El Kélâa	Essaouira	Marrakech	TOTAL	
Centre de santé urbain	-	-	10	1	36	50	المراكز الصحية الحضرية
Centre de santé urbain L.A.	1	2	3	1	1	11	المراكز الصحية الحضرية أو
Centre santé rural							المراكز الصحية القروية
Communal	25	18	51	46	9	149	أ- تابعة للجماعة
C.A.L.A.	13	15	11	6	4	49	أ- تابعة للجماعة أو
Dispensaire rural	33	10	21	7	14	85	مستوصف قروي
Hôpital général	1	1	3	1	1	7	مستشفيات عامة
Hôpital spécia. Région.	-	-	-	-	3	3	مستشفى اختصاصي

C.A.L.A.: Centre de Santé Rural Communal avec lits pour accouchement

أ.و.: أسرة للولادة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

2- عدد الأسرة حسب المستشفيات العمومية 2008

2- NOMBRE DE LITS SELON LE TYPE DES HOPITAUX PUBLICS
2008

Provinces et préfectures	المستشفيات Hôpitaux			العمالة أو الإقليم
	العامة Généraux	المختصة Spécialisés	المجموع Total	
Al Haouz	50	-	50	الحـوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	507	-	507	قلعة السراغنة
Essaouira	361	-	361	الصويرة
Marrakech	500	878	1 378	مراكش
Total	1 468	878	2 346	المجموع

3- إحصائيات الدخول الى المستشفيات الصحية العمومية ذات الأسرة 2008

3-STATISTIQUES D'OCCUPATION DES LITS DES FORMATIONS
SANITAIRES PUBLICS 2008

Provinces et préfectures	عدد المرضى	نسبة معدل الإيواء	معدل الإقامة	معدل التناوب على الأسرة	العمالة أو الإقليم
	Nbre de malades	Taux d'occu. moyen	Taux de séjour	Taux de rotation	
Al Haouz	2 682	51,0	1,0	134,0	الحـوز
Chichaoua	4 943	48,9	1,8	98,9	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	22 232	48,0	2,4	50,0	قلعة السراغنة
Essaouira	13 629	48,4	4,3	41,3	الصويرة
Marrakech	63 502	92,7	5,6	59,9	مراكش

Source : Délégations Provinciales de la Santé Publique

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصحة بالجهة

4- حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة 2008
**4-MOUVEMENTS DES MALADES DANS LES FORMATIONS
 HOSPITALIÈRES PUBLIQUES AVEC LITS 2008**

Provinces et préfectures	عدد المؤسسات Nombre d'établiss.	عدد الأسرة Nombre de lits	الدخول Entrées	أيام الاستشفاء Journées d'hospita.	العمالة أو الإقليم
Al Haouz	1	20	2 682	2 786	الحوز
Chichaoua	1	50	4 943	8 918	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	3	445	22 232	54 168	قلعة السراغنة
Essaouira	1	330	13 629	58 253	الصويرة
Marrakech	4	1 060	63 502	358 522	مراكش
Total	10	1 905	106 988	482 647	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

5- الفحوص الطبية والعلاجات الشبه الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية
**5-EXAMENS MEDICAUX ET SOINS PARAMEDICAUX EFFECTUES
 DANS LES FORMATIONS SANITAIRES PUBLIQUES**

Provinces et préfectures	الفحوص الطبية Examens médicaux		العلاجات الشبه الطبية Exa. Pramédicales	العمالة أو الإقليم
	المجموع Total	المتخصصة منه dont Spécialisées		
Al Haouz	260 080	-	295 126	الحووز
Chichaoua	305 834	-	332 418	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	346 230	2 731	592 870	قلعة السراغنة
Essaouira	152 675	875	349 562	الصويرة
Marrakech	571 684	2 312	284 386	مراكش
Total	1 636 503	5 918	1 854 362	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

6- الأمراض المتفشية عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية 2008

**6-EPIDEMIOLOGIE: CAS SIGNALES DANS LES FORMATIONS
SANITAIRES PUBLIQUES 2008**

Cas signalés	المجموع مراكش الصويرة قلعة شيشاوة الحوز السراغنة					Total	عدد الحالات
	Al Haouz	Chichaoua	El Kélâa	Essaouira	Marrakech		
Rougeole	3	-	6	13	22	الحصبة	
Tuberculose	149	165	421	194	752	داء السل	
Méningite	...	...	...	...	...	التهاب السحايا
Coqueluche	-	-	-	5	5	السعال الديكي	
Fièvre typhoïde	10	-	-	1	11	حمى التيفويد	
Conjonctivite	...	...	...	...	...	الرمم الحيبي
Trachome	...	...	...	...	...	الرمم
Hépatite virale	2	-	2	7	17	كبد حموي	
Rhumatisme artic.	...	...	...	...	...	رثة مفصالية
Urétrites	...	...	...	...	...	التهاب الإحليل
Syphilis	...	...	...	...	...	زهري
Sida	-	-	-	3	127	130	السيدا
Hépatit C	...	...	...	...	...	التهاب الكبد الفيروسي
Intoxication alimentaire	...	...	...	...	...	التسممات الغذائية
Angines	...	...	...	...	...	التهاب اللوزتين

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

7- عمليات الولادة داخل المؤسسات العمومية 2008

7-ACTIVITES DES MATERNITES 2008

Provinces et préfectures	الولادات		أمهات	المواليد	المواليد	العمالة أو الإقليم
	المجموع Total	بالعمل. القيصر. Accouchemen Césariennes	متوفيات Mères décédés	أحياء Morts vivants	الموتى Morts nés	
Al Haouz	5 032	91	1	4 990	68	الحووز
Chichaoua	2 909	253	6	2 876	63	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	12 094	635	4	12 026	182	قلعة السراغنة
Essaouira	5 915	724	3	5 780	213	الصويرة
Marrakech	22 503	2 158	24	22 374	464	مراكش
Total	48 453	3 861	38	48 046	990	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

8- الأطباء، أطباء الأسنان والصيداللة الممارسون بالجهة 2008

8- MEDECINS, CHIRURGIENS DENTITSES ET PHARMACIENS
EXERCANTS DANS LA REGION 2008

Provinces et préfectures	الصيداللة الخاص العمومي						العمالة أو الإقليم
	أطباء		أطباء الأسنان		الصيداللة		
	الخاص العمومي	الخاص العمومي	الخاص العمومي	الخاص العمومي	الخاص العمومي	الخاص العمومي	
	Médecins	Dentistes	Pharmaciens				
	Publics	Privés	Publics	Privés	Publics	Privés	
Al Haouz	64	21	2	9	1	110	الحوز
Chichaoua	78	6	3	6	1	50	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	127	47	2	149	2	54	قلعة السراغنة
Essaouira	79	14	-		-	17	
Marrakech	493	390	9		3	400	

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

9- أطباء القطاع العام والخاص حسب التخصص 2008

9- REPARTITION DES MEDECINS PUBLICS ET PRIVÉS
DE LA REGION SELON LA SPECIALITE 2008

Spécialité	المجموع القطاع الخاص القطاع العام			التخصص
	Publics	Privés	Total	
Médecine générale	390	258	648	الطب العام
Chirurgie générale	17	28	45	الجراحة العامة
Pédiatrie	26	19	45	أمراض الأطفال
Gynéco-obstetrique	25	27	52	أمراض النساء والتوليد
Neuro-psychiatrie	8	7	15	الأمراض العصبية والعقلية
O.R.L.	7	12	19	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	14	15	29	أمراض العيون
Pneumo-phtisiologie	4	9	13	أمراض الرئة والسل
Electro-radiologie	14	12	26	العلاج بالكهرباء والأشعة
Patologie-digestive	12	10	22	أمراض الجهاز الهضمي
Dermato-vénérologie	9	7	16	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	10	10	20	أمراض القلب
Biologie-médicale	3	-	3	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	23	9	32	التخدير والانعاش
Orthopédie-traumatologie	16	8	24	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	3	4	7	أمراض الكلى
Endocrinologie	8	5	13	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	7	6	13	أمراض الرثية (الروماتيزم)
Medecine interne	10	3	13	الطب الداخلي
Chirurgie plastique	1	1	2	الجراحة التقيومية
Chirurgie-cardio vasculaire	-	1	1	جراحة القلب و الشرايين
Chirurgie infantile	9	2	11	جراحة الأطفال
Médecine du travail	4	8	12	طب الشغل
Neuro-chirurgie	5	3	8	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	3	-	3	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	5	6	11	التشريح المرضي
Medecine du sport	-	3	3	الطب الرياضي
Urologie	10	5	15	أمراض المسالك البولية
Neurologie	5	1	6	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	1	1	أمراض السرطان
Radiologie	5	1	6	المعالجة بالإشعاع
Santé publique	5	-	5	الصحة العمومية
Administration sanitaire	1	-	1	الإدارة الصحية
Autres spécialités	11	1	12	اختصاصات أخرى
Total	672	482	1154	المجموع

10- الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة العمومية 2008

10- PERSONNEL PARAMEDICAL PUBLIC 2008

Provinces et préfectures	مساعدو الصحة حاملو الاعدادية Adjoint de santé diplôm. d'état spécial.	مساعدو الصحة المجازون من الدولة Adjoint de santé diplômés d'état	مساعدو الصحة مجازون من الدولة Adjoint de santé brevetés	العمالة أو الإقليم
Al Haouz	145	-	53	الحوز
Chichaoua	163	-	40	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	290	-	201	قلعة السراغنة
Essaouira	212	-	144	الصويرة
Marrakech	944	1	423	مراكش
Total	1 754	1	861	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

11- نشاط البرنامج الوطني للتلقيح 2008

11-ACTIVITES DU PROGRAMME NATIONAL D'IMMUNISATION

(NOMBRE DE PRISES) URBAIN + RURAL 2008

Provinces et préfectures	الأطفال البالغون من العمر أقل من 11 شهرا Enfants agés de 0 - 11 mois						العمالة أو الإقليم	
	المجموع	مراكش	الصويرة	قلعة السراغنة	شيشاوة	الحوز		
	Al Haouz	Chichaoué	El Kélâa	Essaouira	Marrakech	Total		
DTCP	1	11 665	7 868	17 999	9 536	25 664	72 732	د.ك.س.ش.
	2	11 487	7 564	18 188	9 518	26 030	72 787	
	3	10 559	7 742	17 657	9 412	25 816	71 186	
Polio		12 457	9 341	18 783	9 621	25 379	75 581	ضد الشلل
B.C.G.		12 613	9 341	18 783	9 648	25 467	75 852	ضد السل
V.A.R.		10 609	8 593	16 728	9 058	23 484	68 472	ضد الحصبة
Hépatite	1	12 649	9 278	18 760	9 647	25 447	75 781	كباد حموي
	2	11 783	8 553	17 885	9 539	25 565	73 325	
	3	10 672	8 532	16 738	8 973	23 712	68 627	
E.C.V.		10 462	8 656	16 631	9 015	22 807	67 571	الذين تلقوا كل الطعيمات

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

12- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال سنة 2008

12-ACTIVITES DU PROGRAMME NATIONAL DE LUTTE CONTRE
LES MALADIES DIARRHEIQUES EN 2008

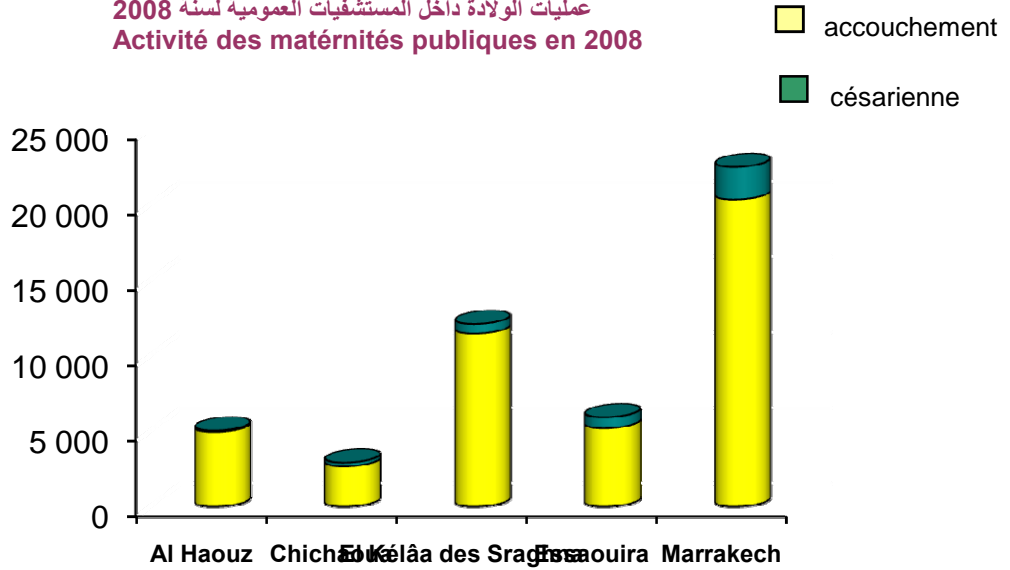
Provinces et préfectures	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation			العمالة أو الإقليم
			(أ) (A)	(ب) (B)	(ج) (C)	
Al Haouz	23	95	-	20	3 724	الحموز
Chichaoua	11	100	4	81	4 043	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	19	209	-	36	7 381	قلعة السراغنة
Essaouira	9	71	-	8	3 102	الصويرة
Marrakech	1	11	-	5	5 861	مراكش
Total	63	486	4	150	24 111	المجموع

13- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية سنة 2008

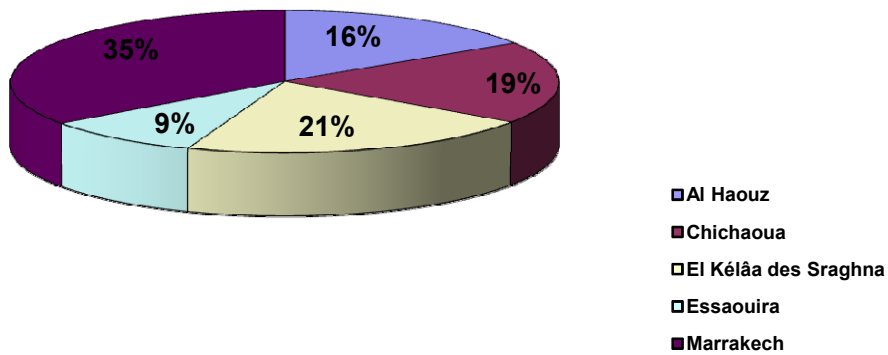
13-ACTIVITES DU PROGRAMME NATIONAL DE LUTTE CONTRE
LA MALNUTRITION EN 2008

Provinces et préfectures	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine. A			فيتامين (د) Vitamine. D		العمالة أو الإقليم
		الجرعة 3 3 ^{ème} Prise	الجرعة 2 2 ^{ème} Prise	الجرعة 1 1 ^{ère} Prise	الجرعة 2 2 ^{ème} Prise	الجرعة 1 1 ^{ère} Prise	
Al Haouz	-	306	1 098	10 407	10 110	12 258	الحموز
Chichaoua	-	-	24	7 692	7 436	9 033	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	-	526	1 216	15 890	15 926	18 157	قلعة السراغنة
Essaouira	1	2	7	8 490	8 405	9 524	الصويرة
Marrakech	133	945	2 661	23 451	21 340	24 193	مراكش
Total	134	1 779	5 006	65 930	63 217	73 165	المجموع

عمليات الولادة داخل المستشفيات العمومية لسنة 2008
 Activité des maternités publiques en 2008



الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الطبية العمومية سنة 2008
 Examens effectués par les formations sanitaires publiques en 2008



الفصل الرابع

الشغل و التشغيل

CHAPITRE IV

EMPLOI, TRAVAIL

1- سكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط و الوسط لسنة 2008

1- POPULATION DE LA REGION DE 15 ANS ET PLUS SELON LE TYPE D'ACTIVITE ET LE MILIEU DE RESIDENCE EN 2008

Type d'activité	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	نوع النشاط
Population active				مجموع النشيطين
Active occupée	403 424	758 493	1 161 917	النشيطون المشتغلون
En chômage	42 735	10 046	52 781	العاطلون
Population Inactive	510 144	463 765	973 909	الغير نشيطين
Population totale	956 303	1 232 304	2 188 607	المجموع العام

2- معدل النشاط و البطالة لسكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب الجنس لسنة 2008

2- TAUX D'ACTIVITE ET DE CHOMAGE DE LA POPULATION DE LA REGION AGEE DE 15 ANS ET PLUS SELON LE SEXE EN 2008

Activité	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	النشاط
SEXE				الجنس
Masculin	75,7	85,5	81,1	مذكر
Féminin	19,5	42,0	32,3	مؤنث
Ensemble	46,7	62,4	55,5	المجموع
Chômage				البطالة
Masculin	7,4	1,6	4,0	مذكر
Féminin	17,7	0,7	5,1	مؤنث
Ensemble	9,6	1,3	4,3	المجموع

شباط و البطالة لسكان الجهة من 15 سنة فما فوق حسب السن لسنة 2008

3- TAUX D'ACTIVITE ET DE CHOMAGE DE LA POPULATION DE LA REGION AGEE DE LA 15 ANS ET PLUS SELON L'AGE EN 2008

Activité	حضري	قروي	المجموع	النشاط
	Urbain	Rural	Ensemble	
Tranches d'âges				السن
15 à 24 ans	29,1	48,4	40,6	15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	60,1	64,0	62,2	25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	61,6	74,6	68,4	35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	42,0	68,6	57,1	45 سنة فأكثر
Ensemble	46,7	62,4	55,5	المجموع
Chômage				البطالة
15 à 24 ans	22,6	3,6	9,1	15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	12,3	1,3	6,1	25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	5,9	0,5	2,8	35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	1,9	0,2	0,8	45 سنة فأكثر
Ensemble	9,6	1,3	4,3	المجموع

4- معدل النشاط وعدد السكان العاطلين من 15 سنة فما فوق حسب الشهادة لسنة 2008

4- TAUX D'ACTIVITE ET NOMBRE DE LA POPULATION EN CHOMAGE AGEE DE 15 ANS ET PLUS SELON LE DIPLOME EN 2008

Activité	حضري	قروي	المجموع	النشاط
	Urbain	Rural	Ensemble	
Diplôme				الدبلوم
Sans diplôme	44,2	63,9	57,6	بدون
Niveau moyen	41,6	51,6	44,8	مستوى متوسط
Niveau supérieur	67,8	57,5	66,9	مستوى عالي
Ensemble	46,7	62,4	55,5	المجموع
Chômage				البطالة
Sans diplôme	8 521	3 922	12 443	بدون
Niveau moyen	17 574	4 507	22 081	مستوى متوسط
Niveau supérieur	16 640	1 617	18 257	مستوى عالي
Ensemble	42 735	10 046	52 781	المجموع

5- السكان النشيطون المشتغلون من 15 سنة فما فوق حسب الوسط و قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2008

5- POPULATION ACTIVE OCCUPEE AGEE DE 15 ANS ET PLUS SELON LES SECTEURS DE L'ACTIVITE ECONOMIQUE EN 2008

Secteurs de l'activité économique	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	قطاعات النشاط الاقتصادي
Agriculture, forêts et pêche	19 921	561 116	581 037	الزراعة، الغابت و الصيد البحري
Industrie (y compris Batiment)	117 966	97 936	215 902	الصناعة (يشمل البناء)
Services	265 537	99 441	364 978	الخدمات
Total	403 424	758 493	1 161 917	المجموع

6- معدل النشاط حسب الوسط والعمالة أو الإقليم لسنة 2008

6- TAUX D'ACTIVITE SELON LE MILIEU ET LES PROVINCES ET PREFECTURES EN 2008

Province ou préfecture	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	العمالات و الأقاليم
Marrakech	47,6	56,1	49,2	مراكش
El Kélâa Esraghna	49,4	61,8	57,1	قلعة السراغنة
Al Haouz	42,1	65,2	62,0	الحوز
Chichaoua	47,0	61,3	59,3	شيشاوة
Essaouira	41,2	65,7	61,9	الصويرة
la région	46,7	62,4	55,5	الجهة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

NB: l'échantillon réduit de la province de chichaoua ne permet pas l'exploitation des données au niv, de cette province

7- معدل البطالة حسب الوسط والعمالة أو الإقليم لسنة 2008

7-LE TAUX DE CHOMAGE SELON LE MILIEU ET LES PROVINCES
ET PREFECTURES EN 2008

Province ou préfecture	حضري	قروي	المجموع	العمالات و الأقاليم
	Urbain	Rural	Ensemble	
Marrakech	10,4	1,8	8,5	مراكش
El Kélâa Esraghna	8,6	1,9	3,1	قلعة السراغنة
Al Haouz	3,6	1,5	1,7	الحوز
Essaouira	7,8	0,4	1,8	الصويرة
Chichaoua	4,4	0,4	0,8	شيشاوة
la région	9,6	1,3	4,3	الجهة

8-PERSONNEL DE L'ETAT

8- موظفو الدولة حسب الجنس

SELON LE SEXE, LES PROVINCES ET PREFECTURE

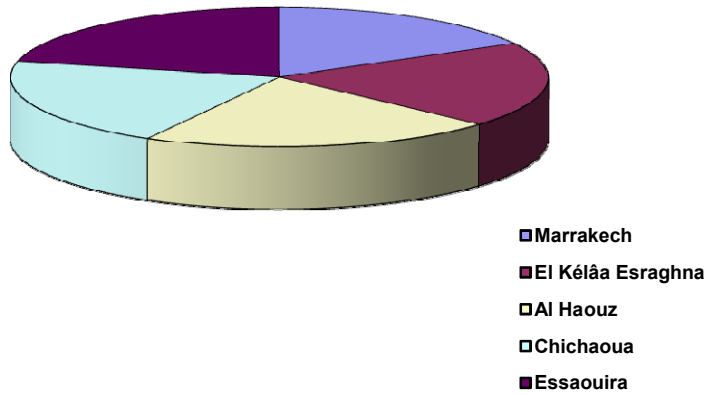
والعمالات والأقاليم

Province ou préfecture	ذكور		إناث		المجموع		العمالة أو الإقليم
	Masculin		Féminin		Ensemble		
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	
Al Haouz	3 213	3 260	2 116	2 099	5 329	5 359	الحوز
Chichaoua	2 049	2 064	1 484	1 468	3 533	0	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	5 461	5 453	2 597	2 571	8 058	0	قلعة السراغنة
Essaouira	3 195	3 171	2 158	2 160	5 353	0	الصويرة
Marrakech	9 119	8 992	6 695	6 535	15 814	0	مراكش
Total	23 037	22 940	15 050	14 833	38 087	37 530	المجموع

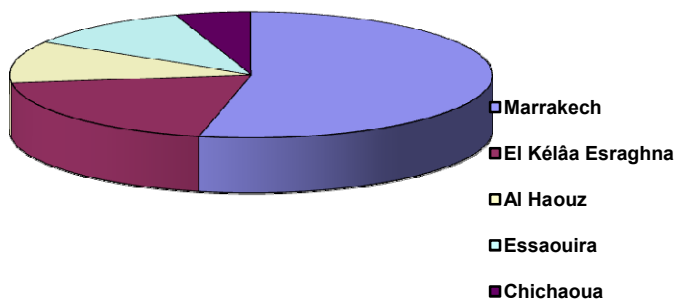
Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

معدل النشاط حسب الأقاليم لسنة 2008
Taux d'activité selon les provinces en 2008



معدل البطالة حسب الوسط و الأقاليم سنة 2008
Taux de chômage selon le milieu de résidence en 2008



الفصل الخامس
الشبابية و الرياضة
CHAPITRE V
JEUNESSE ET SPORT

1- التجهيزات الرياضية 2008

1-INSTALLATIONS SPORTIVES EN 2008

Installations	الحوز	شيشاوة	قلعة السراغنة	الصويرة	مراكش	التجهيزات
	Al Haouz	Chichaou	El Kalaa	Essaouir	Marrakec	
Foot-ball	5	4	13	8	15	كرة القدم
Basket-ball	2	-	4	6	6	كرة السلة
Hand-ball	2	-	2	1	5	كرة اليد
Volley-ball	2	-	5	-	5	الكرة الطائرة
Athlétisme	-	-	2	2	4	ألعاب القوى
Piscines	-	-	1	-	3	المسابيح
Salles de sport	-	-	-	2	4	قاعات رياضية
Salles spéciales	-	-	-	-	-	قاعات خصوصية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

2- الأندية المنضوية تحت لواء الجامعات

2-CLUBS SPORTIFS EXERCANT SOUS L'EGIDE DES FEDERATIONS

Type de sports	مراكش	نوع الرياضة
	Marrakech	
Foot-ball	12	كرة القدم
Basket-ball	1	كرة السلة
Hand-ball	4	كرة اليد
Volley-ball	1	الكرة الطائرة
Rugby	2	الكرة المستطيلة
Tennis de table	1	كرة الطاولة
Lawn-Tennis	1	كرة المضرب
Pétanque	2	الكرة الحديدية
Athlétisme	4	ألعاب القوى
Gymnastique	3	الجمباز
Boxe	9	الملاكمة
Arts martiaux	8	الجيدو وفنون الحرب والكراتي
Karate	20	الكراتي
Taekwondo	6	التكواندو
Natation	12	السباحة
Cyclisme	2	سباق الدراجات
Sports-Equestres	1	الفروسية
Yachting	1	سباق الزوارق الشراعية
Aviation	5	الطيران
Halterophilie	5	حمل الأثقال
Ski de montagne	1	التزلج و رياضات الجبل
Tir aux armes	1	الرمي الرياضي
Autres sports	92	ألعاب أخرى
Total	162	المجموع

المصدر: المندوبيات الاقليمية للشبيبة والرياضة

Source : Délégation Provinciale de la Jeunesse et sports

3- عدد الرخص للأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات سنة 2008
**3-LICENCES DE CLUBS SPORTIFS EXERCANT SOUS L'EGIDE
 DES FEDERATIONS EN 2008**

Type de sports	مراكش Marrakech	نوع الرياضة
Foot-ball	2150	كرة القدم
Basket-bal	150	كرة السلة
Hand-ball	160	كرة اليد
Volley-ball	62	الكرة الطائرة
Rugby	45	الكرة المستطيلة
Tennis de table	30	كرة الطاولة
Lown-tennis	210	كرة المضرب
Pétanque	56	الكرة الحديدية
Athlétisme	870	ألعاب القوى
Gymnastique	130	الجمباز
Boxe	310	الملاكمة
Arts martiaux	240	الجيدو وفنون الحرب والكر
Karate	1150	الكراطي
Taekwondo	650	التكواندو
Natation	600	السباحة
Cyclisme	45	سباق الدراجات
Sports équestres		الفروسية
Yachting	30	سباق الزوارق الشراعية
Haltérophilie	55	حمل الاثقال
Ski de montagne	20	التزلج و رياضات الجبل
Aviation		الطيران
Tir aux armes	36	الرمي الرياضي
Autres sports	1262	ألعاب أخرى
Total	8261	المجموع

المصدر: المندوبيات الاقليمية للشبيبة والرياضة

Source : Délégation Provinciale de la Jeunesse et sports

4- أنشطة المؤسسات المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة لسنة 2008

4-ETABLISSEMENTS RELEVANT DU MINISTERE EN 2008

Etablissements	المجموع مراكز الصويرة قلعة شيشاوة الحوز السراغنة						المؤسسات
	Al Haou	Chichao	El Kêlâ	Essaouir	Marrak	Total	
Foyers féminins							أندية نسوية
. Nbre de foyers	1	2	6	3	2	14	عدد الاندية
. Nbre de cadres	2	2	14	12	10	40	عدد المربيات
. Nbre bénéficiaires							عدد المستفيدات
* Activité normale	61	113	191	227	257	849	أنشطة عادية
* Act, rayonnement	508	1044	2132	1901	3574	9159	أنشطة إشعاعية
Jardins d'enfants							رياض الأطفال
. Nbre d'établissements	3	1	7	3	7	21	عدد المؤسسات
. Jardinières d'enfants	7	2	14	8	17	49	عدد المرشحات
. Nbre bénéficiaires							عدد المستفيدين
* Activité normale	304	39	725	190	155	1413	أنشطة عادية
* Act rayonnement	532	455	1239	426	1240	3892	أنشطة إشعاعية
Maisons de jeunes							دور الشباب
. Nbre d'établissements	4	2	7	4	8	25	عدد المؤسسات
. Nbre de participants	94 512	111 067	#####	53 719	244 863	609 621	عدد المشاركين
* Activité normale	63 425	78140	75 842	37 950	184 044	439 401	أنشطة عادية
* Activité rayonnement	31 087	32927	29 618	15 769	60 819	170 220	أنشطة إشعاعية
Centre d'accueil(2003)							مراكز الاستقبال
. Nbre d'établissements						2427	العدد
. Capacité (en lits)							الطاقة الإيوانية
. Visiteurs							عدد الوافدين

Source : Direction de la statistique

المصدر: المندوبيات الاقليمية للشبيبة والرياضة

5- بعثات الشباب المغربية إلى الخارج 2008

5-EFFECTIFS DES JEUNES MAROCAINS EN MISSIONS A L'ETRANGER

Provinces et préfectures	مدة الإقامة بالأيام Durée de missions	عدد المستفيدين منها Nbre de bénéficiaires	الأقاليم
El Kélâa des Sraghna	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	الصويرة
Marrakech-Ménara	24	15	مراكش-المنارة
Total	24	15	المجموع

6- المشاركون في المخيمات الصيفية خلال سنة 2008 حسب المراحل

6-PARTICIPANTS AUX COLONIES DE VACANCES (ACTIVITES D'ETE)
SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES EN 2008

Provinces et préfectures	المجموع	الأنشطة الصيفية القارة	الأنشطة الصيفية القرب القارة	الأنشطة الصيفية الحضرية	الأنشطة صيفية القرب الحضرية	العمالة أو الإقليم
		Activités été perma- nentes	Activités été perma- nentes de proximité	Activités été Urbaines	Activités été Urbaines proximité	
El Kélâa des Sraghna	1579	955	-	-	624	قلعة السراغنة
Essaouira	1047	628	-	-	419	الصويرة
Marrakech+ Chichaou	4163	3763	-	-	400	مراكش+شيشاوة
Al Haouz	391	171	-	-	220	الحوز
Total	7180	5517	-	-	1663	المجموع

7- النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات 2008

6-ACTIVITE CINEMATOGRAPHIQUE EN 2008

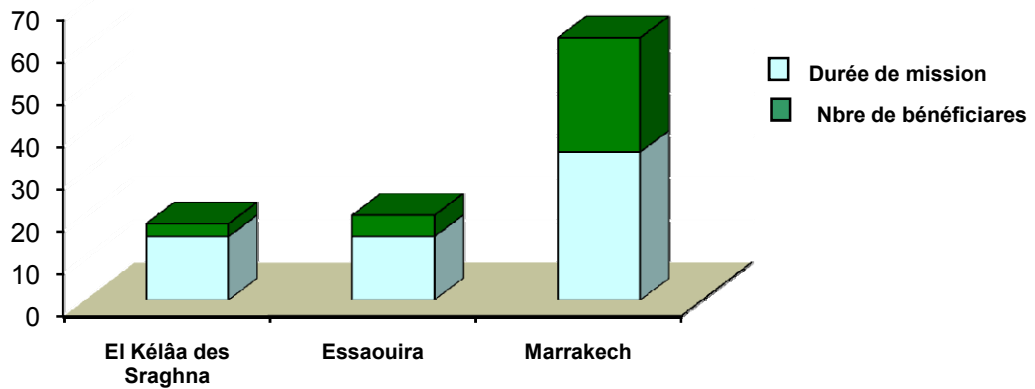
Provinces et préfectures	عدد شاشات السينما	عدد المقاعد	عدد الوافدين	المدخول السنوي ب 1000 درهم	العمالة أو الإقليم
	Nombre d'écrans	Nombre de places	Nombre d'entrées	Recettes annuelles en 1000 DH	
Marrakech	17	8942	659 818	11 650	مراكش

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

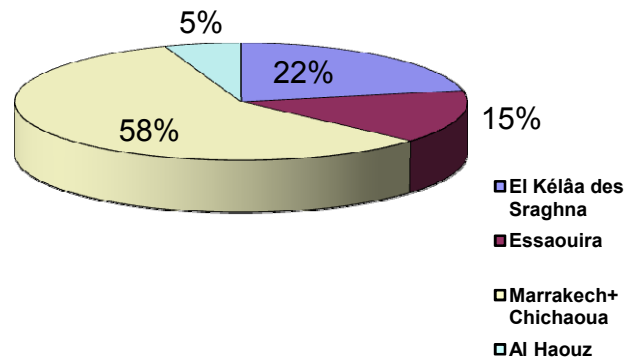
بعثات الشباب المغاربة إلى الخارج سنة 2008

Effectifs de jeunes marocains en mission à l'étranger en 2008



المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الأقاليم سنة 2008

Participants aux colonies de vacances selon les provinces en 2008



الفصل السادس

العدالة

CHAPITRE VI

JUSTICE

1- نشاط المحكمة التجارية بمراكش 2008

1- ACTIVITE DU TRIBUNAL COMMERCIAL DE MARRAKECH
EN 2008

Affaires	الاستعجالي référéés	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأمر بالأداء ordre de paiement	المجموع منه : Total dont :	القضايا
Enregistrées	124	1 656	227	816	5 221	القضايا المسجلة
Jugées	111	1 769	232	816	5 444	القضايا المحكومة
En Instance	17	995	36	-	1 077	القضايا المخالفة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

2- نشاط المحكمة الإدارية بمراكش 2008

2- ACTIVITE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE MARRAKECH
EN 2008

Affaires	منه: Dont					المجموع Total	القضايا
	تجاوز السلطة abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Election	نزاع الملكية Expro- priations	قضايا استعجالية affaires référées		
Affaires enrôlées	148	103	3	13	99	817	القضايا المسجلة
Affaires jugées	133	80	5	31	97	798	القضايا المحكومة
Affaires en instance	104	107	1	35	14	600	القضايا المخلفة
Total	385	290	9	79	210	2 215	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

3- نشاط المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية 2008

3- ACTIVITE DES TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE SELON
LE TYPE D'AFFAIRES CIVILES 2008

Tribunaux	Dont: منـه							المجموع Total	المحاكم
	نزاعات الشغل		الحالة الاحوال القضايا حوادث		العقار المدنية الشخصية		Accidents de travail		
	Content. de travail	affaires immob.	Etat civil	Statut personnel	Affaires référéés	78			
Ben Guérir	E	78	77	397	7 983	502	84	11 296	ابن جرير
	J	55	80	265	7 696	153	92	10 289	
	I	116	4	426	586	167	89	2 258	
El Kélâa des Sraghna	E	53	178	1 489	9 984	132	152	14 594	قلعة السراغنة
	J	51	173	1 435	9 984	98	146	14 598	
	I	81	19	213	-	73	91	842	
Essaouira	E	91	157	621	5 528	275	206	10 577	الصويرة
	J	48	180	489	5 053	275	162	9 791	
	I	194	9	269	725	246	103	2 392	
Imintanoute	E	162	90	407	3 901	120	14	10 633	إيميتانوت
	J	36	93	391	3 759	108	16	10 522	
	I	181	11	239	472	123	11	1 794	
Marrakech	E	1 869	1 294	4 600	18 546	1 335	1 559	50 532	مراكش
	J	1 528	1 367	4 553	18 207	1 177	1 037	47 879	
	I	1 292	171	1 593	473	1 584	1 152	13 679	
Total	E	2 253	1 796	7 514	45 942	2 364	2 015	97 632	المجموع
	J	1 718	1 893	7 133	44 699	1 811	1 453	93 079	
	I	1 864	214	2 740	2 256	2 193	1 446	20 965	

E: Affaires enrôlées قضايا مسجلة

J: Affaires Jugées قضايا محكمة

I: Affaires en instances قضايا مخلفة

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

4- نشاط المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية 2008

4- ACTIVITE DES TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE
SELON LE TYPE D'AFFAIRES PENALES EN 2008

Tribunaux	Dont: منـــــــــــــــــه					المحاكم
	المجموع	الجنح	قضايا الأحداث	المخالفات	حوادث السير	
	Total	Délits	Affaires des mineurs	Contraventions	Accidents de circulation	
Ben Guérir	E	5 148	109	6 209	362	ابن جرير
	J	5 216	93	6 209	385	
	I	1 547	62	-	390	
El Kélâa des Sraghna	E	8 898	138	9 761	714	قلعة السراغنة
	J	8 908	165	9 761	681	
	I	454	18	-	516	
Essaouira	E	5 606	122	-	409	الصويرة
	J	5 883	125	-	340	
	I	1 427	27	-	302	
Imintanoute	E	6 810	41	-	377	إيميتانوت
	J	6 254	41	-	340	
	I	1 895	10	-	428	
Marrakech	E	25 511	973	11 126	2 856	مراكش
	J	26 879	1 124	13 134	2 792	
	I	2 710	175	-	1 233	
Total	E	51 973	1 383	27 096	4 309	المجموع
	J	53 140	1 548	29 104	4 538	
	I	8 033	292	-	2 869	

E: Affaires enrôlées **J:** Affaires Jugées **I:** Affaires en instances

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

5- نشاط المراكز القضائية و محاكم الجماعات والمقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية بالدائرة الإستئنافية لمراكش

**5-ACTIVITE DES CENTRES JUDICIAIRES ET DES COMMUNES
ET ARRONDISSEMENTS QUI LEURS SONT RATTACHES SELON
LE RESSORT DE LA COURT D'APPEL DE MARRAKECH (NBR.AFF.) 2008**

Institutions	الجنحي Affaires Pénales			المدني Affaires Civiles			المجموع Total			المؤسسات
	المخلف المحكوم المسجل			المخلف المحكوم المسجل			المخلف المحكوم المسجل			
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Centres Judiciaires (	87	214	229	1 083	12 736	13 306	1 170	12 950	13 535	المراكز القضائية
Arrondissements	25	100	93	17	123	131	42	223	224	المقاطعات
Tribunaux d'arrondiss.	100	729	653	82	1 425	1 401	182	2 154	2 054	محاكم المقاطعات

E: Affaires enrôlées **J:** Affaires Jugées **I:** Affaires en instances

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

6- استبيان خاص بالعنف ضد الأطفال خلال سنة 2007 بمحكمة الاستئناف

6- Statistiques de la violence contre les enfants en 2007

Type d'infraction	ضحايا العنف		الأشخاص المتابعون		عدد الجرائم	نوع الجريمة
	Victimes de violence		Nom. De poursuivis		Nom. D' infractions	
	إناث	ذكور	إناث	ذكور		
	Fem.	Mas.	Fem.	Mas.		
Meurtre	1			1	1	القتل لا العمد
Coups et blessures menant à la mort	2			2	2	الضرب و الجرح المفضي إلى الموت دون نية إحداثه
Coups et blessures menant à un handicap			لاشيء			الضرب و الجرح المفضي إلى عاهة مستديمة
Viol	13			19	13	اعتصاب
Viol d'un mineur	33	37		87	70	هتك عرض قاصر
Meurtre d'un nouveau né	1	3	4	3	4	قتل وليد
Total	50	40	4	112	93	المجموع

Source : La cour d'appel de Marrakech

المصدر : محكمة الاستئناف بمراكش

7- استبيان خاص بالعنف ضد النساء خلال سنة 2007 بمحكمة الاستئناف

7- Statistiques de la violence contre les femmes en 2007

Type d'infractions	الأشخاص المتابعون		عدد الجرائم	نوع الجريمة
	إناث	ذكور		
Meurtre		3	3	القتل لا العمد
Coups et blessures menant à la mort		7	5	الضرب و الجرح
Coups et blessures menant à un handicap		1	1	الضرب و الجرح
Viol	4	55	44	اغتنصاب
Viol		18	16	الاغتنصاب الناتج عنه
Enlèvement de femmes mariées		5	4	اختطاف امرأة متزوجة
Total	4	89	73	المجموع

8- معطيات حول الزواج و الطلاق بابتدائيات الجهة لسنة 2007

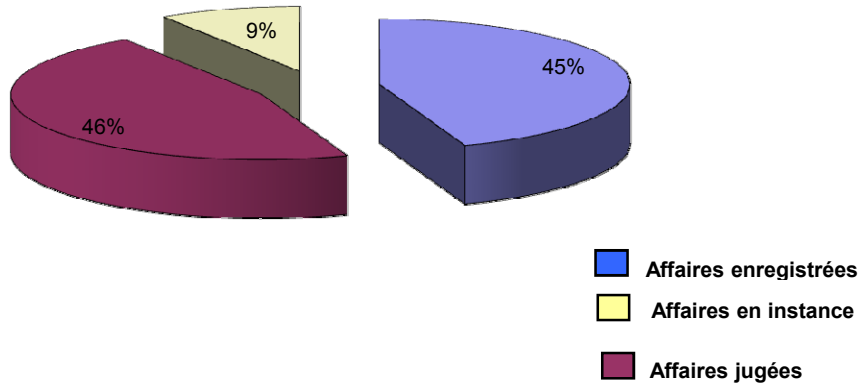
8- Statistiques sur le mariage et le divorce en 2007

Tribunale	Divorce الطلاق	Mariage الزواج	المحكمة
Marrakech	1058	14889	مراكش
El Kalaa	1157	5513	قلعة السراغنة
Ben Guerir	231	2511	ابن جرير
Imintanoute	220	4677	امنتانوت

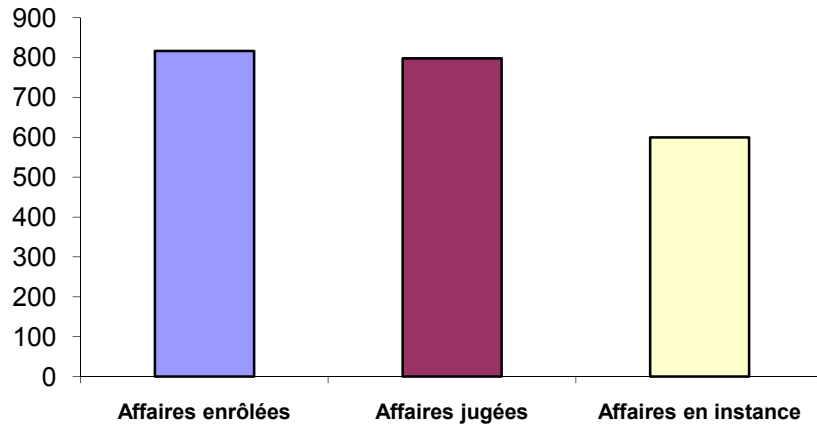
Source : La cour d'appel de Marrakech

المصدر : محكمة الاستئناف بمراكش

نشاط المحكمة التجارية لمراكش 2008
 Activité du tribunal commercial de Marrakech en 2008



نشاط المحكمة الإدارية لمراكش 2008
 Activité du tribunal administratif de Marrakech en 2008



الفصل السابع

التعاون الوطني

CHAPITRE VII

ENTRAIDE NATIONALE

1- مراكز ومؤسسات التعاون الوطني 2008

1-CENTRES ET ETABLISSEMENTS DE L'ENTRAIDE NATIONALE 2008

Centres et établissements	الحوز قلة الصويرة شيشاوة مراكز السراغنة					المراكز والمؤسسات
	Marrakech	Chichaou	Essaouira	El Kalaa	AlHaouz	
Centre éducat,et for	34	10	22	20	42	مراكز التربية و التكوين
Jardins d'enfants	25	3	14	5	42	رياض الاطفال
Ecoles format, prof	5	1	-	1	2	مدارس ومراكز التكوين المهني
Etablis, de bienfais.	6	12	33	28	38	المؤسسات الخيرية
Asile de vieillard	1	-	-	-	-	دور العجزة
OAPAV+ autres	01	-	-	-	-	المنظمة العلوية لرعاية المكفوفين
Centre pour enf, Handicapés	-	-	-	-	-	مركز للأطفال المعاقين
Maison du citoyen	-	1	-	2	-	دار المواطن
Centres d'analphabétisme	-	-	17	-	35	مراكز محاربة الأمية
Autres	-	16	-	1	-	آخر

2- عدد المؤطرين بمراكز ومؤسسات التعاون الوطني 2008

2-PERSONNEL ENCADRANT LES CENTRES ET ETABLISSEMENTS DE L'ENTRAIDE NATIONALI 2008

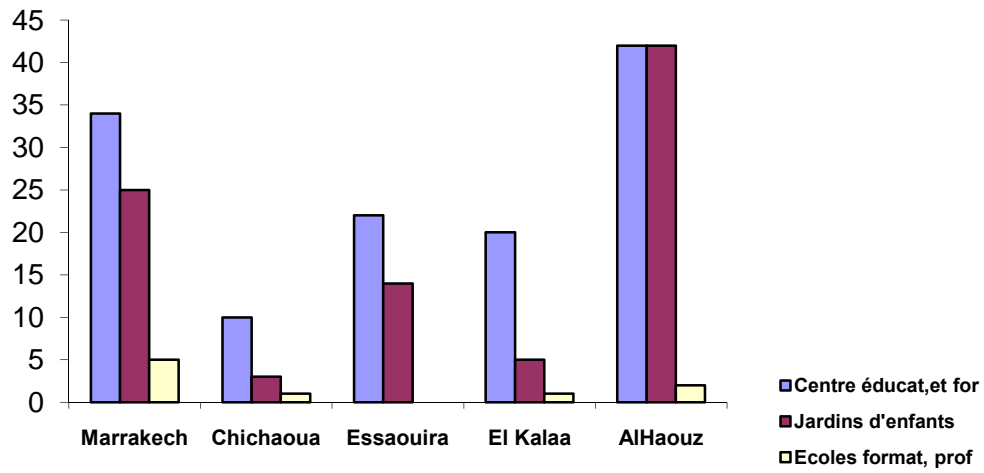
Centres et établissements	الحوز قلة الصويرة شيشاوة مراكز السراغنة					المراكز والمؤسسات
	Marrakech	Chichaou	Essaouira	El Kalaa	AlHaouz	
Centre éducat,et for,	223	12	21	82	100	المراكز التربوية و التكوين
Jardins d'enfants	62	4	21	13	55	رياض الاطفال
Ecoles format, prof	31	2	-	5	6	مدارس ومراكز التكوين المهني
Etablis, de bienfais.	114	84	185	133	146	المؤسسات الخيرية
Asile de vieillards	42	-	-	-	-	دور العجزة
OAPAV	34	-	-	-	-	المنظمة العلوية لرعاية المكفوفين
Cen, pour enf, Handicapés	-	-	-	3	-	مركز للأطفال المعاقين
Maison du citoyen	-	5	-	16	-	دار المواطن
Centres d'analphabétisme	-	-	17	-	50	مراكز محاربة الأمية
Autres	-	16	-	16	-	آخر

3-المستفيدون من مراكز ومؤسسات التعاون الوطني 2008

3- BENEFICIAIRES DES CENTRES ET ETABLISSEMENTS
DE L'ENTRAIDE NATIONALE 2008

Centre et établissement	مراكش	شيشاوة	الصويرة	قلعة السراغنة	الحوز	المراكز
	Marrakech	Chichaoua	Essaouira	El Kalaa	AlHaouz	
Centre éducat,et for.	2341	528	707	897	1432	المراكز التربوية و التكوين
Jardins d'enfants	1013	138	331	282	1669	رياض الأطفال
Ecoles format, prof	416	52	-	74	64	مدارس ومراكز التكوين المهني
Etablis, de bienfais.	945	1713	2396	1 674	2595	المؤسسات الخيرية
Asile de vieillards	681	-	-	-	-	دور العجزة
C, pour enf, Handicapés	97	-	-	-	-	مركز للأطفال المعاقين
OAPAV	97	-	-	-	-	المنظمة العلوية لرعاية المكفوفين
Maison du citoyen		124	-	348	-	دار المواطن
Cent, d'analphabétisme		-	611	-	1628	مراكز محاربة الأمية
Autres		532	-	348	-	آخر

مراكز و مؤسسات التعاون الوطني لسنة 2008
Centres et établissements de l'Entraide Nationale en 2008



الفصل الثامن

الفلاحة و الغابات

CHAPITRE VIII

AGRICULTURE ET FORETS

1- زراعة الحبوب والقطاني حسب العمالات والأقاليم 2007-2008

1- CULTURE DES CEREALES ET DES LEGUMINEUSES

PAR PROVINCES ET PREFECTURES 2007-2008

Superf. En 1000 Ha

المساحة ب1000 هك.

Produc. En 1000 Qx

الإنتاج ب 1000 قن.

Province		الذرة الشعير لقمح الطري لقمح الصلب الحبوب					العمالة أو الإقليم
		Céréales	Blé dur	Blé tend	Orge	Mais	
El Kélâa des sraghna	Superf.	308,3	45,6	131,0	131	0,7	المساحة
	Produc.	1 034,2	268,1	559,5	194,6	12,0	الإنتاج
Essaouira	Superf.	194,5	8,3	6,5	140	39,7	المساحة
	Produc.	85,1	3,3	4,2	69,7	7,9	الإنتاج
Chichaoua	Superf.	139,2	-	24,2	115	-	المساحة
	Produc.	293,3	-	52,8	240,5	-	الإنتاج
Marrakech	Superf.	228,4	54,2	41,6	132,6	-	المساحة
	Produc.	856,7	286,1	138,1	432,6	-	الإنتاج
Total	Superf.	870,4	108,1	203,3	518,6	40,4	المساحة
	Produc.	2 269,3	557,5	754,6	937,4	19,9	الإنتاج

Province		القطاني الجلبان الفول			العمالة أو الإقليم
		Légumineuses	Fèves	Petits-pois	
El Kélâa des sraghna	Superf.	3,2	2,3	0,9	المساحة
	Produc.	23,8	21,0	2,8	الإنتاج
Essaouira	Superf.	0,7	0,7	-	المساحة
	Produc.	1,4	1,4	-	الإنتاج
Chichaoua	Superf.	0,8	1,7	0,1	المساحة
	Produc.	7,7	7	0,7	الإنتاج
Marrakech	Superf.	0,6	0,4	0,1	المساحة
	Produc.	4,4	3,6	0,3	الإنتاج
Total	Superf.	5,3	5	1,1	المساحة
	Produc.	37,3	33	3,8	الإنتاج

2- زراعة الخضار حسب الأقاليم 2008

2-CULTURES MARAICHERES SELON PREFECTURES
ET PROVINCES DELA REGION EN 2008

Sup: Hectare ; Prod: T

المساحة: هكتار، الإنتاج: الطن

Provine	Maraichage de saison				الأقاليم
	Pomme de terre	Tomate	Oignon	Carotte	
	البطاطا	البندورة	البصل	الجزر	
HAOUZ					الحوز
Sup,	2135	230	405	705	المساحة
Prod,	52825	5675	15500	8995	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	120	110	65	40	المساحة
Prod,	2400	2200	975	800	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	250	300	350	200	المساحة
Prod,	7000	8100	24500	3000	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,	510	10	1750	155	المساحة
Prod,	9720	250	11100	4650	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	635	25	75	95	المساحة
Prod,	14410	250	1125	570	الإنتاج

Provine	Maraichage de saison				الأقاليم
	اللفت	البطيخ	الدلاح	القرع	
	Navet	Melon	Pasteque	Courgette	
HAOUZ					الحوز
Sup,	500	1420	500	435	المساحة
Prod,	5540	34845	14290	4655	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	45	1500	6000	50	المساحة
Prod,	675	60000	300000	1250	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	200	1360	500	200	المساحة
Prod,	3400	46400	5420	9400	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,	80	10	5	20	المساحة
Prod,	2000	350	200	600	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	85	30	15	20	المساحة
Prod,	570	900	450	140	الإنتاج

3- مساحة و إنتاج الفواكه حسب الأقاليم 2008

3-SUPERFICIE ET PRODUCTION FRUITIERE SELON PREFECTURES ET PROVINCES DE LA REGION EN 2008

Sup: Hectare ; Prod: T

المساحة: هكتار، الإنتاج : الطن

Provine	Rosacées		الورديات		الأقاليم
	التفاح	الإجاص	السفرجل	المشمش	
	Pommier	Poirier	Cognassier	Abricotier	
HAOUZ					الحوز
Sup,	1385	26	56	5532	المساحة
Prod,	20520	435	230	72600	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	397	2	-	1094	المساحة
Prod,	1191	6	-	6564	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	-	8	-	70	المساحة
Prod,	-	-	-	1050	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,	5	-	-	3	المساحة
Prod,	40	-	-	30	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	877	58,65	57,8	49,5	المساحة
Prod,	14982	640	352	420	الإنتاج

Provine	Rosacées		الورديات		الأقاليم
	الدرافن/النكتار	الخوخ	حب الملوك	اللوز	
	Pêcher/Nect	Prunier	Cerisier	Amandier	
HAOUZ					الحوز
Sup,	446	232		2667	المساحة
Prod,	7780	2160		655	الإنتاج
CHICHAOUA					شيشاوة
Sup,	42	3		1428	المساحة
Prod,	210	12		1956	الإنتاج
EL KELAA					القلعة
Sup,	23	20			المساحة
Prod,	138	0		4790	الإنتاج
ESSAOUIRA					الصويرة
Sup,				4790	المساحة
Prod,				4790	الإنتاج
MARRAKECH					مراكش
Sup,	47	160	126	4770	المساحة
Prod,	292	1715	818	2140	الإنتاج

4- مساحة و إنتاج الحوامض بالجهة

4-SUPERFICIE ET PRODUCTION DES AGRUMES

	Superficie (Ha)	Production (Tonnes)	
Clémentine	799	6 000	الكليمانتين
Navel	1 092	9 000	النافيل
Salustiana	36	2 000	سالوستيانا
Sanguines	33	400	البرتقال الأحمر
Ortanique	133	200	أورتانيك
Maroc-Late	989	12 000	الحوامض المتأخرة
Nour	709	5 000	نور
Autres variétés	1 784	23 500	حوامض أخرى
Total	5 575	58 100	المجموع

5- عدد رؤوس الماشية 2008

5-EFFECTIF DU CHEPTTEL DANS LA REGION
OCTOBRE-NOVEMBRE 2008

En milliers de têtes بآلاف الرؤوس

Province	البقر	الغنم	المعز	العمالة أو الإقليم
	Bovins	Ovins	Caprins	
Chichaoua	45,3	339,6	148,2	شيساوة
El Kélâa des sraghna	133,4	719,2	48,2	قلعة السراغنة
Essaouira	59,6	454,3	375,0	الصويرة
Marrakech	128,3	535,5	272,1	مراكش
Total	366,6	2 048,6	843,5	المجموع

6- عدد حيوانات الجر 2008

6-EFFECTIF DES ANIMAUX DE TRAIT DANS LA REGION
OCTOBRE-NOVEMBRE 2008

En milliers de têtes بآلاف الرؤوس

Province	الخيول	البغال	الحمير	العمالة أو الإقليم
	Chevaux	Mulets	Anes	
Chichaoua	1,0	8,4	31,2	شيساوة
El Kélâa des sraghna	9,9	11,3	46,8	قلعة السراغنة
Essaouira	2,4	9,6	70,9	الصويرة
Marrakech	1,0	11,4	31,2	مراكش
Total	14,3	40,7	180,1	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

7- المساحات المشجرة حسب نوع الأقاليم 2007-2008

7-SUPERFICIES REBOISEES PAR PROVINCE 2007-2008

Unité: HA

Superficies	المجموع				الأعمال	
	الصويرة Essaouira	مراكش/ شيشاوة Marrakech/Chichaoua	قلعة السراغنة EL Kélaâ	Total		
Sup.reboisées provisoires	710	490	1 100	150	2450	المساحة المشجرة
Sup.des reboisements existants	11213	8 235	17 299	3991	40 738	المساحة المشجرة المتواجدة

8- المساحات الغابوية الطبيعية حسب نوع الأشجار والأقاليم 2007-2008

8-SUPERFICIES DES ESSENCES FORESTIERES NATURELLES
PAR PROVINCE 2007-2008

-106-

Unité: HA

Espèces	المجموع			نوع الأشجار
	الصويرة Essaouira	مراكش/ شيشاوة Marrakech/Chichaoua	Total	
Chêne vert	-	-	-	بلوط الاخضر
Chêne liège	-	-	-	بلوط الفلين
Thuya	95 570	36 864	132 434	عصفية
Arganier	-	-	-	اركان
Pins	-	1 535	1 535	الصنوبر
Genévrier	12847	44 830	-	العرعار
Cyprés	-	-	-	سبيرو
Autres	-	-	-	انواع اخرى
Total	108 417	83 229	57 677	المجموع

Source: Direction régionale des Eaux et Forêts Marrakech

المصدر: المديرية الجهوية للمياه والغابات بمراكش

9- المساحات المشجرة حسب أنواع الأشجار والأقاليم 2008-2007
9-SUPERFICIES DES ESSENCES FORESTIERES NATURELLES
SELON LES PROVINCES En 2008

Provinces	المجموع	الحلفاء	نوع ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمغية	الأقاليم
	Total	Alfa	Matorra	Autres	Feuillues naturelles	Essences Résineus,nat	
Essaouira	258 633	-	390	4 460	145 366	108 417	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	232 648	-	3 700	3 670	142 049	83 229	مراكش - شيشاوة
Région	491 281	-	4 090	8 130	287 415	191 646	الجهة

10-أسطول الصيد البحري بالصويرة 2008

10-ETAT DE LA FLOTTE DE PECHE DANS LA PROVINCE D'ESSAOUIRA 2008

Type de navire	العدد		الحمولة بالطن Jauge brute totale en Tn	نوع السفن
	النشطة Fonctionne	المسجلة Enregistré		
Sardiniers	13	12	660	سردينية
Chalutiers- sardiniers		8	140	ذات شباك دائري وجيابة
Sardiniers- palangriers	0	2	80	ذات شباك دائري وصنورية
Chalutiers		24	1 440	جيابة (جرار)
Chalutiers- palangriers	54	9	450	جيابة وصنورية
Palangriers	7	25	1 500	صنورية
Alguiers	48	49	98	طحلية
Canots à rame et à mote	594	624	1 248	قوارب وزوارق تقليدية
Plaisanciers	2	4	85	ترفيهية
Autres	1	1	مركب إنقاذ	سفن أخرى

11- إحصائيات عامة حول الملاحة 2008

11-STATISTIQUES GENERALES SUR LA NAVIGATION 2008

Désignation	العدد		بيانات
	Nombre		
	2008	2007	
Permis de navigation délivrés	748	691	رخص الملاحة المسلمة
Livrets professionnels maritimes			سجلات المهنيين البحريين
-Provisoires	5765	7534	المؤقتة
-Définitifs	6050	7226	النهائية
Immatriculation des navires			تسجيل البواخر
-Sardiniers	82	84	الصيد
-Navires	4	4	آخر
Dérogação de commandement	2	1	مخالفات

Source: Délégation de la pêche maritime

المصدر: المندوبية الجهوية للملاحة البحرية بالصويرة

12-منتجات الصيد البحري حسب الصنف 2008

12-PRODUITS DE PECHE SELON LES ESPECES 2008

Espèces	القيمة بألف درهم Valeur en 1000D	الوزن بالطن Poids en tonnes	صنف السمك
Poissons blancs	28 510,9	937,66	السمك الأبيض
-Merlan	1 673,35	53,18	الميرلان
- Daurade	1 831,35	20,00	الدوغاد
-Pageot	1 731,28	44,12	الباجو
-Autres	23 274,54	820,36	مختلفات
Crustacés	3 548,18	62,04	القشريات
Céphalopodes	9 404,09	301,87	الرخويات
Poisson pélagique	19 737,02	4,485,71	السمك السطحي
-Anchois	14 021,03	2,614,68	الانشوية
-Maquereaux	241,23	167,84	الاسقميري
-Chinchards	1 068,00	206,87	الشرن
-Sardines	3 705,79	1 484,52	السردين
-Thon	1,62	0,05	التن
-Requin	3 006,09	211,17	أسماك القرش
-Algues	18,03	12,88	الطحالب
-Coquillage	47,17	7,29	الصدفيات
Total	64 271,51	6 018,64	المجموع

Source: Délégation Régionale de l'O.N.P à Essaouira

المصدر: مندوبية الصيد البحري

13- مبيعات السمك الطازج الشهرية في سوق الصويرة

13-VENTES MENSUELLES AUX HALLES D'ESSAOUIRA

Mois	القيمة بألف درهم Valeur en 1000 D	الكمية بالطن Quantité en tonne	الشهور
Janvier	5 311,06	190,71	يناير
Février	4 207,22	108,38	فبراير
Mars	2 514,82	69,8	مارس
Avril	3 055,84	88,93	أبريل
Mai	4 475,84	164,80	مايو
Juin	3 247,50	120,91	يونيو
Juillet	2 430,49	73,84	يوليو
Août	3 988,28	120,61	أغسطس
Septembre	5 922,28	219,19	سبتمبر
Octobre	2 480,96	94,64	أكتوبر
Novembre	3 649,42	165,99	نوفمبر
Décembre	3 233,50	102,23	ديسمبر
Total	44 516,46	1 520,04	المجموع

14- استعمال منتجات الصيد البحري 2008

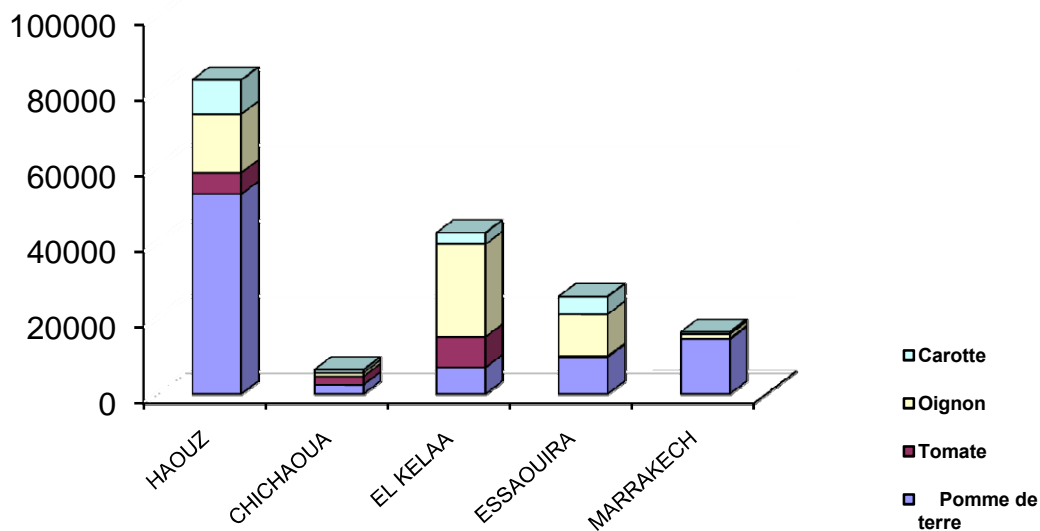
14-DESTINATION DU PRODUIT DE PECHE 2008

Désignation	الكمية بالطن Poids en tonne	بيانات
Consommation	1 520,40	الاستهلاك
Livraison aux usines		التسليم للمعامل
-Conserves	4 498,59	التصبير
-Congélation	-	التثليج
-Sous-produits	-	فضلات السمك
-Salaison	”	التمليح
-Appât	”	التطعيم
Total	6 018,64	المجموع

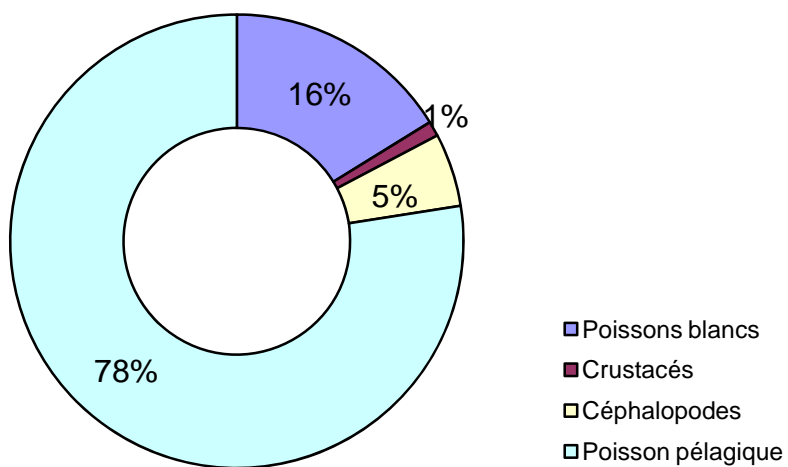
Source: Direction de la statistique

المصدر: مندوبية الصيد البحري

إنتاج الخضار حسب أقاليم الجهة لسنة 2008
Cultures maraichères selon les provinces de la région
en 2008



منتجات الصيد البحري حسب الصنف لسنة 2008
Produits de la pêche maritime selon les espèces en 2008



الفصل التاسع

التجارة والصناعة

CHAPITRE IX

COMMERCE ET INDUSTRIE

1- المطاحن الصناعية وتجارة الحبوب حسب عمالات وأقاليم الجهة 2008
**1-MINOTERIES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES SELON
 LES PROVINCES ET PREFECTURES DE LA REGION 2008**

Rubriques	القلعة	مراكش	البيانات
	El Kalaa	Marrakech	
Nombre de minoteries industrielles	2	15	عدد المطاحن الصناعية
Capacité d'écrasement annuel en qx	720000	6 600 000	طاقة الطحن خلال السنة بالقتطار
Quantité de céréales écrasés en 2000 en qx	219813	2 946 898	كمية الحبوب المطحونة خلال السنة بالقتطار
Commerçants de céréales et légumineuses.	1	1	عدد تجار الحبوب والقطاني
Coopératives Marocaines Agricoles		-113-	التعاونيات المغربية الفلاحية

2- الحبوب المطحونة حسب أنواعها 2008

2-CEREALES ECRASES 2008

unité: qx

Variétés	القلعة	مراكش	أنواع الحبوب
	El Kalaa	Marrakech	
Blé tendre	219813	2 499 043	القمح الطري
Blé dur		447855	القمح الصلب
Orge		78360	الشعير

المصدر: المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

Source: Office national interprofessionnel des céréales et légumineuses (O.N.I.C.L.)

3- المنتجات المصنعة من طرف المطاحن خلال 2008

3-PRODUCTION DES MINOTERIES 2008

الوحدة: قنطار qx Unité:

Variétés	القنطرة	مراكش	نوع المنتج
	El Kalaa	Marrakech	
Produits fabriqués à partir du blé tendre			منتج القمح الطري
-Farine subventionnée	109060	522357	الدقيق المدعم
-Farine libre	60 254	1 355 409	الدقيق الحر
Produits fabriqués à partir du blé dur			منتج القمح الصلب
-Farine nationale		181 444	الدقيق العادي
-Semoule		183 433	السميد
Sous produits du blé tendre			المنتج الثانوي
-Farine seconde	7 832	130 615	الدقيق الثانوي
-Farine incomplète			الدقيق الغير الكامل
-Sons	43 772	542 796	النخالة

4- مبيعات منتج المطاحن

4-VENTES DE PRODUITS DE MINOTERIES

قنطار qx Unité:

Variétés	القنطرة	مراكش	نوع المنتج
	El Kalaa	Marrakech	
Produits fabriqués à partir du blé tendre			منتج القمح الطري
-Farine subventionnée	108 438	522 979	الدقيق المدعم
-Farine libre	59 978	1 355 685	الدقيق الحر
Produits fabriqués à partir du blé dur			منتج القمح الصلب
-Farine nationale		180789	الدقيق العادي
-Semoule		180978	السميد
Sous produits du blé tendre			المنتج الثانوي
-Farine incomplète	7 832	130 615	الدقيق الثانوي
-Farine seconde			الدقيق الغير الكامل
-Sons	42 859	543 733	النخالة

5- مشتريات ومبيعات الحبوب والقطاني المصرح بها من طرف التجار والتعاونيات الفلاحية 2008
**5-ACHATS ET VENTES DE CEREALES ET LEGUMINEUSES
 DECLAREES PAR LES COMMERCANTS ET LA C.M.A. 2008**

الوحدة: قنطار qx Unité:

Variété du produit	الشعير			نوع المنتج
	القمح الصلب الطري Blé tendre	القمح الصلب Blé dur	Orge	
Marrakech				مراكش
Commerçants agréés				التجار المقبولون
- Achats	11400	1000	450	مشتريات هـ
- Ventes	9653	1000	950	مبيعات هـ
Coopérative Marocaine Agricole (C.M.A.)				التعاونية المغربية الفلاحية
- Achats		1523	10537	مشتريات هـ
- Ventes		2443	2833	مبيعات هـ

المصدر: المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

Source: Office national interprofessionnel des des céréales et légumineuses (O.N.I.C.L.)

6- المدخرات من الحبوب والقطاني

6-STOCKS DES CEREALES ET LEGUMINEUSES

الوحدة: قنطار

Variété de produit	مراكش Marrakech		نوع المنتج
	التعاونيات الفلاحية C.M.A.	التجار المقبولون Commerç. agreés	
Blé tendre	7 247	785	القمح الطري
Blé dur	1 000		القمح الصلب
Orge		9 990	الشعير
Carroube			الخروب
Mais			الذرة

المصدر: المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

Source: Office national interprofessionnel des céréales et légumineuses (O.N.I.C.L.)

7- انتاج ومبيعات الفوسفات بينغريير

7-PRODUCTION ET VENTES DES PHOSPHATES A BENGUERIR

Unité: 1000 Tonne

Rubrique	2007	البيانات
Extraction	5234	استخراج
Production marchande	5234	الانتاج التجاري
Ventes locales	4948	المبيعات المحلية

Source: Direction générale de l'O.C.P.المصدر: الإدارة العامة للمكتب الشريف للفوسفات

8- عدد المداومين بالمكتب الشريف للفوسفات

8-EFFECTIF DU PERSONNEL PERMANET A L'OCP

Personnel	Effectif العدد	الشغيلة
Ouvriers et Employés	571	عمال و مستخدمين
Techniciens, agents de maitrise et cadres administratifs	249	التقنيون و أعوان الإشراف و الأطر الإدارية
Ingénieurs et assimilés	28	المهندسون و الأطر المماثلة
Total	848	المجموع

9- انتاج ومبيعات الماء الصالح للشرب حسب عمالات و أقاليم الجهة خلال 2008

9-QUANTITE D'EAU POTABLE PRODUITE ET COMMERCIALISEE
SELON LES PREFECTURES ET PROVINCES DE LA REGION EN 2008

Villes et centres	Production en M3	Consommation en M3	Nbre d'abonné	
	(الإنتاج (م3)	(الاستهلاك (م3)	عدد المشاركين	
Province d'El Kélâa des sraghna				إقليم قلعة السراغنة
El Kélâa des sraghna	3 482 424	2 403 163	16 678	قلعة السراغنة
Ben Guérir	1 598 026	1 098 844	11 873	بن جرير
Sidi Bou Othmane	339 807	184 785	1 596	سيدي بوعثمان
Sidi Rahal	396 372	240 126	1 360	سيدي رحال
Attaouia	548 346	414 511	4 081	العطاوية
Tamelalt	271 690	1 981	193 539	تمالالت
Skhour Rhamna	114 226	94150	1 149	صخور الرحامنة
Nzalat Laadam	95 551	64 708	477	نزالت العضم
El Amria	39 515	35 694	353	العمرية
Assahrig	87 213	57 931	527	الصهرج
Province d'Essaouira				إقليم الصويرة
Ville d'Essaouira	4 552 879	2 545 514	21 850	مدينة الصويرة
Hanchane	68 545	63 957	793	الحنشان
Talmest	61 486	47 959	703	تلمست
Tamanar	113 065	101 723	1 011	تمنار
Smimou	90 493	56 150	806	سميمو
Zaouiyat Ben Hmida	36 004	25 593	327	زاوية بن حميدة
Ait Daouad	25 501	21 423	445	ايت داود
Marrakech-Ménara				مراكش-المنارة
Tnine Oudaya	562 896	344 352	3 168	اثنين اوداية
Sidi Zouin	311 712	224 889	2 446	سيدي الزوين
Sidi Youssef Ben Ali				سيدي يوسف بن علي
Kettara	53 998	48 105	374	قطارة
oula Dlim	56 145	49 143	118	اولاد دليم
Harbil	261 578	132 834	568	حربيل
Saada	227 465	160 894	1 813	سعادة
Province de Chichaoua				إقليم شيشاوة
Chichaoua	656 666	429 134	4 508	شيشاوة
Imintanout	553 645	390 850	4 544	ايمنتانوت
Sidi Mokhtar	242 036	192 379	3 004	سيدي المختار
Taoukolt	26 042	19 677	350	تاوكولت
Mejjat	70 075	44 801	682	مجات
Douiran	57 170	64 905	695	دويران
Province d'Al Haouz				إقليم الحوز
Ait Ourir	1 125 354	697 111	5 557	ايت اورير
Amizmiz	407758	271 249	3 465	امزميز
Tahannaout	376989	219 436	2 025	تحنات
Moulay Brahim	122116	80085	953	مولاي ابراهيم
Oukaïmeden	38130	24 979	165	اوكايمدن
Total	17 637 499	11 405 877	104 662	المجموع

10- كمية الماء المفوترة حسب نوع المستهلك، مدن ومراكز الأقاليم و العمالات خلال 2008
**10-QUANTITE D'EAU FACTUREE SELON LE TYPE
 DE CONSOMMATEURS, LES VILLES ET CENTRES EN 2008**

Unité: M3 م3 الوحدة:

Villes et centres	النافورات الإدارات الشركات الأسر المجموع				المدن والمراكز	
	Total	Ménages	Entreprise	Admini.		Fontaine
El Kélâa des sraghna					إقليم قلعة السراغنة	
El Kélâa des sraghna	2 403 163	1 843 217	173 917	360 479	25 550	قلعة السراغنة
Ben Guérir	1 098 844	971 812	30 651	89 272	7 109	بن جرير
Sidi Bou Othmane	184 785	134 623	32 438	10 010	7 714	سيدي بوعثمان
Sidi Rahal	240 126	114 219	9 990	28 002	87 915	سيدي رحال
Attaouia	414 511	371 728	5 242	24 784	12 757	العطاوية
Tamelalt	193 539	172 741	1 818	18 919	61	تملالت
Skhour Rhamna	94 150	80 138	6 729	7 283	0	صخور الرحامنة
Nzalat Laadam	64 708	32 848	165	4 218	27 477	نزالت العضم
El Amria	35 694	277 714	124	7 856	0	العمرية
Essaouira						إقليم الصويرة
Ville d'Essaouira	2 545 514	2 084 085	205 862	248 808	6 759	مدينة الصويرة
Hanchane	63 957	58 123	329	5 505	0	الحنشان
Talmest	47 959	39 402	2 020	6 537	0	تلمست
Tamanar	101 723	76 249	7 221	16 944	1 309	تمنار
Smimou	56 150	49 801	145	6 204	0	سميمو
Marrakech-Ménara						مراكش-المنارة
Tnine Oudaya	344 352	315 381	10 641	16 632	1 698	اثنين اوداية
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Kettara	48 105	34 438	574	12 356	737	قطارة
Chichaoua						إقليم شيشاوة
Chichaoua	429 134	381 092	9 173	36 316	2 553	شيشاوة
Imintanout	390 850	361 324	11 071	18 145	310	ايمنتانوت
Sidi Mokhtar	192 379	175 242	2 077	8 039	7 021	سيدي المختار
Al Haouz						إقليم الحوز
Ait Ourir	697 111	615 515	8 713	43 280	29 603	ايت اورير
Amizmiz	271 249	235 662	5 943	21 981	7 663	امزميز
Tahannaout	219 436	170 601	8 913	38 419	1 503	تحنات
Moulay Brahim	80 085	54 485	22 105	2 938	557	مولاي ابراهيم
Oukaïmeden	24 979	7 444	9 627	7 816	92	اوكايمدن
Total	11 405 877	9 164 750	669 399	1 127 515	444 213	المجموع

ملحوظة: يتعلق الامر بالمشاركين المزودين بالماء مباشرة من المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

N.B: Il s'agit des abonnés alimentés directement par l'O.N.E.P.

Source: O.N.E.P. Marrakech

المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بمراكش

11- عدد المشاركون المستهلكون للماء الصالح للشرب حسب نوع المستهلك،

مدن ومراكز الأقاليم و العمالات 2008

11-ABONNES CONSOMMATEURS ALIMENTES EN EAU POTABLE

AU 31/12/05 SELON LES CENTRES ET VILLES DES PROVINCES 2008

Villes et centres	النافورات الإدارات لشركات الأسر المجموع				المدن والمراكز	
	Total	Ménages	ntrepris	Admini. Fontaine		
El Kélâa des sraghna					إقليم قلعة السراغنة	
El Kélâa des sraghna	16 678	16 330	109	239	قلعة السراغنة	
Ben Guérir	11 873	11 679	52	142	بن جرير	
Sidi Bou Othmane	1 596	1 539	27	30	سيدي بو عثمان	
Sidi Rahal	1 360	1 270	13	30	سيدي رحال	
Attaouia	4 081	3 984	11	55	العطاوية	
Tamelalt	1 981	1 955	4	22	تملالت	
Skhour Rhamna	1 149	1 102	19	28	صخور الرحامنة	
Nzalat Laadam	477	444	1	11	نزالت العضم	
El Amria	353	333	1	19	العمرية	
Essaouira					إقليم الصويرة	
Ville d'Essaouira	21 850	21 326	144	361	مدينة الصويرة	
Hanchane	793	770	1	22	الحنشان	
Talmest	703	662	16	25	تلمست	
Tamanar	1 011	964	11	33	تمنار	
Smimou	806	789	2	14	سميمو	
Marrakech-Ménara					مراكش-المنارة	
Tnine Oudaya	3 168	3 138	4	25	اثنين اوداية	
Sidi Youssef Ben Ali					سيدي يوسف بن علي	
Kettara	374	344	1	29	قطارة	
Chichaoua					إقليم شيشاوة	
Chichaoua	4 508	4 398	16	89	شيشاوة	
Imintanout	4 544	4 474	15	54	ايمنتانوت	
Sidi Mokhtar	3 004	2 950	3	38	سيدي المختار	
Al Haouz					إقليم الحوز	
Ait Ourir	5 557	5 454	12	57	ايت اورير	
Amizmiz	3 465	3 378	9	62	امزميز	
Tahannaout	2 025	1 942	12	70	تحناوت	
Moulay Brahim	953	852	87	12	مولاي ابراهيم	
Oukaïmeden	165	137	5	23	اوكايمدن	
Total	104 662	101 937	722	1 697	306	المجموع

ملحوظة: يتعلق الامر بالمشاركين المزودين بالماء مباشرة من المكتب الوطني للماء الصالح للشرب**N.B:** Il s'agit des abonnés alimentés directement par l'O.N.E.P16

12- نشاط الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء بمراكش وعدد المشاركين بها خلال 2008
12-ACTIVITE DE LA RADEMA A MARRAKECH EN 2008

Abonnés	Electricité		الكهرباء	Eau		الماء الصالح للشرب	نوع المنخرطين
	المنخرطون	المبيعات	المشتريات	المنخرطون	المبيعات	المشتريات	
	Abonnés	Ventes	Achat	Abonnés	Ventes	Achat	
Admin,	2088	103147275	856712546	1877	4595546	58429060	الإدارات
Privé	204030	708502191		189708	35681440		الخواص
Total	206118	811649466	856712546	191585	40276986	58429060	المجموع

* الكهرباء : المبيعات بالكلوات في الساعة

* الماء : المبيعات بالمتر مكعب

13- توزيع الطلبات المقدمة و الرخص السلبية حسب الطبيعة القانونية لها خلال 2008

13-REPARTITION DES DEMANDES ACCORDEES ET DES CERTIFICATS
NEGATIFS SELON LA NATURE JURIDIQUE DES SOCIETES EN 2008

Provinces et préfectures	الطلبات المقدمة حسب الطبيعة القانونية للرخص السلبية							العمالة أو الإقليم
	الطلبات المقدمة	شركة محدودة	شركة مسؤولة المساهمة	شركة التضامن	مقاولات فردية	آخر	مجموع شهادات السلبية المرخصة	
	demandes déposées	Nature juridique des sociétés					Total des	
		SA	SARL	SNC	Pers.Phys	Autres	C.N.accord	
Marrakech	5 411	35	4 096	8	977	145	5 261	مراكش
Al Haouz	101		63		34	4	101	الحوز
Chichaoua	63		36		27		63	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	165		107	2	49	7	165	قلعة السراغنة
Total année 2008	5 740	35	4 302	10	1 087	156	5 590	مجموع 2008
Total année 2007	6167	28	4124	48	1561	282	6047	مجموع 2007

المصدر: المندوبية الجهوية للتجارة و الصناعة بمراكش Délégations de l'industrie et du commerce, Marrakech et Essaouira

14- المداومون حسب قطاع النشاط، العمالات والأقاليم لسنة 2008

14- EFFECTIF PERMANENT PAR SECTEUR D'ACTIVITE
ET PAR PROVINCE ET PREFECTURE DE LA REGION EN 2008

Provinces et préfectures	المجموع لصناعة الميكانيكية والنسيج والجلد الكيماوية وشبه الفلاحة الغذائية الكيماوية المعدنية					العمالة أو الإقليم
	A.A.	C.P.	T.C.	I.M.M.E.	Total	
Marrakech	4 986	4 300	5 334	1 283	15 903	مراكش
Al Haouz	127	0	0	0	127	الحوز
Chichaoua	0	208	0	0	208	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	321	0	0	0	321	قلعة السراغنة
Total	5 434	4 508	5 334	1 283	16 559	المجموع

15- رقم المعاملات حسب قطاع النشاط والعمالات والإقليم لسنة 2008

15- CHIFFRE D'AFFAIRE PAR SECTEUR D'ACTIVITE
ET PAR PROVINCE ET PREFECTURE (EN MILLION DE DH) EN 2008

Unité: 1 000 000 DH الوحدة:

Provinces et préfectures	المجموع لصناعة الميكانيكية والنسيج والجلد الكيماوية وشبه الفلاحة الغذائية الكيماوية المعدنية					العمالة أو الإقليم
	A.A.	C.P.	T.C.	I.M.M.E.	Total	
Marrakech	3 533	1 540	775	227	6 075	مراكش
Al Haouz	283	0	0	0	283	الحوز
Chichaoua	0	898	0	0	898	شيشاوة
El Kélâa des Sraghna	122	0	0	0	122	قلعة السراغنة
Total	3 938	2 438	775	227	7 378	المجموع

A.A: Agro-alimentaire C.P: Chimie et parachimie T.C: Textil et cuir IMME: Mécanique Métallurgique

المصدر: المندوبية الجهوية للتجارة و الصناعة بمراكش و Essaouira و Délégations de l'industrie et du commerce, Marrakech

16- المؤشرات الاقتصادية حسب القطاعات 2008

16- GRANDEURS ECONOMIQUES PAR SECTEUR 2008

Unité: 1 000 000 DH

Secteur d'activité	الصادرات		القيمة المضافة	الاستثمار رقم المعاملات	الشغل الفعال	عدد المؤسسات	القطاع	
	الإنتاج Production	Exportation	Valeur ajoutée	Chiffre d'affaire	Investi- ssement	Nombre d'établisse		
Agro-Alimentaire	3721	886	614	3938	162	5435	126	الزراعة الغذائية
Chimie, parachimie	1 664	36	654	2 438	314	4 508	121	الكيميائية وشبه الكيميائية
Textile et cuir	741	434	580	775	54	5 334	69	النسيج والجلد
I.M.M.E	207	28	85	227	9	1 283	66	الصناعة الميكانيكية المعدنية
Total	6633	1385	1933	7378	538	16560	383	المجموع

17- المؤشرات الاقتصادية حسب العمالات والأقاليم لسنة 2008

17-GRANDEURS ECONOMIQUES PAR PROVINCE ET PREFECTURE EN 2008

Unité: 1 000 000 DH الوحدة:

Provinces et préfectures	الاستثمار	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	مجموع المستخدمين	عدد المؤسسات	العمالة أو الإقليم
	Investi- ssement	Frais de personnel	Exportatio	Production	Chiffre d'affaire	Effectif Total	Nombre d'établisse	
Marrakech	296 068	719 825	1 634 870	5 257 399	#####	16 580	361	مراكش المدينة
Al Haouz	350	8 023	-	246 663	246 386	124	3	الحوز
Chichaoua	144 394	33 730	-	835 159	811 959	203	2	شيشاوة
El Kélâa des Sragh	1 732	7 046	5 642	54 929	59 810	210	9	قلعة السراغنة
Essaouira	6 517	24 658	74 570	363 577	368 867	1 420	101	الصويرة
Total	449 061	793 282	1 715 082	6 757 727	7 522 952	18 537	476	المجموع

Source: Bureau du R.C.C.

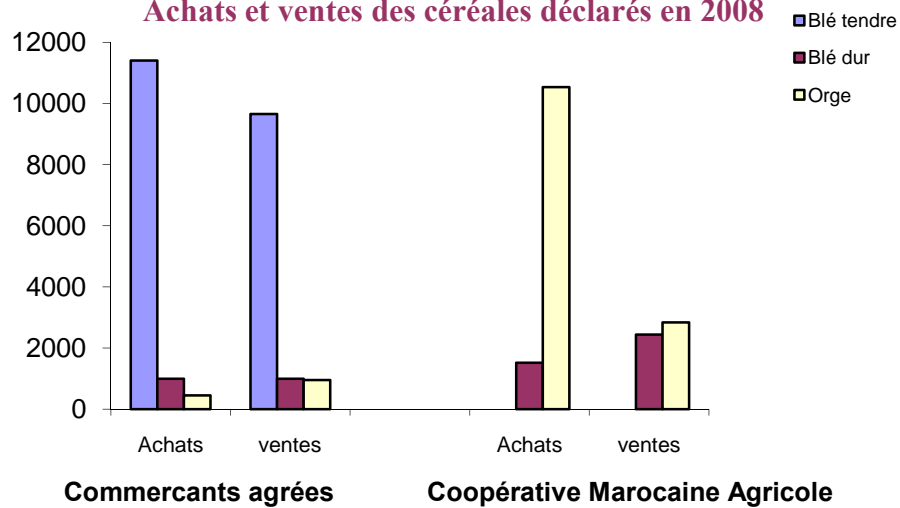
18- كمية السكر الموزعة بمراكش لسنة 2008

18-QUANTITE DE SUCRE DESTRI BUEE PAR 'SUTA' ET 'COSUMAR
MARRAKECH EN 2008

الوحدة : Tonne Unité :

Produit	الشركة المغربية لتكرير السكر LA 'COSUMAR'				الشهور
	القالب	سنيذة	قطع	المجموع	
	Pain	Ganulé	Morceaux	Total	
Janvier	6 200	1 530	130	7 860	يناير
Fevrier	5 900	1 830	114	7 844	فبراير
Mars	5 600	2 040	63	7 703	مارس
Avril	5 550	2 578	108	8 236	ابريل
Mai	6 570	3 690	100	10 360	مايو
Juin	60 100	3 124	170	9 305	يونيو
Juillet	6 209	3 363	131	9 703	يوليو
Aout	5 619	3 355	77	9 051	غشت
Septembre	4 783	2 020	112	6 915	شتنبر
Octobre	5 489	2 053	176	7 718	اكتوبر
Novembre	5 875	1 964	159	7 998	نونبر
Décembre	6 502	1 825	96	8 423	دجنبر
Total	70 308	29 372	1 436	101 116	المجموع

مشتريات و مبيعات الحبوب المصرح بها لسنة 2008
 Achats et ventes des céréales déclarés en 2008



الفصل العاشر
الصناعة التقليدية

CHAPITRE X

ARTISANAT

1- معطيات عامة حول الصناعة التقليدية

1-DONNEES GLOBALES SUR L'ARTISANAT

Métiers	عدد المسجلين		عدد التعاونيات		عدد المنخرطين		الحرف
	مراكش	القلعة	القلعة	مراكش	السراغدة	مراكش	
	Marrak	Elkalaa	Elkalaa	Marrak	Elkalaa	Marrak	
cuir	225	0		3		152	الجلد
Textile	118	3		19		543	النسيج
Tapis couture traditionnelle et	205	0					الزرايبي
	787	60					الخيطة التقليدية و العصرية و الطرز
Bois	235	39		4		49	الخشب
Batiment	310	53				74	البناء
Poterie	86	0		4		252	الخزف و الجير
Mines	235	55		3		92	المعادن
végétaux	13	5		3		75	النباتات
Divers	561	197		3		150	مختلفات
Total	2775	412	6	47	78	1387	المجموع

مصدر: المندوبية الإقليمية للصناعة التقليدية بالقلعة

Source: Délégation Provinciale de Kalaa des Sragna

2- صادرات الصناعة التقليدية لسنة 2008

1-EXPORTATIONS DE L'ARTISANAT EN 2008

A- Exportations selon le type du produit

أ - توزيع الصادرات حسب نوع المنتج

Produits	النسبة المئوية %	القيمة بالدرهم Valeur (Dh)	نوع المنتج
Fer forgé	26,72	65069128	الحديد المطروق
Poterie	21,15	51491973	الأواني الفخارية
Bois	15,02	36581646	المصنوعات الخشبية
Vêtements	5,86	14263333	الملابس
Cuir	8,37	20370471	المصنوعات الجلدية
Couvertures	5,48	13335164	الأغطية
Tapis	3,57	8691564	الزرابي
Produits végétaux	2,65	6442260	المصنوعات النباتية
Produits du cuivre	2,75	6689422	المصنوعات النحاسية
Chaussures artisanaux	3,51	8556891	الأحذية التقليدية
bijouterie	0,51	1229923	الصياغة و الحلي
Divers	4,43	10775941	مختلفات
Total	100	243497716	المجموع

B- Exportations selon le pays importateur

Produits	القيمة بالدرهم		نوع المنتج
	النسبة المئوية %	Valeur (Dh)	
France	32,6	79383183,00	فرنسا
USA	15,23	37085979,00	ورم أ
Angleterre	6,93	16878345,00	إنجلترا
Italie	4,5	10968084,00	إيطاليا
Espagne	6,26	15241258,00	إسبانيا
Allemagne	6,07	14773911,00	ألمانيا
Hollande	1,37	3328317,00	هولندا
Belgique	4,92	11989878,00	بلجيكا
Suisse	6,26	15241258,00	سويسرا
Canada	0,95	2303880,00	كندا
Japan	3,9	9486154,00	اليابان
Autriche	0,57	1389847,00	النمسا
Australie	1,81	4409001,00	أستراليا
Autres	13,71	33388570,00	دول أخرى
Total	100	243497716	المجموع

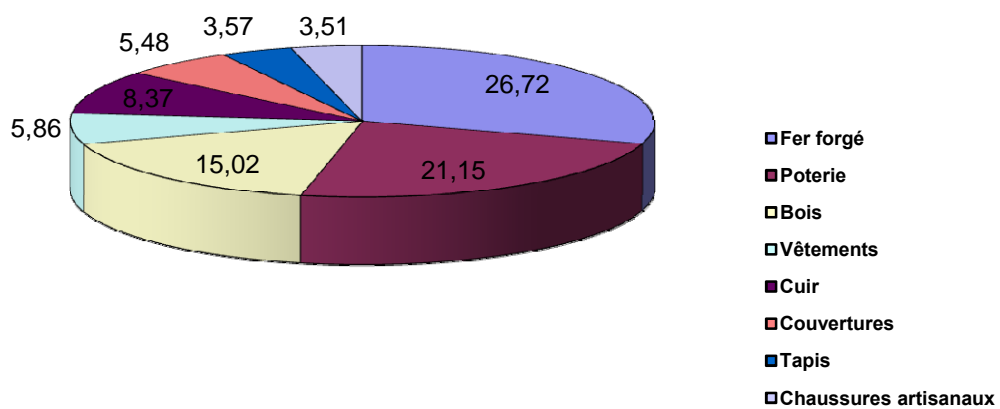
3- مساحة وعدد الزرابي المطبوعة

3- SURFACE ET NOMBRE DE TAPIS ESTAMPILLEES

مراكش

عدد الزرابي	755	عدد الزرابي
المساحة ب م ²	3 748,68	المساحة ب م ²

أهم صادرات الصناعة التقليدية بولاية مراكش لسنة 2008
Principales exportations de l'artisanat à Marrakech en 2008



الفصل الحادي عشر
السياحة

CHAPITRE XI

TOURISME

1- معطيات عامة حول المؤسسات الإيوائية السياحية المتواجدة بالجهة

1-DONNEES GENERALES SUR LES ETABLISSEMENTS TOURISTIQUES IMPLANTES DANS LA REGION

Catégorie d'établissement	المجموع قلعة السراغنة مراكش (1) الصويرة				نوع المؤسسة
	Essaouira	Marrakech	El Kélâa des Sraghna	Total	
Hotels classés	61	768	2	831	فنادق مصنفة
Chambres	1 655	21 191	95	22 941	- عدد الغرف
Lits	3322	44 394	186	47 902	- عدد الأسرة
Nuités	225665	5573529	560	5 799 754	- عدد الليالي السياحية
Hotels non classés					فنادق غير مصنفة
Chambres	-	-	-	-	- عدد الغرف
Lits	-	-	-	-	- عدد الأسرة
Nuités	-	-	-	-	- عدد الليالي السياحية

(1): Marrakech + El Kélâa des Sraghna

(1)- المعلومات الخاصة بإقليم قلعة السراغنة تم ادماجها في ولاية مراكش

Source : Direction de la statistiqueالمصدر: مديرية الإحصاء

2- المؤسسات الإيوائية السياحية

2-ETABLISSEMENTS D'HEBERGEMENT TOURISTIQUE

Catégorie d'établissement	المجموع قلعة السراغنة مراكش (1) الصويرة			نوع المؤسسة
	Essaouira	Marrakech(1)	laa des Srag Total	
Hôtels classés				فنادق مصنفة
. 5 étoiles	2	23	-	25 5- نجوم
. 4 étoiles	2	26	-	28 4- نجوم
. 3 étoiles	3	20	2	25 3- نجوم
. 2 étoiles	3	21	-	24 - نجمتان
. 1 étoile	10	8	-	18 - نجمة واحدة
Total des établissements				مجموع المؤسسات
Villages de vacances	-	10	-	10 قرى الاصطياف
Résidences touristiques	1	19	-	20 إقامة سياحية
Maison d'hôtes	38	618	-	656 دور الضيافة
Auberges	2	10	-	12 نزول

3- الطاقة الإيوائية السياحية (عدد الأسرة)

3-CAPACITE D'HEBERGEMENT TOURISTIQUE (NOMBRE DE LITS)

Catégorie d'établissement	المجموع قلعة السراغنة مراكش (1) الصويرة			نوع المؤسسة
	Essaouira	Marrakech (1)	laa des Srag Total	
Hôtels classés				فنادق مصنفة
. 5 étoiles	546	10 868	-	11 414 5- نجوم
. 4 étoiles	442	9 890	-	10 332 4- نجوم
. 3 étoiles	436	3 213	186	3 835 3- نجوم
. 2 étoiles	182	2 147	-	2 329 - نجمتان
. 1 étoile	655	999	-	999 - نجمة واحدة
Total des établissements				مجموع المؤسسات
Villages de vacances		5 525	-	5 525 قرى الاصطياف
Résidences touristiques	32	2 484	-	2 516 إقامة سياحية
Maison d'hôtes	941	8 490	-	9 431 دور الضيافة
Auberges	88	249	-	337 نزول

4- الليالي السياحية

4-NUITTES TOURISTIQUES SELON LES CATEGORIES D'HOTELS

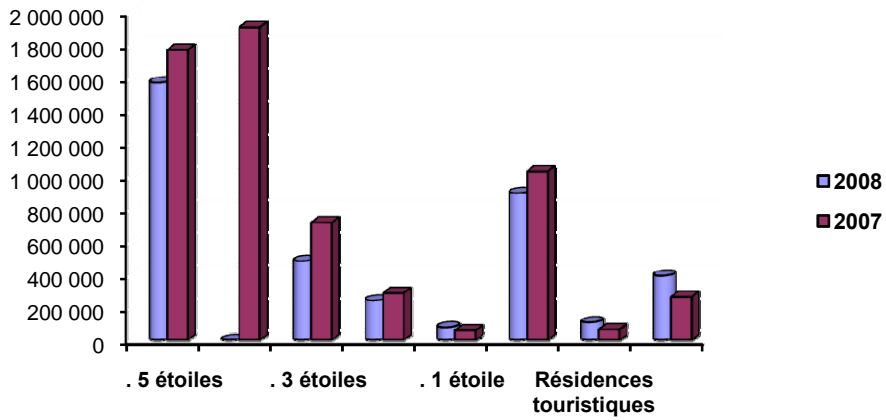
Catégorie d'établissement	مراكش (1) الصويرة		المجموع		نوع المؤسسة
	Essaouira	Marrakech (1)	Total de la région		
			2008	2007	
Hôtels classés					فنادق مصنفة
. 5 étoiles	54 163	1 516 934	1 571 097	1 571 097	5- نجوم
. 4 étoiles	57 901	1 958 637	2 016 538	2 016 538	4- نجوم
. 3 étoiles	20 640	460 975	481 615	481 615	3- نجوم
. 2 étoiles	15 475	226 022	241 497	241 497	- نجمتان
. 1 étoile	26 941	51 331	78 272	78 272	- نجمة واحدة
Villages de vacances		896 279	896 279	1 029 269	قرى الاصطياف
Résidences touristiq	1 272	107 045	108 317	66 108	إقامة سياحية
Maison d'hôtes	49 273	343 688	392 961	736 649	دور الضيافة

(1): Marrakech + El Kélâa des Sraghna

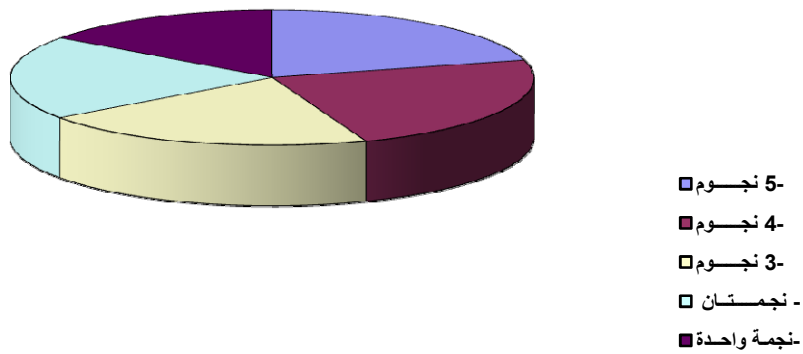
(1)- مراكش + قلعة السراغنة

Source : Direction de la statistique**المصدر**: مديرية الإحصاء

الليالي السياحية حسب نوع المؤسسات سنة 2008
Nuités touristiques selon types d'établissement en 2008



المؤسسات الإيوانية السياحية سنة 2008
Etablissements d'hébergement touristiques en 2008



الفصل الثاني عشر

الطاقة و المعادن

CHAPITRE XII

ENERGIE ET MINES

1- الرخص المعدنية للتنقيب عن المعادن واستغلالها

1-PERMISS MINIERES DE RECHERCHE ET D'EXPLOITATION
AU 31/12/05

Province ou المعمالة أو الإقليم	رخص أخرى Rخص الاستغلال	رخص التنقيب Permis de recherche	رخص الإستغلال Permis d'exploitation	Concession
El Kélaâ des sraghna	98	2	1	قلعة السراغنة
Essaouira	5	1		الصويرة
Marrakech	89	27	3	مراكش
Chichaoua	112	20		شيشاوة
Al Haouz	181	33	1	الحوز
Total	485	83	5	المجموع

2- معطيات إحصائية حول المعادن حسب الأقاليم والعمالات

2-DONNEES STATISTIQUES SUR LE SECTEUR MINIER

Province ou préfecture	الإنتاج بالطن production en tonn	المبيعات بالطن Ventes en tonne	عدد المستخدمين employers et ouvriers	المعمالة أو الإقليم
El Kélaâ des sraghna				قلعة السراغنة
Phosphate	5 257 274	4 737 944	924	الفوسفات
Al Haouz				الحوز
Cuivre	10 961	9 964	} 498+2108*	النحاس
Plomb	21 180	14 015		الرصاص
Zinc	89 610	67 846		الزنك
Sel	1 639	1 178		15	الملح
Barytine	23 534	20 404	186	البارتين
Chichaoua				شيشاوة
Barytine	25 519	580	107	البارتين
Cuivre	12658+3500 (tv)	15 006	290	النحاس
Essaouira				الصويرة
Sel	NC	NC	NC	الملح
Total	5449 337 +3500 (TV)	4873898	2125+2108*	المجموع

Source: délégation régionale de l'énergie et des mines

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن

*: effectif des sous-traitants

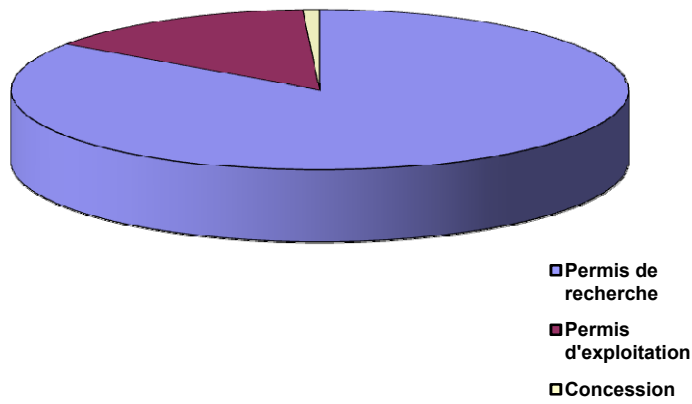
3- انتاج ومبيعات الفوسفات ببنگرير

3-PRODUCTION ET VENTES DE PHOSPHATE A BENGUERIR

Unité: 1000 Tonne

Phosphate	2008	الفوسفات
Extraction	3 848	استخراج
Production marchande	2 684	الانتاج التجاري
Ventes locales	2 351	المبيعات المحلية

الرخص المعدنية للتنقيب عن المعادن و استغلالها سنة 2008
Permis miniers d'e recherche et d'exploitation en 2008



الفصل الثالث عشر

البيئة

CHAPITRE XIII

ENVIRONNEMENT

1- إنتاج النفايات المنزلية

1-PRODUCTION DES DECHETS MENAGERS

Désignations	2003		2000		البيانات
	الجهة La région	مجموع الجهات National	الجهة La région	مجموع الجهات National	
Kg/Hab/Jour	0,54	0,75	0,73	0,75	كلغ/للمساكن/اليوم
Tonnes/Jour	616,00	11 376,00	760,66	10 903,04	طن/اليوم

2-QUANTITE DES DECHETS MEDICAUX

2- كمية النفايات الطبية

Unité: tonnes

الوحدة : طن/السنة

Désignations	مجموع الجهات		نسبة الجهة	البيانات
	الجهة La région	National	Part de la région	
Quantité produite par les hopitaux publics	950	9 880	9,62%	الكمية المنتجة من طرف المستشفيات العمومية
Quantité produite par les hopitaux privés	70	2 030	3,45%	الكمية المنتجة من طرف المستشفيات الخصوصية
Total	1 020	11 910	8,56%	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

الفصل الرابع عشر

النقل و المواصلات

CHAPITRE XIV

TRANSPORT ET COMMUNICATION

1- الشبكة الطرقية للمنطقة حسب العمالات والأقاليم

1-LE RESEAU ROUTIER SELON LES PROVINCES ET PREFECTURES

الوحدة : كلم KM Unité:

Province ou préfecture	الطرق الوطنية		الطرق الجهوية		الطرق الإقليمية		العمالة أو الإقليم
	المجموع Total	المعبدة منها dont revêtues	المجموع Total	المعبدة منها dont revêtue	المجموع Total	المعبدة منها dont revêtues	
Marrakech	152,706	152,706	67,786	57,786	313,715	200,768	مراكش
Chichaoua	135,016	135,016	162,630	152,630	508,480	255,030	شيشاوة
El Kélaâ des Sa	229,560	229,560	207,310	207,310	950,394	505,671	قلعة السراغنة
Essaouira	155,035	155,035	183,929	168,359	1 014,931	476,569	الصويرة
Al Haouz	82,530	82,530	139,415	139,415	615,653	433,395	الحوز
Total	758	758	767	731	3 413	1 630	المجموع

Source: Direction régionale des travaux publics

المصدر: المديرية الجهوية للأشغال العمومية

2- رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان وجنس المستفيد

**2-PERMIS DE CONDUIRE DELIVRES SELON LA PROVINCE
ET LE SEXE DU BENEFICIAIRE**

Centre d'examen	2008		2007		2006		2005		مركز الامتحان
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
El kélâa des des sraghn	7296	169	6234	127	6136	219	1 581	248	قلعة السراغنة
Essaouira	1380	209	1220	218	954	196	3 260	140	الصويرة
Marrakech	18298	2536	18578	3022	14226	2552	2 496	1 961	مراكش
Chichawa	2088	94	...	...	...	...	6 130	70	شيشاوة
Total	29062	3008	26032	3367	21316	2967	13 467	2 419	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

3- عدد السيارات المسجلة حسب المركز والنوع

3-EFFECTIF DES IMMATRICULATIONS SELON LE CENTRE
ET LE GENRE DE VEHICULE

Genre de véhicules	المجموع مراكز الصويرة قلعة السراغنة				نوع السيارات
	El kélâa	Essaouira	Marrakech	Total	
Motocyclette	2	5	204	211	الدراجات النارية
Voiture de tourisme	242	311	5 409	5 962	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires D	639	88	924	1 651	السيارات النفعية
-Camions camionnettes	60	25	594	679	ا- الشاحنات
-Tracteurs	167	36	152	355	ا- الجرارات
-Autobus	-	4	46	50	ا- حافلات النقل الحضري
-Autres (*)	412	23	132	567	ا- سيارات أخرى (*)
Total	1 522	492	7 461	9 475	المجموع

(*) : Y compris camions citernes

(*) : شاحنات ذات الصهريج و شاحنات خاصة

Source: Délégation Régionale de transport

المصدر: مديرية الإحصاء

4- عدد السيارات المسجلة خلال سنة 2007 حسب مركز التسجيل و الوقود المستعمل

**4- NOMBRE DE VOITURES IMMATRICULEES SELON
LE CENTRE ET LE TYPE DE CARBURANT**

Genre de véhicules	المجموع مراكز الصويرة القلعة				نوع السيارات
	El kélâa	Essaouira	Marrakech	Total	
Voiture de tourisme					السيارات السياحية
Essence	42	102	3021	3165	بنزين
Gazoil	200	209	2 388	2 797	غازوال
Véhicules utilitaires					السيارات النفعية
Essence		1	120	121	بنزين
Gazoil	639	87	804	1 530	غازوال

5- عدد السيارات المنتقلة حسب مركز التسجيل و النوع إلى غاية 31/12/2007

**5- VOITURES EN CIRCULATION SELON
LE CENTRE ET LE GENRE**

Genre de véhicules	المجموع مراكز الصويرة قلعة السراغنة				نوع السيارات
	El kélâa	Essaouira	Marrakech	Total	
Voiture de tourisme	670	374	10009	11053	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	390	105	2959	3454	السيارات النفعية
Motocyclette	2	2	100	104	الدراجات النارية
-Autres (*)	166	53	1713	1932	- سيارات أخرى (*)

6- حوادث السير المسجلة سنة 2007

6- ACCIDENTS DE LA CIRCULATION ENREGISTRÉS EN 2007

Accidents	مراكش	الحوادث
Mortels	94	قاتلة
Non mortels	2759	غير قاتلة
Total	2853	المجموع
Victimes	3667	عدد الضحايا
Blessées	3573	الجرحي
tuées	94	القتلى
Nbre de voitures	3370	عدد السيارات المتورطة

Source: Préfecture de Police Marrakech

المصدر: ولاية أمن مراكش

7- عدد ضحايا حوادث السير حسب وسيلة التنقل سنة 2007

7- NOMBRE DE VICTIMES DES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION
PAR MOYEN DE TRANSPORT EN 2007

Victimes	العربات	سيارات الأجرة	الشاحنات	الحافلات	السيارات السياحية	الدراجات الهوائية	الدراجات النارية	الضحايا
	Chariot	Taxis	Vehicules de marchandises	autobus autocars	Voitures de tourisme	Vélos	Motocycles	
Blessées	4	12	0	-	64	339	3132	الجرحي
tuées	1	0	0	-	0	14	65	القتلي
Total	5	12	0	-	64	353	3197	المجموع

8- عدد ضحايا حوادث السير حسب السن لسنة 2007

8- NOMBRE DE VICTIMES DES ACCIDENTS DE LA CIRCULATION
SELON L'AGE EN 2007

Victimes	غير محدد	55 فما فوق	45/55	25/44	15/24	أقل من 14 سنة	الضحايا
	Non défini	55 et plus	45/55	25/44	15/24	moins de 14	
Blessées	33	690	950	1170	498	229	الجرحي
tuées	2	22	20	28	14	8	القتلي
Total	35	712	970	1198	512	237	المجموع

Source: Préfecture de Police Marrakech

المصدر: ولاية أمن مراكش

9- حظيرة النقل العمومي لسنة 2007

9- PARC AUTOMOBILE PUBLIC

Genre de véhicules	El kélâa	Essaouira	Marrakech	Total	
	قلعة السراغنة	الصويرة	مراكش	المجموع	
Bus publiques					الحافلات العمومية
Nbre de sociétés	20	50	250	320	عدد المقاولات
Nbre de bus	23	71	332	426	عدد الحافلات
Nbre de places	1 242	2 982	17 928	22 152	الطاقة الاسيحابية
Nbre de voyageurs	1 000	1 800	5 947	8 747	عدد المسافرين /اليوم

10- النقل الحضري لسنة 2008

10- TRANSPORT URBAIN EN 2008

Désignation	مراكش		تسميات
	Marrakech		
Longueur du réseau	272,79		طول الشبكة
Nombre de lignes	20,00		عدد الخطوط
Parc Total	100,00		مجموع الحافلات
Effectif du personnel	261		عدد المستخدمين
Total voyageurs	voyageurs tick	23 511 606,00	مجموع المسافرين
	voyageurs abo	10 660 363,00	
Kilométrage parcouru (en Km)	8 886 819,00		المسافة المقطوعة
Nombre de voyage	697 789		عدد النقلات
Capacité par voyage	90		طاقة النقلة

Source: Société ALSA

المصدر: شركة ألزا للنقل العمومي

11- TRANSPORT PERI URBAIN EN 2008

11- النقل الشبه حضري لسنة 2008

Désignation	Chiffre		تسميات
Longueur du réseau	568,26		طول الشبكة
Nombre de lignes	16,00		عدد الخطوط
Parc Total	67,00		مجموع الحافلات
Effectif du personnel	195,00		عدد المستخدمين
Total voyageurs	voyageurs tick	13 877 961,00	مجموع المسافرين
	voyageurs abo	3 789 514,00	
Kilométrage parcouru (en Km)	12 030 559,00		المسافة المقطوعة
Nombre de voyage	303 655,00		عدد النقلات
Capacité par voyage	90,00		طاقة النقلة

12- نشاط النقل الجوي بكل من مراكش و الصويرة سنة 2008
**12-ACTIVITES DU TRANSPORT AERIEN
 A MARRAKECH ET ESSAOUIRA EN 2008**

Mouvements	الصويرة Essaouira	مراكش Marrakech	حركات الطائرات
Mouvements commerciaux			الحركات التجارية
-Arrivées	349	13 682	- الوصول
-Départs	349	13 687	- الإقلاع
Total	698	27 369	المجموع
Autres mouvements			الحركات الأخرى
-Vol de service	18	208	- طائرات الخدمة
-Avions privés	250	50	- طائرات خاصة
-Avions militaires	57	87	- طائرات عسكرية
-Avions de l'état	2	271	- طائرات الدولة
Total	327	616	المجموع

13- المسافرون بمطاري مراكش و الصويرة حسب نوع الرحلة
**13-MOUVEMENTS DES PASSAGERS AUX AEROPORTS
 DE MARRAKECH ET ESSAOUIRA**

Nature de trafic	الصويرة Essaouira	مراكش Marrakech	نوع الرحلة
Trafic commercial			الحركات التجارية
-Arrivée	13 320	1 500 164	- الوصول
-Départ	13 479	1 533 181	- الإقلاع
-Transit		67 150	- العبور
Total	26 799	3 100 495	المجموع
Autres mouvements			الحركات الأخرى
	2 170	21 021	
Total	28 969	3 121 516	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

14- الرواج الجوي بمطاري مراكش و الصويرة حسب نوع الرحلة

14- TRAFIC AERIEN SELON LE TYPE DE VOL

Rubrique	حركات الطائرات		عدد المسافرين		الأمتعة بالطن		البريد بالطن	المطارات
	الطيران المنتظم	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	
	mouvem. des avions		Nombre de passagers		Frêt en Tonne		Poste en T	
	Vol régul.	Vol irrégul.	Vol régul.	Vol irrégul.	Vol régul.	Vol irrégul.	Vol régul.	
Marrakech	22 099	5 270	2 533 065	567 430	1 425	0	2	مراكش
Essaouira	687	20	1 207	25592	-	-	-	الصويرة
Total	22786	5290	2534272	593022	1425	0	2	المجموع

15- الرواج الجوي بمطاري مراكش و الصويرة حسب الخط

15-TRAFIC AERIEN COMMERCIAL SELON LES LIGNES

Rubrique	الداخل	إفريقيا	فرنسا	أوروبا*	الشرق	آخر	المجموع	الخط
	Intérieur	Afrique	France	Europe*	Orient	Autres	Total	
Nbre.de passagers (a)								عدد المسافرين (أ)
Marrakech	199 356	10 657	1 537 752	1 336 730	13 206	383	3 098 084	مراكش
Essaouira	4 025	-	22 766	0	-	-	26 799	الصويرة
Total	203 381	10 657	1 560 518	1 336 730	13 206	383	3 124 875	المجموع
Frêt en tonne (b)								الأمتعة بالطن (ب)
Marrakech	1026,20	-	315,23	84,03	-	-	1 425	مراكش
Essaouira	-	-	-	-	-	-	-	الصويرة

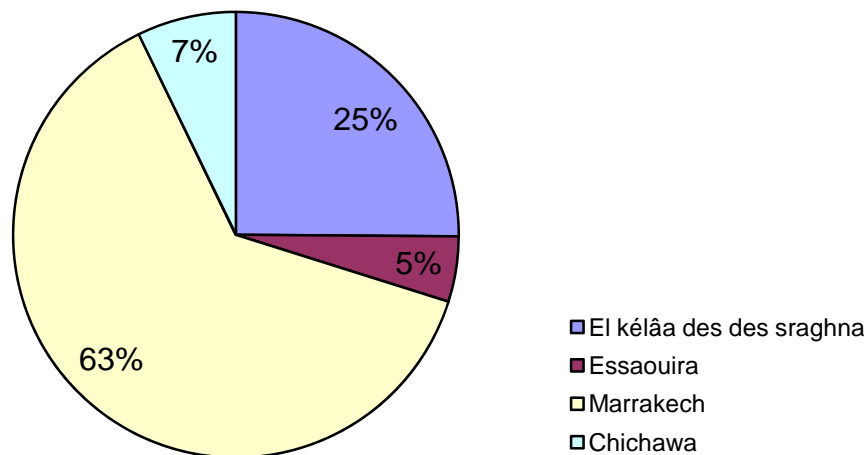
(أ): ناقص العبور. (ب): يتعلق الأمر بالحمولة المؤدى عنها. (*): ناقص فرنسا

(a): Non compris les transits. (b): Il s'agit du frêt payant. (*): Non compris la France

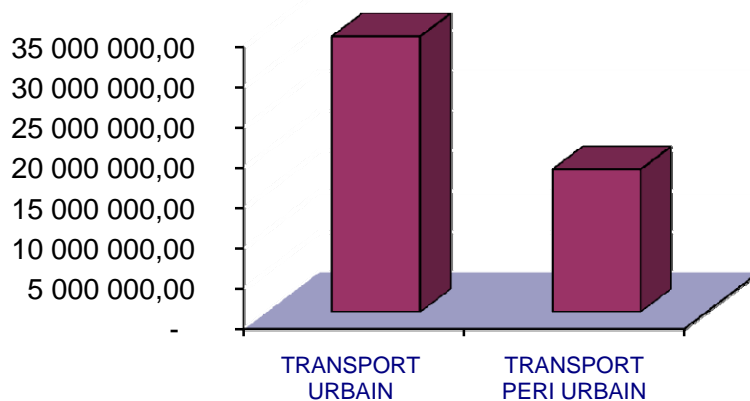
Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

رخص السياقة المسلمة بمدن الجهة سنة 2008
 Permis de conduire délivrés selon les provinces de la région



عدد المسافرين بالنقل الحضري و الشبه حضري لسنة 2008
 Nombre de voyageurs pour le transport urbain et le péri urbain en 2008



الفصل الخامس عشر

البريد و المواصلات

CHAPITRE XV

POSTE ET

TELECOMMUNICATION

1 - المؤسسات البريدية

1- Etablissements postaux

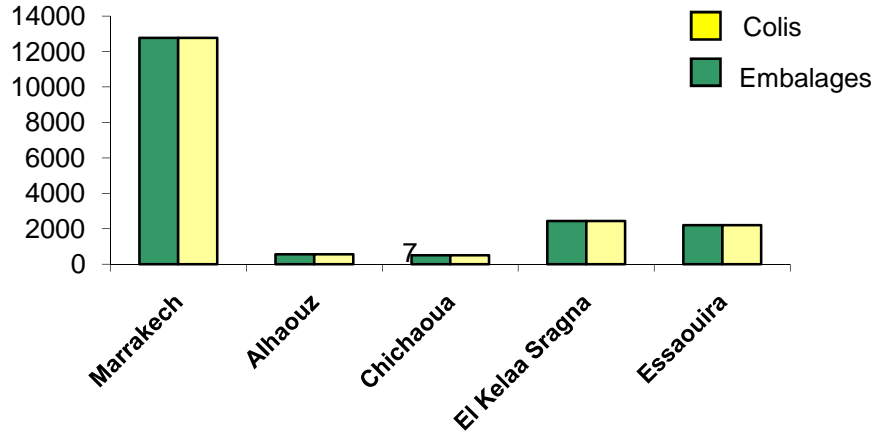
Province	Etablissements Postaux			الإقليم / العمالة
	المؤسسات البريدية			
	Agences autonomes وكالات مستقلة	Guichets annexes شبابيك ملحقة	Agences Postales وكالات بريدية	
Marrakech	20	7	11	مراكش
Alhaouz	11	0	14	الحوز
Chichaoua	5	0	12	شيشاوة
El Kelaa Sragna	16	0	25	القلعة
Essaouira	13	0	18	الصويرة
Total	65	7	80	المجموع

2 - الطرود و اللفائف البريدية حسب الإقليم لسنة 2008

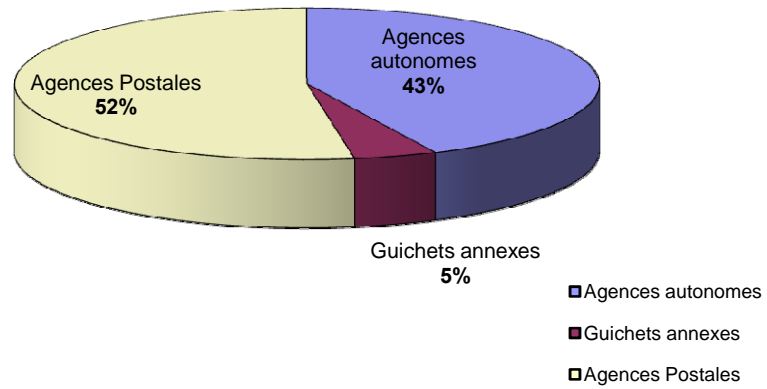
2- Colis et emballages reçus et emis par province 2008

Province	Colis postaux			الإقليم / العمالة
	اللفائف المرسلية	الطرود البريدية		
	Emballages envoyés	الواردة Reçus	المرسلية Envoyés	
Marrakech	12763	3552	6046	مراكش
Alhaouz	556	305	58	الحوز
Chichaoua	509	61	26	شيشاوة
El Kelaa Sragna	2437	386	169	القلعة
Essaouira	2200	710	2334	الصويرة
Total	18465	5014	8633	المجموع

الطرود و اللفائف البريدية حسب الأقاليم لسنة 2008
Colis et Emballages postaux reçus et émis selon les provinces en 2008



المؤسسات البريدية لسنة 2008
Etablissements postaux en 2008



الفصل السادس عشر

البناء والسكنى

CHAPITRE XVI

HABITAT ET CONSTRUCTION

1- رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية لسنة 2008

1-AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE DELIVREES SELON
LES COMMUNES URBAINES EN 2008

Communes urbaines	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	الجماعات الحضرية
	عدد	عدد	بألف درهم	ب م ²	ب م ²	عدد	
	Nombre de pièces	Nombre de logem.	Valeur prévue en 1000 dh	Surface batie en m2	Surface planchers en m2	Nombre d'autorisations	
El Kélâa							قلعة السراغنة
Ben Guerire	840	128	41 077	17 189	40 290	129	بن جريير
El Kélâa	3 266	911	208 410	53 649	128 767	429	قلعة السراغنة
Al Âtaouia	1 058	136	65 943	18 180	47 417	136	العطويية
Sidi Rahal	42	8	1 784	929	1 733	8	سيدي رحال
Tamalalet	1 742	112	27 870	11 623	27 870	112	تملاليت
Essaouira							الصويرة
Ait Daoud	7	1	369	131	246	1	أيت داود
Al Hanchane	41	10	1 546	834	1 546	9	الحنشان
Essaouira	235	104	15 308	5 871	13 345	62	الصويرة
Talmèst	-	-	-	-	-	-	تالمست
Tamanar	427	101	13 897	7 349	13 897	76	تمنار
Marrakech							مراكش
Marrakech-Médina	811	174	38 687	21 653	36 553	180	مراكش المدينة
Mechouar kasba	215	42	30 972	5 801	13 794	43	المشور القصبية
Ménara Guéliz	12 602	2 409	1 051 801	335 980	752 458	1 421	المنارة جليز
Ennakhil	1 860	548	214 976	28 731	94 828	88	النخيل
S.Youssef Ben Ali	640	146	21 163	12 226	20 194	147	سيدي يوسف بن علي
Chichaoua							شيشاوة
Chichaoua	1 948	293	137 996	54 899	92 701	284	شيشاوة
Imintanoute	624	113	23 742	12 879	21 048	113	إيمنتانوت
Al Haouz							الحوز
Ait Ourir	1 061	197	45 621	17 403	45 621	154	أيت أورير
Total	27 419	5 433	1 941 162	605 327	1 352 308	3 392	المجموع

2- رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء لسنة 2008

2- AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LA CATEGORIE DE CONSTRUCTION EN 2008

Catégorie de construction	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	صنف البناء
	Nbre de pièces	Nbre de logem.	Valeur prévue en 1000 dh	Surface batie en m2	Surface planchers en m2	Nbre d'autorisations	
Immeubles	1 219	387	128 549	10 951	77 110	10	عمارات
Villas	17	2	1 716	706	943	2	فيلات
Habit. type marocain	26 183	5 044	1 630 833	487 419	1 127 942	3 295	سكنى مغربية
Indust.et com.	-	-	180 064	106 251	146 313	85	بنايات صناعية وتجارية
Constr. adminis.	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	-	-	-	-	بنايات أخرى
Total	27 419	5 433	1 941 162	605 327	1 352 308	3 392	المجموع

3- مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية (المساحة بالهكتار) لسنة 2008

3- REQUISITIONS DEPOSEES PAR CONSERVATION FONCIERE ET PAR MILIEU EN 2008

Unités administratives	الوحدة: الهكتار Superficie en: HA						الوحدة الإدارية
	الحضري		القرى		المجموع		
	عدد المساكن	المساحة العدد	عدد المساكن	المساحة العدد	عدد المساكن	المساحة العدد	
	Urbain		Rural		Total		
	Nombre	Superf.	Nombre	Superf.	Nombre	Superf.	
El Kélâa des sraghna	37	14	76	325	113	339	قلعة السراغنة
Benguerir	119	32	376	1 345	495	1 377	بن جريز
Essaouira	147	96	895	593	1 042	689	الصويرة
Marrakech-Ménara	64	8	28	37	92	45	مراكش المنارة
Sidi Youssef Ben Ali	270	14	276	179	546	193	سيدي يوسف بن علي
AlHaouz	25	27	904	854	929	881	الحوز
Chichaoua	22	2	43	59 761	65	59 763	شيشاوة
Total	684	195	2598 ₁₅₆	63093	3282	63288	المجموع

4- الرسوم العقارية المنجزة حسب المحافظة العقارية (المساحة بالهكتار) لسنة 2008

4- TITRES FONCIERS ETABLIS PAR CONSERVATION FONCIERE
ET PAR MILIEU EN 2008

Unités administratives	Superficie en: HA الوحدة: الهكتار						الوحدة الإدارية
	الحضري		القرى		المجموع		
	المساحة العدد	المساحة العدد	المساحة العدد	المساحة العدد	المساحة العدد	المساحة العدد	
	Urbain	Rural	Total	Nombre	Superficie	Nombre	Superficie
Suite aux morcèlements							النتيجة عن التقسيم
El Kélâa des sraghna	74	2	3	4	77	6	قلعة السراغنة
Essaouira	940	16	141	58	1 081	74	الصويرة
Benguerir	466	90	191	229	657	319	بن جرير
Marrakech-Ménara	18 102	274	156	274	18 258	548	مراكش المنارة
AlHaouz	7	26	841	584	848	610	الحوز
Chichaoua	1	-	2	-	3	-	شيشاوة
Sidi Youssef Ben Ali	6 779	432	66	19	6 845	451	سيدي يوسف بن علي
Total	610	26 600	1 400	1 169	2 010	27 769	المجموع
Suite aux immatriculations							النتيجة عن التحفيظ
El Kélâa des sraghna	15	0	156	101	171	101	قلعة السراغنة
Benguerir	26	187	72	338	98	525	بن جرير
Essaouira	50	12	708	24 617	758	24 629	الصويرة
Marrakech-Ménara	77	22	39	92	116	114	مراكش المنارة
AlHaouz	12	11	285	596	297	607	الحوز
Chichaoua	14	1	162	196	176	197	شيشاوة
Sidi Youssef Ben Ali	254	32	240	264	494	296	سيدي يوسف بن علي
Total	448	265	1 662	26 203	2 110	26 468	المجموع

5- الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية (القيمة بألف درهم) الره

5- HYPOTHEQUES INSCRITES PAR CONSERVATION FONCIERE
ET PAR MILIEU

Unités administratives	Valeur en 1000 Dh						الوحدة الإدارية
	الحضري		القرى		المجموع		
	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	
	Urbain	Rural	Total	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
El Kélâa des sraghna	625	135 135	129	51 740	754	186 875	قلعة السراغنة
Essaouira	778	299 657	193	18 320	971	317 977	الصويرة
Marrakech-Ménara	1 609	2 331 117	7	6 050	1 616	2 337 167	مراكش المنارة
Sidi Youssef ben Ali	181	41 488	136	114 524	317	156 012	سيدي يوسف بن علي
AlHaouz	40	1 780	458	1 064 742	498	1 066 522	الحوز
Benguerir	124	48 459	94	27 202	218	75 661	بن جرير
Chichaoua	183	10 753	38	157 2 505	221	13 258	شيشاوة
Total	3 540	2 868 389	1 055	1 285 083	4 595	4 153 472	المجموع

6- التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة لسنة 2008
**6-PLANS CADASTRAUX ETABLIS PAR SERVICE DU CADASTRE
 ET PAR MILIEU EN 2008**

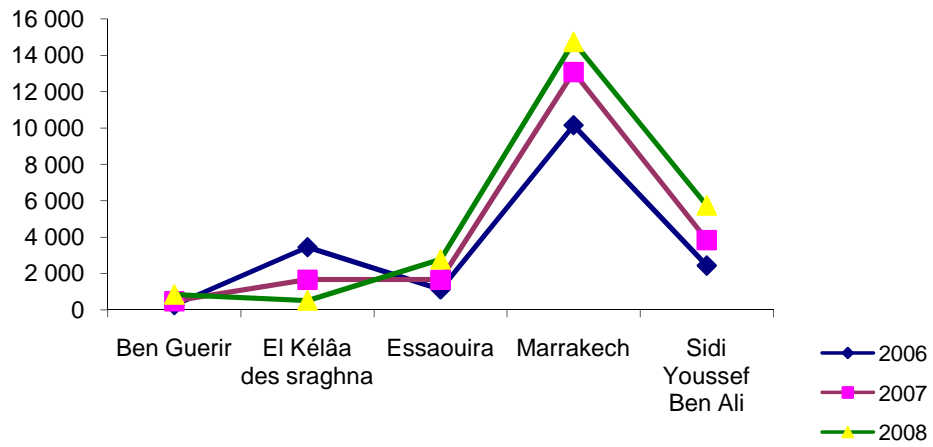
Valeur en 1000 Dh

Unités administratives	الـقـروي			المجموع			الوحدة الإدارية
	Rural			Total			
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	
Ben Guerir	151	302	549	267	494	855	بت اجرير
El Kélâa des sraghna	2 061	227	166	3 450	1 674	525	قلعة السراغنة
Essaouira	326	736	2 351	1 130	1 671	2 789	الصويرة
Marrakech	177	254	266	10 151	13 081	14 739	مراكش
Sidi Youssef Ben Ali	831	687	796	2 439	3 851	5 749	سيدي يوسف بن علي
Total	3 546	2 206	4 128	17 437	20 771	24 657	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

تطور التصاميم الخرائطية المنجزة حسب الأقاليم
 Evolution des plans cadastraux établis selon les provinces de la région



الفصل السابع عشر

المالية و الاستثمار

CHAPITRE XVII

FINANCES ET INVESTISSEMENT

1- اعتمادات ميزانية التسيير المراقبة حسب الإدارات

1-MONTANTS DES CREDITS D'INVESTISSEMENTS
CONTROLES PAR LE CRED

الوحدة: 1000 درهم

Administrations	قلعة السراغنة El Kélâa des Sraghna	الإدارات
Intérieur	11102090,7	الداخلية
Agriculture-Pêche	381659,48	الزراعة والصيد البحري
Santé Publique	1 117 708,25	الصحة
Travaux Publics	1 144 576,66	الأشغال العمومية
Artisanat	50 985,60	الصناعة التقليدية
Jeunesse et Sports	134 581	الشباب والرياضة
C, de Format, Agri, ElAttaouia	311035,63	مركز التكوين الفلاحي العطائوية
C, de Forma, Agric, Aoulad Boukrin	12696	مركز التكوين الفلاحي أولاد بوكرين
C, de Formation des Instituteurs	158166,04	مركز تكوين المعلمين
Habitat	96 494	السكنى
Travail et Aff. Sociales	10 500	الشغل و الشؤون الاجتماعية
Enseignement	1352256,77	التعليم
Eaux et Forêts	170 658	المياه والغابات
Prison Civil El Kalaa	232 899	السجن المدني قلعة السراغنة
Prison Civil Ben Guerir	29079,95	السجن المدني بن جرير
Total	16305387,31	المجموع

Source : C.R.E.D.

المصدر: المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

2- اعتمادات ميزانية التجهيز المراقبة حسب الإدارات

2-MONTANTS DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT
CONTROLES PAR LE CRED

Unité : 1000 DH

الوحدة: 1000 درهم

Administrations	قلعة السراغنة El Kélâa des Sraghna	الإدارات
Intérieur	31 791 978,20	الداخلية
Agriculture-Pêche	4 637 320,97	الزراعة والصيد البحري
Education Nationale	950 668,23	التعليم
Santé Publique	9 365 670,55	الصحة
Travaux Publics	30 947 127,20	الاشغال العمومية
Artisanat	0,00	الصناعة التقليدية
Jeunesse et Sports	509 237,56	الشبيبة والرياضة
Habitat	217 658,20	السكنى
Travail et Aff. Sociales	9 600,00	الشغل و الشؤون الاجتماعية
Prison Civil El Kalaa	166 720,30	السجن المدني قلعة السراغنة
Prison Civil Ben Guerir	23 010,00	السجن المدني بن جريير
C, de Format, Agri, ElAttaouia	222 929,76	مركز التكوين الفلاحي العطاوية
C, de Forma, Agric, Aoulad Bou	213 922,50	مركز التكوين الفلاحي أولاد بوكرين
C, de Formation des Instituteurs	0,00	مركز تكوين المعلمين
Eaux et Forêts	2 263 085,38	المياه والغابات
Total	81 318 928,85	المجموع

Source : C.R.E.D.

المصدر: المراقبة الاقليمية للالتزام بنفقات الدولة

3- التوزيع العام للمداخيل الجمركية المنجزة خلال سنة 2007
3-REPARTITION GLOBALE DES RECETTES EN 2007

Recettes	مراكش الصويرة المجموع			المداخيل
	Total	Essaouira	Marrakech	
Droits Douaniers	45732291,0	878291	44854000	الحقوق الجمركية
T,intérieures à la consommation	18 260 738	496 398	17 764 340	رسوم داخلية على الاستهلاك
TVA	61 565 506	817 556	60 747 950	الضريبة على القيمة المضافة
Interception				محجوزات
Autres recettes	3509704,5	436014,5	3073690	مداخيل أخرى
Total	129069129,5	2628259,5	126436980	المجموع

المصدر: المديرية الجهوية للجمارك و الضرائب الغير مباشرة

Source : Direction Régionale des Douanes et Impôts non Directes

4- نوعية الواردات و الصادرات

4-Nature des importations et exportations

Type d'opérations	سنة 2007		سنة 2006		نوعية العمليات
	القيمة بالدرهم	الوزن الصافي بالكلغ	القيمة بالدرهم	الوزن الصافي بالكلغ	
Importations					الواردات
Import, normales sans recettes des biens de l'Etat	53055648	504785	58258589	557225	الواردات العادية بدون مداخيل أملاك الدولة
Import, investissements	59265827	369289	82432969	804952	واردات الاستثمارات
Import, avec recettes des biens de l'Etat	164045630	6063588	107915306	3942555	الواردات بمداخيل أملاك الدولة
	1043730489	10317602	923514944	9008482	منه القبول المؤقت
Total	1320097594	17255264	1172121808	14313214	المجموع
Exportations					الصادرات
Expo, normales sans recettes des biens de l'Etat	398734402	20629222	416459109	18321225	الصادرات العادية بدون مداخيل أملاك الدولة
Expo(accord provisoire)	2097062261	109746313	1978456935	108450162	الصادرات تابع منه القبول المؤقت
Total	2495796663	130375535	2394916044	126771387	المجموع

5- عدد السيارات المعشرة

5-Nombre des voitures dédouanées

التغيير ب%	2007	2006	العدد
32,40%	756	571	

المصدر: المديرية الجهوية للجمارك و الضرائب الغير مباشرة

6- مشاريع الاستثمار المدروسة من طرف اللجنة المختصة لسنة 2008

6- PROJETS D'INVESTISSEMENT ETUDIÉS
PAR LA COMMISSION AD-HOC EN 2008

	الاستثمار بمليون درهم		
	العدد	Investissement (M DHs)	
	Nombre		
BTP	137	3824,35	البناء و الأشغال العمومية
Tourisme	210	54849,76	السياحة
Industrie	14	106,32	الصناعة
Commerce	3	14,41	التجارة
Energie et Mines	1	5	الطاقة و المعادن
Service	52	1052,32	الخدمات
Artisanat	2	5,78	الصناعة التقليدية
Total	419	59857,94	المجموع

7- عدد الشهادات السلبية الممنوحة و عدد المقاولات المنشئة سنة 2008

7- NOMBRE DE CERTIFICATS NEGATIFS ACCORDES ET
NOMBRE D'ENTREPRISES CREEES EN 2008

	عدد المقاولات المنشئة		
	الشهادات السلبية	عدد المقاولات المنشئة	
	Certificats négatifs	Nombre d'entreprises	
SA	18	9	الشركة المجهولة الاسم
SARL	2643	1206	ش. ذات مسؤولية محدودة
SNC	3	2	شركة تضامن
PP	217	130	شخص ذاتي
AUTRES	41	36	أخرى

8-PRODUIT INTERIEUR BRUT

8- المنتج الداخلي الخام

En Millions de DH

بملايين الدرهم

	Marrakech Tensift Al Haouz	Maroc	
Valeurs ajoutées			القيم المضافة
2004	33917	454277	2004
2007	47709	545693	2007
Impôts nets de subventions sur les produits			الضرائب الخالصة للدعم على المنتجات
2004	3614	50737	2004
2007	7029	70561	2007
Produit Interieur Brut			المنتج الداخلي الخام
Valeur			القيمة
2004	37531	505014	2004
2007	54737	616254	2007
Structure(%)			البنية (%)
2004	7,4	100	2004
2007	8,9	100	2007
Accroissement annuel moyen (%) 2004/2007	13,4	6,9	النمو السنوي المتوسط (%) 2004/2007

9- نفقات الاستهلاك النهائي لدى الأسر

9-DEPENSES DE CONSOMMATION FINALE DES MENAGES

(DCFM)

	Marrakech Tensift Al Haouz	Maroc	
Valeurs en millions DH			القيمة بمليون درهم
2004	25299	288602	2004
2007	35789	360008	2007
Structure(%)			البنية (%)
2004	8,8	100	2004
2007	9,9	100	2007
Accroissement annuel moyen (%) 2004/2007	12,3	7,6	النمو السنوي المتوسط (%) 2004/2007
DCFM/PIB (%)			نفقات الاستهلاك النهائية لدى الأسر/ المنتج الداخلي الخام
2004	67,4	57,1	2004
2007	65,4	58,4	2007

Source : Direction Dela Statistiques

10- المنتج الداخلي الخام و نفقات الاستهلاك النهائي حسب الفرد

10-PIB ET DEPENSES DE CONSOMMATION FINALE PAR TETE

En DH

بالدرهم

	Marrakech Tensift Al Haouz	Maroc	
PIB PAR TETE			المنتج الداخلي الخام حسب الفرد
2004	12096	16895	2004
2007	17175	19982	2007
Taux d'accroiss, annu, moy, (%)	12,4	5,8	نسبة النمو السنوي المتوسط (%)
Dépenses de consommation finale par tête			نفقات الاستهلاك النهائي حسب الفرد
2004	8154	9655	2004
2007	11230	11672	2007
Taux d'accroiss, annu, moy, (%)	11,3	6,5	نسبة النمو السنوي المتوسط (%)

11- المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2004

11-PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2004

En Millions de DH

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	8407	69033	الزراعة
PECHE	68	5097	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM,	3274	87701	صناعة الاستخراج والتحويلية
PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	473	13047	إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	2616	28822	البناء و الأشغال العمومية
COMMERCE	3718	54255	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	3663	11030	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM,	1356	33999	النقل البريد و المواصلات
ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	975	23675	الأنشطة المالية و التأمين
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	3447	52966	العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	2570	44208	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	3605	43673	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	587	7855	خدمات أخرى غير مالية
I-S/Pt	- 842	- 21085	فرع اعتباري
PIB	3614	50737	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	37531	505014	المنتج الداخلي الخام

I-S/Pt : impôts nets des subventions sur les produits

12- المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2007

12-PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2007

En Millions de DH

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	8638	68716	الفلاحة
PECHE	77	6212	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	5312	96070	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	5039	37233	البناء و الاشغال العمومية
COMMERCE	5662	65058	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	5228	16294	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	1642	43151	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	1587	36444	الأنشطة المالية و التأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
EDUC, SANTE ET ACT, SOC, AUTRES SERVICES NON FINANC,	6195	77010	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
BRANCHE FICTIVE	3010	51910	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
I-S/Pt	4977	54271	خدمات أخرى غير مالية
PIB	824	8664	فرع اعتباري
	- 1156	- 31089	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	7029	70651	المنتج الداخلي الخام
	54737	616254	

13- بنية المنتج الداخلي الخام للجهة حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2004 و 2007

13-STRUCTURE DU PIB DE LA REGION SELON LES SECTEURS
D'ACTIVITE EN 2004 ET 2007

En %

SECTEURS	2004	2007	القطاعات
AGRICULTURE	12,2	12,6	الفلاحة
PECHE	1,3	1,2	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	3,7	5,5	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج و توزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	3,6	4,3	
	9,1	13,5	البناء و الأشغال العمومية
COMMERCE	6,9	8,7	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	33,2	32,1	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	4	3,8	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	4,1	4,4	الأنشطة المالية و التأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	6,5	8	
	5,8	5,8	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	8,3	9,2	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	7,5	9,5	خدمات أخرى غير مالية
	4	3,7	فرع اعتياري
I-S/Pt	7,1	10	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
PIB	7,4	8,9	المنتج الداخلي الخام

14- بنية المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2004

14-STRUCTURE DU PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2004

En %

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	22,4	13,7	الفلاحة
PECHE	0,2	1	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	8,7	17,4	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	7	5,7	البناء والاشغال العمومية
COMMERCE	9,9	10,7	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	9,8	2,2	الفنادق والمطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	3,6	6,7	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	2,6	4,7	الأنشطة المالية والتأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	9,2	10,5	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	6,8	8,8	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	1,6	1,6	خدمات أخرى غير مالية
I-S/Pt	-2,2	-4,2	فرع اعتباري
PIB	9,6	10	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	100	100	المنتج الداخلي الخام

15- بنية المنتج الداخلي الخام حسب قطاعات النشاط الاقتصادي لسنة 2007

15-STRUCTURE DU PIB SELON LES SECTEURS D'ACTIVITE EN 2007

En %

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	15,8	11,2	الفلاحة
PECHE	0,1	1	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	9,7	15,6	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	1,2	2,6	البناء والاشغال العمومية
COMMERCE	9,2	6	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	10,3	10,6	الفنادق والمطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM,	9,6	2,6	النقل البريد والمواصلات
ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	3,0	7	الأنشطة المالية والتأمين
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	2,9	5,9	العقار الكراء والخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	11,3	12,5	الإدارة العمومية العامة والضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	5,5	8,4	التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC,	9,1	8,8	خدمات أخرى غير مالية
BRANCHE FICTIVE	1,5	1,4	فرع اعتباري
I-S/Pt	- 2,1	- 5,0	الضرائب الخاصة للدعم على المنتوجات
PIB	12,8	11,4	المنتوج الداخلي الخام
	100	100	

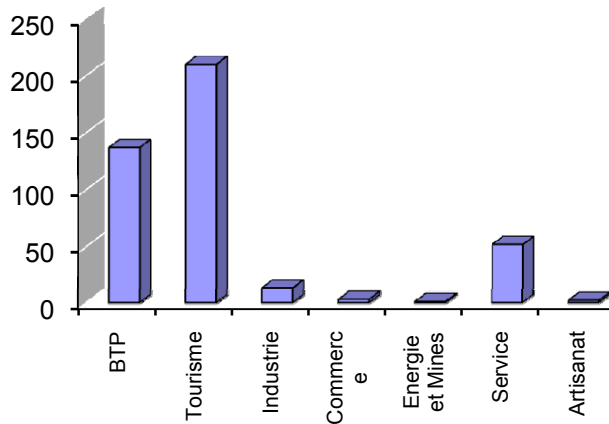
16- التطور السنوي المتوسط للمنتوج الداخلي الخام بالقيمة حسب قطاعات
النشاط الاقتصادي بين 2004 و 2007

16-EVOLUTION ANNUELLE MOYENNE DU PIB
EN VALEUR PAR SECTEURS D'ACTIVITE ENTRE 2004 ET 2007

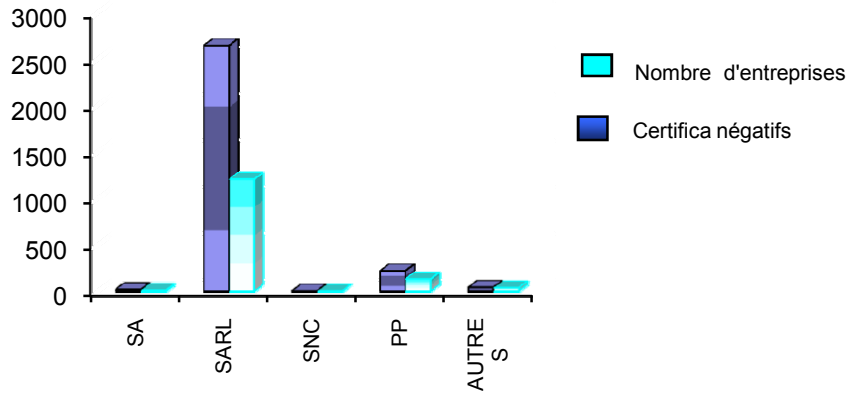
En %

SECTEURS	MTH	Maroc	القطاعات
AGRICULTURE	0,9	- 0,2	الزراعة
PECHE	4,5	6,8	الصيد البحري
INDUS, EXTRACT ET TRANSFORM, PROD, ET DISTRIB, D'ELECTRICITE ET D'EAU	17,5	3,1	صناعة الاستخراج والتحويلية إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS	24,4	8,9	البناء و الأشغال العمومية
COMMERCE	15,1	6,2	التجارة
HOTELS ET RESTAURANTS	12,6	13,9	الفنادق و المطاعم
TRANSP, POSTES ET TELECOM, ACTIV, FINANC, ET ASSURANCES	6,6	8,3	النقل البريد و المواصلات
IMMOB, LOCATION ET SERV, RENDUS AUX ENTREPRISES	17,6	15,5	الأنشطة المالية و التأمين العقار الكراء و الخدمات لفائدة الشركات
ADMINIS, PUB, GL, ET SECURITE SOC	21,6	13,3	الإدارة العمومية العامة و الضمان الاجتماعي
EDUC, SANTE ET ACT, SOC,	5,4	5,5	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
AUTRES SERVICES NON FINANC, BRANCHE FICTIVE	11,4	7,5	خدمات أخرى غير مالية
I-S/Pt	11,9	3,3	فرع اعتباري
PIB	11,1	13,8	الضرائب الخالصة للدعم على المنتوجات
	24,8	11,6	المنتوج الداخلي الخام
	13,4	6,9	

Projets d'investissement étudiés par la commission ad-Hoc en 2008
مشاريع الاستثمار المدروسة من طرف اللجنة المختصة لسنة 2008



Certificats négatifs accordés et nombre d'entreprises créés par le CRI en 2008
الشهادات السلبية الممنوحة و عدد المقاولات المنشئة سنة 2008



الفصل الثامن عشر
الأسعار
CHAPITRE XVIII
PRIX

1- الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة بمدينة مراكش

1- INDICE DU COUT DE LA VIE A LA VILLE DE MARRAKECH

385 مادة

الاساس 100 :1989

Article	2008	2007	2006	2005	2004	المادة
Alimentation	195,3	185,2	177,4	168,9	167,2	التغذية
Soins médicaux	168,8	169,2	165,7	163,0	162,7	العلاجات الطبية
Habillement	169,3	196,8	169,2	168,9	165,5	اللباس
Habitation	197,2	136,9	185,3	180,6	178,3	السكنى
Equipement ménager	136,1	166,7	138,3	138,3	138,2	التجهيز المنزلي
Transport et communications	183,4	180,9	186,1	169,2	162,4	النقل والمواصلات
Loisirs et culture	196,7	193,8	190,4	180,6	183,0	الترفيه و الثقافة
Autres biens et services	188,9	182,3	181,3	177,8	176,2	مواد وخدمات أخرى
Indice général	187,1	181,4	176,5	170,2	167,8	الرقم الاستدلالي العام

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الاحصاء

2- تطور الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة بمدينة مراكش

2- EVOLUTION DE L'INDICE DU
COUT DE LA VIE A LA VILLE DE MARRAKECH

385 مادة

الاساس 100: 1989

Groupe de produits	2008	2007	التغير ب % Variation en %	البيانات
Alimentation	195,3	185,2	0,05	التغذية
Habillement	169,3	169,2	0,00	اللباس
Habitation	197,2	196,8	0,00	السكنى
Equipement ménager	136,1	136,9	-0,01	التجهيز المنزلي
Soins médicaux	168,8	166,7	0,01	العلاجات الطبية
Transports et communications	183,4	180,9	0,01	النقل والمواصلات
Loisurs et culture	196,7	193,8	0,01	الترفيه والثقافة
Autres biens et services	188,9	182,3	0,04	مواد وخدمات أخرى
Indice Général	187,1	181,4	3,1%	الرقم الاستدلالي العام

Source: 'Evolution de l'indice du coût de lavie ds la ville de marrakech en l'an 2008 '

3- تطور الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة

3- EVOLUTION DE L'INDICE DU COUT DE LA VIE

85 articles)

385 مادة

Base 100 :1989

الاساس 100 :1989

Groupe de produits	الصعيد الوطني			مدينة مراكش			البيانات
	National			Ville de Marrakech			
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	
Alimentation	176,1	181,8	194,2	177,4	185,2	195,2	التغذية
Habillement	172,3	174,5	177,0	169,2	169,2	169,3	اللباس
Habitation	175,7	180,6	181,8	185,3	196,8	197,2	السكنى
Equipement ménager	144,9	147,7	151,5	138,3	136,9	136,1	التجهيز المنزلي
Soins médicaux	152,2	153,3	153,8	165,7	166,7	168,8	العلاجات الطبية
Transports et communication	187,9	182,6	185,2	186,1	180,9	183,4	النقل والمواصلات
Loisirs et culture	176,1	178,0	181,2	190,4	193,8	196,7	الترفيه و الثقافة
Autres biens et services	180,4	183,0	187,3	181,3	182,3	188,9	مواد وخدمات أخرى
Indice Général	174,3	177,8	184,7	181,3	182,3	187,1	الرقم الاستدلالي العام

Source: 'Evolution de l'indice du coût de lavie ds la ville de marrakech en l'an 2008 '



منشورات المديرية الجهوية للتخطيط

- الوضعية الاقتصادية و الاجتماعية لجهة مراكش
تانسيفت الحوز ، مراكش ، 2009
- Situation économique et sociale de la
Région de Marrakech Tensift Al
Haouz, Marrakech, 2009
- Indicateurs sociaux de la Région de
Marrakech Tensift Al Haouz,
Marrakech, 2009.